

## En Roma se aplaude al Pdte. G. Vargas

Roma, 13 (Associated Press). — La prensa de esta capital dice que el Brasil se ha convertido en el Heraldo o portavoz del movimiento latinoamericano hacia el fascismo y que en su esencia representa el repudio del mito del panamericanismo. El diario Il Tevere, que es el órgano fascista por excelencia dice, el panamericanismo democrático fue el evangelio predicado en toda América Latina pero en realidad tendía al "control de todo el continente por la plutocracia americana. En el último de sus discursos el presidente Roosevelt se pronunció en contra de las dictaduras, tratando de evitar que Vargas establezca una. En esta forma trataba de influenciar Estados Unidos en la América Latina fuera de los pequeños países de Centro América donde es fácil desembarcar marineros.

En substancia ese gran país, que es el más grande de Sudamérica ha rechazado la ilusión democrática y ha rehusado la mentira democrática. No hay salud en la democracia de Cordell Hull. Ahora sabemos por cierto que la organización de Vargas tiene una finalidad segura, es decir que no es ya una democracia electoral. Pero es peor todavía la plutocracia que se llama a sí democracia porque se oculta bajo una máscara simpática.

El diario Il Messaggero dice que en los círculos americanos de Europa se consideran los sucesos del Brasil como un grave golpe no solo a la política de Roosevelt sino a la doctrina americana que pretende que el fascismo europeo era un producto que no podía exportarse al nuevo mundo.

## EL JAPON EXIJE LA EVACUACION DE SOOCHOW



Shanghai, 13 (Associated Press). Mas de doscientos mil civiles chinos se encuentran inmortalizados en la ciudad de Szechow debido a haberse interrumpido las comunicaciones, no pudiendo, por esta causa cumplir el ultimátum japonés de evacuar la ciudad, que los nipones deben ocupar estratégicamente en su avance hacia Nankin. Los japoneses han anunciado que Szechow y la ciudad inmediata de Wushih serán bombardeadas porque contienen áreas industriales que manufacturan armas y otros implementos para los chinos.

Los japoneses avanzaron hoy 48 kilómetros al oeste de Soan ghai persiguiendo a los chinos que se retiran.

El vocero japonés comunica que la columna de vanguardia se aproxima ya a Kunshan que se halla a 32 kilómetros al este de Szechow. El frente japonés que era ayer un inmenso arco ha cambiado rápidamente en una línea pronunciada que se extiende desde Kiatin a través de Kunshan hasta Kashan. El vocero dice también que las columnas del sur y del norte presionan hacia el oeste después de haber ocupado Kiting y Kashan.

## RESTOS DE UNA PRINCESA

Viena, 13 (Associated Press). Se hace una cuidadosa búsqueda en todos los antiguos cementerios de esta ciudad de los restos de la que fue Princesa María Cristina Montefiore, bisabuela del actual Rey Víctor Manuel III de Italia. Su cadáver fue enterrado, según se sabe hace más de un siglo, pero su nombre no figura en ninguno de los archivos y registros de los cementerios locales. Ayer fue abierta la tumba de la Princesa Guillermina Von Montfort quien había fallecido en 1896, en presencia del profesor italiano Vol Zechini en la esperanza de que también contuviera los restos de María Cristina. La Princesa María Cristina falleció en Viena y ahora se presume que hubiera sido enterrada obscuramente por los parientes de su segundo esposo.

## EL BRASIL Y LOS DESTROYERS

Washington, 13 (Associated Press). — El senador Dennis Chávez, miembro del Comité de Relaciones Exteriores del Senado, hizo una declaración a raíz de la propuesta de alquilar seis destroyers por parte del Brasil, diciendo: "Yo objetaré la idea cuando sea considerada por el Comité y en vista de la actual situación del Brasil yo me opondré más que nunca".

## HUELGA EN BUENOS AIRES

Buenos Aires, 13 (Associated Press). — La policía ha dispersado diferentes sindicatos de constructores en respuesta al paro por la derogación Nacional de construcción. El paro fue anunciado por la I. R. E. que comenzará el lunes a las 12 de la mañana protestando por la importación de cinco albañiles italianos. Mientras tanto los jefes de los sindicatos de constructores están negociando con las autoridades para que sean desembarcados en Gibraltar.

## SIR HUBERT WILKINS

Edmonton, 13 (Associated Press). El explorador Sir Hubert Wilkins a bordo de un avión llegó a esta localidad a las 14 y 28 procedente de Regina, manifestando que espera permanecer varios días en esta ciudad antes de continuar vuelo al Polo Norte en busca de los seis rusos desaparecidos.

## LAS ELECCIONES EN AUSTRALIA

Sidney, 13 (Associated Press). Tres candidatos favoristas declaran que han sido elegidos senadores australianos por Queensland, en vista de haber concluido hoy el escrutinio de las elecciones del 23 de octubre. Los laboristas retienen 16 bancas, incluyendo 13 del anterior gobierno. El Gobierno tiene ahora 20 bancas y por lo tanto mayoría.

## Una acción pacifista

Buenos Aires, 13 (Associated Press). — El Comité de Señoras del Mandato de la paz visitaron al canceller Dr. Carlos Saavedra Lamas para presentarle la petición de ratificación de los acuerdos de la Conferencia Interamericana de Paz reunida en esta capital. Las señoras de ese comité, que recorren en avión varios países, declaran que fueron objeto de grandes manifestaciones en el Brasil, Uruguay y Argentina.

# «No era necesario ni urgente el golpe de estado del presidente Vargas»

## DICE EDITORIALMENTE LA PRENSA DE BUENOS AIRES CRITICANDO LA ACTITUD DEL MANDATARIO DEL BRASIL

Buenos Aires, 13 (Associated Press). — La Prensa publica un editorial sobre la nueva constitución brasileña que dice: "Es difícil admitir que la constitución política puede resultar de la voluntad de un hombre y no del fruto de las deliberaciones directas de los representantes del pueblo".

También dice refiriéndose a la forma cómo ha sido promulgada la constitución "que no le ha dado su carácter legítimo, excepto en la superficie. Añade: "La historia nos muestra que todas las constituciones sometidas por esta vía a la consulta popular fueron aprobadas por gran mayoría y a pesar de ello terminaron con el hombre que la impuso o con una revolución popular que no bajó del poder".

Los problemas son graves, tanto mas graves que los que ese gran país culto y bello resolvió en los últimos veinte años democráticamente conjuntamente con Francia, Bélgica, Estados Unidos y la Argentina para no citar sino unos pocos países democráticos.

Opina finalmente que la constitución da

a Vargas un excesivo poder y concluye diciendo que en el manifiesto de este presidente perfoneado por radio a toda la nación, no ha demostrado sino que el golpe ni era necesario, ni tampoco urgente".

### CABLEGRAMA A VARGAS

New York, 13 (Associated Press). — El Consejo Protector de Bonos Latinoamericanos anuncia lo siguiente: "A raíz de las noticias publicadas en los diarios relativas a que el presidente Vargas, anuncia la intención de suspender los servicios de pagos de los intereses y amortización de los bonos de los empréstitos del Brasil, este Consejo inmediatamente ha dirigido un cablegrama a Vargas pidiéndole que ponga por encima de todo en consideración el honor del Brasil y su integridad y no rompa las relaciones de amistad entre los dos países y que además haga una declaración en sentido de que el Brasil tiene la intención de seguir pagando al servicio de su deuda externa. El Consejo hará todo lo posible por continuar protegiendo a los tenedores de estos bonos.

## México y un préstamo DIMITIO EL GABINETE EN RUMANIA EL SERVICIO DE BARCOS A SUR AMERICA

Ciudad de México, 13 (Associated Press). — De fuente autorizada se tiene conocimiento que se ha llegado a un acuerdo virtual por el cual se proporcionará al Gobierno de México de un préstamo de cinco millones de dólares y al mismo tiempo se permitirá la explotación de petróleo correspondientes al Estado. Se tiene entendido que el presidente Cárdenas acordó los términos del contrato y que los promotores de esta operación han hecho un cablegrama a sus colegas de Londres pidiéndoles permiso para firmar el convenio a que se ha llegado con los promotores de México encabezados por el acaudalado mexicano y ex-secretario de obras públicas, señor Alberto J. Pani en combinación con cuatro funcionarios de Londres de acreditadas casas.

Las bases del convenio son las siguientes:

- 1o. — Préstamo al Gobierno de cinco millones de dólares al contado.
- 2o. — Se construirán dos refineras de petróleo: una para seis mil barriles y otra para 8,000 por el costo de cuatro millones de dólares.
- 3o. — Los promotores construirán en astilleros británicos seis barcos mercantes para el comercio de cabotaje por cuatro millones de dólares.
- 4o. — Los promotores escabarrán de 30 a 40 pozos por un costo total que no exceda de cuatro millones de dólares.
- 5o. — El gobierno hará entre el 60 por ciento de los ricos yacimientos de petróleo de Poza Rica para pagar las deudas.

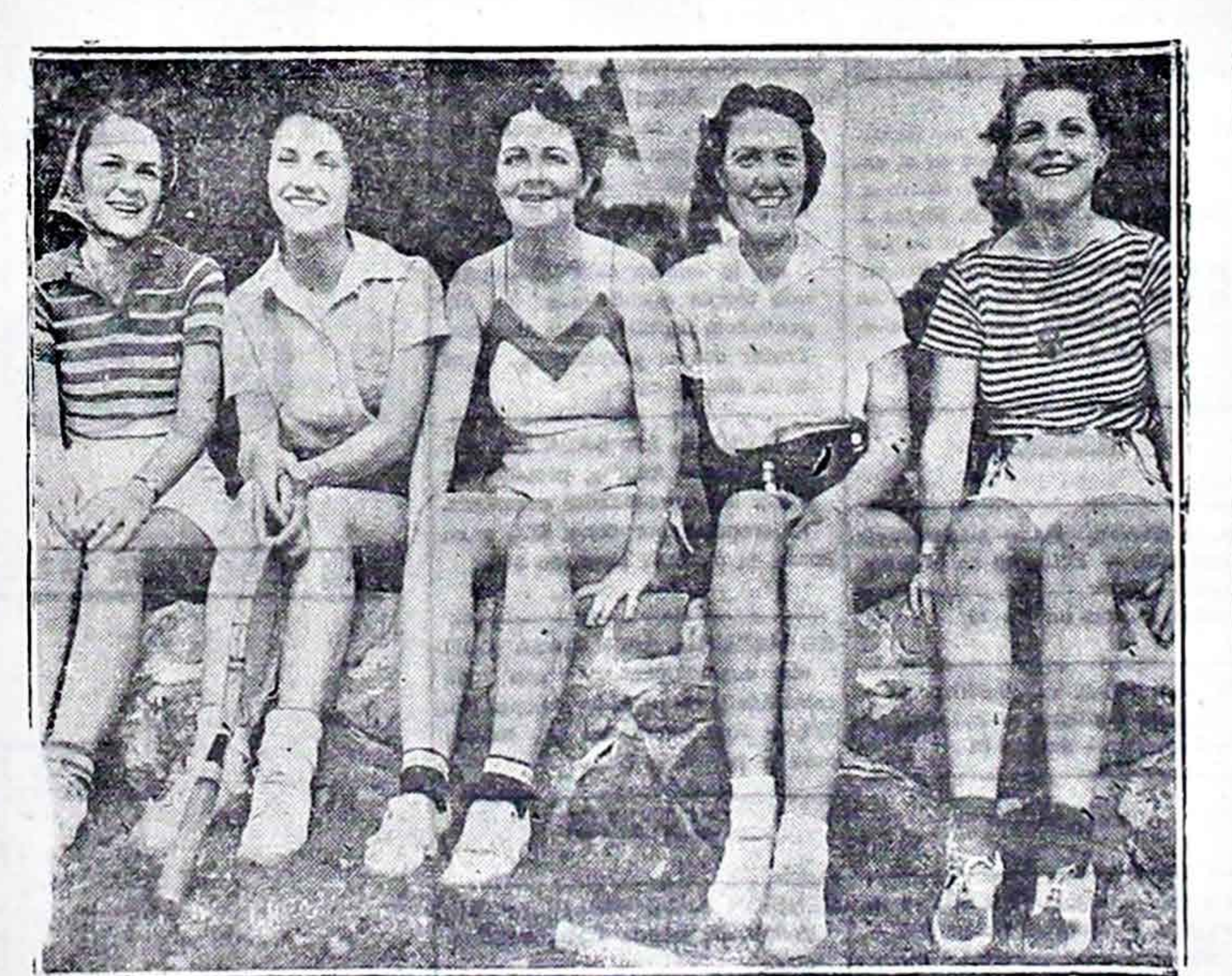
Bucarest, 13 (Associated Press). El Ministerio que encabezaba Tatarsescu ha renunciado hoy a los 13 de la tarde. El Rey Carol aceptó la renuncia pero pidió a Tatarsescu que esté listo para el caso de que tuviera que prestar nuevos servicios al país en el futuro. "La cuestión del sucesor continúa sin haber sido solucionada. Carol ha llamado a Milalachi y al ex-prioste Valda-Veovod con los que confieren esta tarde, ambos son fundadores del partido agrario y actualmente divididos. El rey manifestó que quiere que se reconcilien ambas fracciones antes de confiarles la formación del gabinete.

## RECHAZO DE UN PROYECTO PARA LOS OBREROS

Londres, 13 (Associated Press). En la sesión de la Cámara de los Comunes por 104 votos contra 233 fué rechazado el proyecto del partido laborista que establecía dos semanas de vacaciones para los obreros con pago de sueldo íntegro.

El contrato estará garantizado por el Banco Nacional de México en corporación con el Banco de Londres o el Banco de Westminster. El empréstito será pagado por completo con las patentes.

## «UM FILON DE BELLEZAS»



Este grupo de bellezas estudian en la Universidad de Minas de Texas y no es de dudar que han de encontrar "una mina" de extraordinaria riqueza.

## BOLIVIA APOYA A LAS 9 POTENCIAS

Bruselas, 13 (Associated Press). — La Conferencia de las Nueve Potencias suspendió sus deliberaciones hasta el lunes a las cuatro de la tarde en que los delegados procederán a la redacción de la declaración que ha sido aprobada en principio, después de algunas modificaciones en la primera lectura.

Italia y Suecia particularmente insistieron sobre el tiempo en que debe ser enviada a conocimiento de los gobiernos. Refiriéndose a las declaraciones del Japón de que está animado de los mejores deseos para evitar la propagación del comunismo, dice la Conferencia en su declaración lo siguiente: "No hay ninguna ley que garantice el uso por un país de su fuerza armada con el propósito de combatir a otro país la propagación de doctrinas políticas. La lógica conclusión de una general adopción de tal principio o de tal derecho sería la anarquía internacional".

Luego la declaración se refiere al enorme número de soldados japoneses en China y según declaración del Japón es para destruir rápidamente la habilidad de defensa de los chinos, hace notar mas bien que los objetivos japoneses son de llevar a cabo una guerra formal, sin atenuantes de ninguna clase y continuaría indefinidamente.

El delegado de Bolivia, señor Adolfo Costa Du Reils manifestó a nombre de su país apoya la declaración redactada por la Conferencia para ser enviada posiblemente el lunes a Tokio.

El delegado de Noruega manifestó que está de acuerdo en principio.

El representante de Italia pidió aclaración de un punto de la nota redactada, que es el pasaje en el que el Japón sugiere a las potencias pudieran con su contribución estabilizar el Lejano Oriente de "conformidad a la situación real". El señor Aldrovandi dijo que el Japón debería acercarse a la conferencia para una nueva explicación de este pasaje. Davis, Eden, Dandurand del Canadá y otros pronunciaron discursos oponiéndose a la sugerencia italiana.

## APOYA A LOS NIPONES

New York, 13 (Associated Press). — La Asociación Americana para la defensa contra los narcóticos dió un comunicado diciendo que la campaña militar en el norte de China "es la primera victoria en la historia del mundo que será ganada contra los narcóticos. La organización de referencia que cuenta con contribuciones de todo Estados Unidos dice que la China se encuentra inundada de narcóticos, que ha causado y al mismo tiempo degradado a Manchukuo y moralmente degradado también a China, ayudando en esta forma inconscientemente a la conquista por el Japón.

El presidente señor Arturo La Roca declaró que los planes del Japón son "levar la ofensiva en gran escala para que el mundo sea dominado por la moral y desintegrar a otras razas que tienen el hábito del opio".

## Teme ser detenido

Helsingfors, 13 (Associated Press). — El señor Eric Asmus, Ministro del Soviet en Finlandia, no quiere regresar a Rusia a pesar de la orden dada desde Moscú, pues, está en vacaciones desde el 5 de octubre por el temor de ser detenido. El adjunto militar Coronel Ikonoff informa que ha sido llamado de Moscú de inmediato.

## PASTOR GUILLEN OPTO EL TITULO DE M. CIRUJANO

Ayer a las 17, en el salón de actos de la Facultad de Medicina ante el tribunal presidido por el decano de dicha Facultad doctor Berrios e integrado por tres catedráticos de la misma, el señor Pastor Guillén, dió lectura a una importante tesis para obtener el diploma de doctor en Medicina y Cirugía. Concluida la lectura de la tesis presentada por el postulante en la que hace un análisis completo de las experiencias obtenidas en la pasada campaña del Chaco, llevando nuevos aportes a la ciencia médica, el señor Guillén prestó el juramento de ley para ejercer la profesión de médico cirujano, ingresando así al cuerpo médico nacional.

El señor Guillén asistió a la pasada campaña del Chaco, habiendo sido por méritos de guerra ascendido al grado de teniente de sanidad y ocupado puestos de responsabilidad dentro de la Sanidad Militar.



Después del descanso que le proporcionaron sus vacaciones de tres meses que pasó en New Hampshire y Quebec, el presidente de la Suprema Corte de los Estados Unidos desciende de su automóvil en Washington dispuesto a reanudar sus funciones en el alto cargo.

## La paz Americana

Montevideo, 13 (Associated Press). — Una delegación de mujeres de la Asociación Mandatos del Pueblo contra la Guerra visitó al presidente Gabriel Terra a quien expresó su esperanza de que los acuerdos de la Conferencia Panamericana de Paz de Buenos Aires serán ratificados a la brevedad posible por el Uruguay. Terra manifestó que ya han sido enviados al Congreso y que espera igual que ellos se logre confirmación.

## FALLECIO UN FACULTATIVO

Tempe, 13 (Associated Press). Falleció el doctor Leslie Washington Weeden de 77 años de edad un gran autoridad en el conocimiento de la fiebre amarilla, quien la combatió con todo éxito en New Orleans en 1894 y después en Honduras.



# ORIGENES DE LA GRAN GUERRA

## ENSEÑANZAS DE UNA EXPOSICION UNICA EN EL MUNDO

Londres, Noviembre (por avión). — Mr. B. H. Summer presta su contribución valiosa a la historia de la vieja diplomacia continental con su obra "Russia and the Balkans", en el que trata de develarnos algunos de los enigmas que envuelven los orígenes de la gran guerra. El autor se ha documentado profusamente sobre la política internacional rusa de la segunda mitad del siglo XIX. A la denuncia del Tratado de París por Kornevich siguió una década azarosa para el continente europeo. El Tratado de Berlín se firmó para garantizar los vitales intereses de Gran Bretaña y del Imperio austro-húngaro a expensas de Rusia. Pero si con ello se salvaguardó la paz local, ese instrumento no sirvió para evitar que Europa fuera llevada a una guerra devastadora. Además, el triunfo de Lord Beaconsfield, primer ministro de Gran Bretaña, y de Andrássy, ministro del emperador austro-húngaro, sirvió para preparar un desenlace desastroso de la cuestión de Macedonia, lo que originó la revolución turca de 1908 y la crisis de la política europea de 1909. Esa crisis terminó con la aparición de Alemania, "en armadura resplandeciente", junto a su aliada austro-húngara. Esa aparición del Imperio prusiano en medio del caos político de Europa fue lo que determinó la guerra de 1914. El autor se inclina a creer así. Pero debemos recordar que todos los historiadores que han querido develar la génesis de la conflagración mundial no han logrado modificar gran cosa aquella famosa tesis de Jack, que dice a conocer en 1914, en el período más

sangriento de la lucha: "La guerra viene del Este, la guerra se hace en el Este, la guerra se decidirá en el Este". Sea que la guerra mundial se haya incubado 5, 20 o 50 años antes, lo cierto es que existió una fuerte contribución de vidas y de bienes al mundo.

Luego el autor entra a tratar la política de Rusia en los Balcanes, la penetración de Rusia en el Asia Menor y la amenaza de Rusia sobre la India. Todo el mundo se reiría hoy en Gran Bretaña si se dijera que Rusia pretende invadir a la India; pero en 1870 hacía cecén 20 años que había tenido lugar el gran levantamiento hindú y Rusia miraba ambiciosa hacia esas regiones del globo. El Congreso de Berlín, el Imperio Otomano, el Tratado de San Stefano, el vasallaje de los servios durante esos años de grandeza de Austria-Hungría y los lue los diplomáticos librados entre los grandes estadistas de esa época (Lora Beaconsfield, Salisbury, Andrássy, Ignatyev, Gorciakov y otros) ricos en anécdotas y en páginas históricas, abarca la obra de Summer, documental y maciza, que presta una clara perspectiva histórica de una de las épocas más agitadas de la vida del Viejo Mundo y, sobre todo, de Rusia la vieja, el "Imperio descalabrado", fuerte en poder humano, en cualidades militares, en recursos naturales; pero débil en organización, en unidad política y carente de técnica y de firmeza diplomática.

Conrad Noel ha escrito una vida de Jesús voluminosa. La interpretación que el autor hace de Cristo es esencialmente social; la significación divina

de esa vida no está magnificada, en efecto, en "The Life of Jesus". La tesis de Conrad Noel es de que la pasión primaria de Jesús era por un reino terrenal donde reinara la justicia social. Estudia el contenido revolucionario de la doctrina de Cristo, el significado de su genio profético, sus aspiraciones sociales, su visión de una nueva tierra. "Solo los revolucionarios de hoy pueden comprender a los revolucionarios de ayer", dice el autor, y tal vez esté en lo cierto; pero con eso no negará que es un propagandista de la obra social de Jesús antes que un panegirista de su obra religiosa.

Muy pocas personas se habrán preguntado qué es lo que sucedería en Inglaterra si se implantara un régimen nacionalsocialista; y los que se han hecho esa pregunta seguramente no habrán pensado en los libros y en los escritores, es decir, en la literatura. Mr. Robert Lynd nos entretiene especulando al respecto. Si un régimen nazista se estableciera en este país de la democracia, todas las obras de George Bernard Shaw y H. G. Wells serían quemadas. J. B. Priestley y Aldous Huxley, el gran pacifista, dejarían de vender un solo libro y la vida se les haría imposible en Inglaterra. Virginia Woolf y Rosa Macaulay, así mismo, que en la actualidad son las escritoras inglesas de más éxito, se verían reducidas a la miseria. Además, infinidad de casas editoras se verían obligadas a liquidar sus actividades. Agrega de paso Mr. Lynd que si el Dr. Johnson hubiera tenido la pasión y el poder de un dictador habría suprimido a Gray y a Fielding, y que si De Quincey hubiese sido un Mussolini lo primero que habría hecho sería hacer desaparecer a Keats. Aunque las ocurrencias de Mr. Lynd no son gracia, no por ello dejan de tener un gran fondo de verdad grave y austero. Por lo que nos Lonsbury, un Huxley o un Shaw no habrían podido vivir ni formarse, literariamente hablando, en un país dictatorial. En cuanto a De Quincey, es sabido que no hubiese querido tener un competidor poético de la talla de Keats; y Johnson llamaba a Gray "un

bribón obtuso". Pero por fortuna, el nazismo está muy lejos todavía de llegar a Inglaterra. BEN ZIZKA.

### ACCIDENTE DE AVIACION EN ITALIA

Fino, 11 (AP). — El piloto Giovanni Debraganti pereció a consecuencia que el monoplano que pilotaba se estrelló poco antes de haber descolado en el aeródromo de esta ciudad.

### M. SCHMELING PELEA CON H. THOMAS

Nev York, 11 (AP). — Max Schmeling llegó hoy procedente de Alemania para medirse con Harry Thomas de Chicago en Madison Square Garden de Nev York el 13 de diciembre en un match a quince rounds y luego regresará a Hamburgo para medirse con el australiano Ben Ford el 30 de enero antes del match con Louis por el título que se disputa en junio. Nada se sabe si luchará con Walter Neusel en abril.

### INGLES EN CIEN LECCIONES

Profesor — Especialista, titulado, inglés neto. Da lecciones solamente a domicilio. Se hace traducciones, Av. Villazón 444, Esquina Plaza Roma.

### DR. J. E. BELMONTE

POOL

Cirujano - Dentista

Con varios años de práctica en Santiago, ha abierto su consultorio en la calle Socabaya 240 (1er piso Hay ascensor) Trabajos garantizados 7 hora fija.

### JULIO C. GONZALES

Abogado. — Asuntos civiles y mineros. — Oficina Yanacocha 336 altos. — Teléfono No. 1169 "A"

Roma, octubre (R. P.). — Por adivides familiares en esa juventud italiana, que acudia con fe y entusiasmo a beber en la fuente de vida que había hecho brotar el régimen nuevo.

Así llegamos al segundo aspecto de esta Exposición, única seguramente en su género: el aspecto de la educación de la infancia. Como se ha mencionado al niño italiano y a su padre — el sentido de que estaba en el mundo para desempeñar una misión superior, administrar un cargo de inapreciable valor, legado por las generaciones que le han precedido, recoger una herencia maravillosa, un patrimonio de fe, de generosidad y de humanidad. El niño es el continuador de la familia, que es célula integrante e inseparable del gran cuerpo social; debe saber que su raza no muere con él y que no viene al mundo para gozar, sino para sentir del mismo modo que lo han hecho sus padres; amar, sufrir y aun morir si necesario fuere para que prosiga la existencia de todos esos seres que piensan, aman, sufren y se expresan como él.

El Estado fascista organiza a la infancia y procura inculcarle un espíritu elevado, procura aumentar su número constantemente, mejorar sus condiciones de lucha contra las enfermedades y la muerte, que son los dos grandes enemigos. Organiza del mismo modo a los padres, que han de ser sus colaboradores más entusiastas en esta gran campaña que no debe tener fin.

Al distribuir los premios que ha ofrecido a los matrimonios prolíficos, Mussolini les ha dicho sin rodeos su inmensa satisfacción al ver los resultados alcanzados hasta ahora: "Demostráis sobre todo, que tenéis confianza en la vida", ha exclamado, resumiendo el magnífico balance de una obra admirable.

Y es cierto. La confianza en la vida, la seguridad de un mañana más esplendoroso ha sido la convicción esencial que ha permitido la fundación del Segundo Imperio de Roma.

Sin familia no puede haber sociedad; sin sociedad no puede haber Patria, ni Estado ni Nación. Ha sido preciso enaltecer las virtudes familiares en esa juventud italiana, que acudia con fe y entusiasmo a beber en la fuente de vida que había hecho brotar el régimen nuevo.

Así llegamos al segundo aspecto de esta Exposición, única seguramente en su género: el aspecto de la educación de la infancia. Como se ha mencionado al niño italiano y a su padre — el sentido de que estaba en el mundo para desempeñar una misión superior, administrar un cargo de inapreciable valor, legado por las generaciones que le han precedido, recoger una herencia maravillosa, un patrimonio de fe, de generosidad y de humanidad. El niño es el continuador de la familia, que es célula integrante e inseparable del gran cuerpo social; debe saber que su raza no muere con él y que no viene al mundo para gozar, sino para sentir del mismo modo que lo han hecho sus padres; amar, sufrir y aun morir si necesario fuere para que prosiga la existencia de todos esos seres que piensan, aman, sufren y se expresan como él.

El Estado fascista organiza a la infancia y procura inculcarle un espíritu elevado, procura aumentar su número constantemente, mejorar sus condiciones de lucha contra las enfermedades y la muerte, que son los dos grandes enemigos. Organiza del mismo modo a los padres, que han de ser sus colaboradores más entusiastas en esta gran campaña que no debe tener fin.

Al distribuir los premios que ha ofrecido a los matrimonios prolíficos, Mussolini les ha dicho sin rodeos su inmensa satisfacción al ver los resultados alcanzados hasta ahora: "Demostráis sobre todo, que tenéis confianza en la vida", ha exclamado, resumiendo el magnífico balance de una obra admirable.

Y es cierto. La confianza en la vida, la seguridad de un mañana más esplendoroso ha sido la convicción esencial que ha permitido la fundación del Segundo Imperio de Roma.

### DR. ADRIAN OBLITAS

CIRUJANO DENTISTA

Consultorio, métodos y procedimientos modernos (Esq. POTOSI-LOAYZA). — OBISPO CARDENAS 34

### TIMBRE SANITARIO

Se previene a todas las farmacias, Boticas y comerciantes de drogas, especificos y articulos de tocador en general, que en cumplimiento del Decreto-ley de 27 de abril del año en curso, estan obligados a adherir el TIMBRE SANITARIO respectivo en todos los productos clasificados en el mencionado Decreto-ley.

Los contraventores, serán sancionados con las penidades establecidas, depiendo el publico denunciar ante el Departamento Nacional de Sanidad e Higiene cualquier irregularidad en el cumplimiento de las presentes disposiciones.

La Paz, 9 de Octubre de 1937. — Departamento Nacional de Sanidad e Higiene.

### DR. JULIUS PROTZEL

#### American Dentist

Diplomado en la Universidad de Pennsylvania, (Filadelfia, EE. UU.). Reconocida como la mejor del mundo en la ciencia odontologica.

Post Graduate School of Dentistry of Philadelphia y Facultad de Medicina de la Universidad Mayor de San Marcos de Lima, con título revalidado en Bolivia.

Exodontista de "The Philadelphia (Blockley), Hospital" Department of Health and Charities.

Cuenta con una instalacion científica para efectuar extracciones dificiles, operando por medio de oxigeno no tóxico (tres veces destilado) sin dolor alguno, sin tener necesidad de recurrir al antiguo y doloroso método de inyecciones; ultimo adelanto de la ciencia.

Rayos X (instalación completa), Rayos ultravioleta e infrarojos. Radioterapia, Radiografias, Radiocopias. Diatermia, Alta frecuencia, Electromosis, etc., etc. Tratamiento eficaz de la piorrea y de toda afeccion bucal.

ORTODONCIA o sea correccion de anomalías dentarias, conforme a la técnica perfeccionada de los profesores Angle-Dewey; University of Iowa, Dewey School of Ortodontia and Kansas City Dental College.

Especialidad también en puentes fijos y removibles, sistemas: "JARMAN", "PEESO" y "CARMICHAEL'S".

Dentaduras modernas sin paladar muy confortables, estilos: "LUXENE" y "VIDON".

English Spoken. Man Spricht Deutsch. On Parle Français.

Horas de consulta de 10 a 11 y de 15 a 17 (3 a 5).

CLINICA: Yanacocha No. 368, (primer piso). Teléfono No. 83 a. — Casilla correo, 759.

### DR. J. E. BELMONTE

POOL

Cirujano - Dentista

Con varios años de práctica en Santiago, ha abierto su consultorio en la calle Socabaya 240 (1er piso Hay ascensor) Trabajos garantizados 7 hora fija.

### DOCTOR JULIO PEREIRA

Ex-medico de los Hospitales de Niños y de Clínicas de Buenos Aires

Especialidad en ENFERMEDADES DE NIÑOS y medicina interna.

Consultorio y domicilio: Mercado 345. — Teléfono 142.

## AVISOS CLASIFICADOS

TODA VEZ QUE DESEE: COMPRAR, VENDER, OFRECER O SOLICITAR SERVICIOS

Dirijase a esta seccion y por una modica suma tendrá un aviso que llenara sus necesidades y deseos SECCION "AVISOS CLASIFICADOS DE LA RAZON".

### PROFESIONALES Medicos

DR. JUAN C. AREBALO. — Médico-Cirujano. — Traslado su consultorio a la calle Ingavi 644, donde atenderá desde las 14 a 18 (2 a 6 p.m.). Para cualquier llamado su domicilio Indaguero 149. — Atiende especialmente: Medicina interna, enfermedades de la piel, enfermedades de la mujer, enfermedades de la infancia, enfermedades de la vejez, enfermedades de la adolescencia, enfermedades de la juventud, enfermedades de la adultez, enfermedades de la senectud, enfermedades de la vejez, enfermedades de la juventud, enfermedades de la adultez, enfermedades de la senectud.

DR. ENRIQUE ST. — LOUP B. de la Universidad de Chile. — Miembro del American College of Surgeons. — Especialmente: CIRUGIA (de abdomen y del cuello). — GINECOLOGIA (enfermedades de la mujer). ESTERILIDAD. Consultas de 2 a 4 y 30 p.m. — Calle Ingavi 352. — Teléfono 436. — Domicilio Arce 517

DOCTOR ISAAC HUDON M. Médico-Cirujano. — Medicina interna, enfermas. — Niños. — Participa a su distinguida clientela que ha reinstalado su consultorio en la calle Ayacucho No. 104, donde atenderá todos los días hábiles de horas 14 y 30 a 17 y 30. — Domicilio: Landacta 48. — Teléfono de domicilio No. 982. — Teléfono de Consultorio 508. — Casilla de Correo No. 555. — La Paz.

DOCTOR FLORENCIO MEJIA G. — Médico-Cirujano. — Profesor de la Facultad de Medicina. — Medicina interna. Especialmente enfermedades bronco pulmonares y tuberculosis. — Horas de consulta 2 a 6 p.m. — Consultorio: Calle Ingavi 352. — Domicilio: Calle Ingavi 352.

DR. E. ALEJANDROVICH. — Médico-Cirujano. — Atiende enfermedades de la piel y venéreas. — Calle Potosi No. 141. — Horas de consulta de 3.30 a 4.30 p.m.

DR. E. LARA QUIROZ. — Médico-Cirujano. — Estudios en el extranjero. Enfermedades internas, senoras, niños, venéreas, Rayos X. — De vuelta de su viaje al exterior ha reabierto su consultorio, Avenida 20 de Octubre 110. — Teléfono 102. — Consultorio de 2.30 a 5 p.m.

### Dentistas

DR. R. STASZESKI. — CIRUJANO Dentista. — Estudios en el Exterior. — Comercio, 20. piso. — Consultas diarias de 9 a 19.

DOCTOR JUAN VALVERDE S. — Cirujano-Dentista. — Estudios en el exterior. — Ingavi 648.

### Abogados

MANUEL E. DEL VILLAR. — Abogado. — Bufete: Colón 132.

SIMON PANDO. — NOTARIO Publico de primera clase, comunica al publico en general que habiendo sido nombrado para el cargo de notario en la oficina de la calle de la Libertad No. 201.

### ALQUILER DE CASAS Y TERRENOS

EN ALQUILER, UN BONITO Departamento, con instalacion sanitaria y demás comodidades. Completamente independiente. Región San Pedro. Cañada Strongest 223.

En la misma casa se alquila una tienda grande con su dependencia especial para almacen. Tratar con el propietario, altos de la misma casa.

SE ALQUILA, LA CASA No. 975 de la Plaza Abarca, provista de todas las comodidades deseables. Referencias por fono 673, o en horas de oficina: Mercado 368.

SE ALQUILA UNA CASA CON dos departamentos y con toda comodidad, en la calle Yungas No. 771. — Referencias en la misma casa o por fono 673.

### PENSIONES

PENSION A DOMICILIO. — BARRILIAN 50, planta baja, segundo piso.

### ARIOS

EN VENTA PIANO concierto "Racel", radio onda larga, aparatos gramófonos y grabados, entre otros. — Fregata 661.

## RADIO RCA VICTOR

CON CEREBRO MÁGICO Y LOS NUEVOS TUBOS DE METAL

Para recrear la vista hay mucho—cuadrantes que fascinan, mecanismos maravillosos y el increíble Cerebro Mágico! Pero para regalar el oído hay muchísimo más! Y esto es la recepción y reproducción incomparables que sólo se obtienen con el Radio Cerebro Mágico

### LOS TUBOS RCA MEJORAN EL RENDIMIENTO DE CUALQUIER RADIO

RCA RADICTRONES. — TRANSMISORAS. — Almacén Victor, Calle Comercio — Tienda Elctra, Calle Yanacocha. — Meriacks, Becker & Jo. — Unicos Representantes de la RCA. — Ing. Comp. RCA. VICTOR RADIO. — RCA. — PHOTOPHONE EQUIPOS SONOROS. — VICTOR DISCOS





# ES PRECISO CONCLUIR EL TRAMO DEL F. C. COCHABAMBA-VILA VILA

IMPONENDOSE POR PRINCIPIO LA UNION FERROVIARIA DEL ORIENTE CON EL CENTRO DEL PAIS

Cochabamba, 13. (DNDP). — El diario "El Imparcial" en su última edición registra un importante editorial sobre el camino Cochabamba Santa Cruz, expresando que en vista de haberse aprobado la construcción de la línea férrea Yacubba-Santa Cruz, no queda otra cosa que hacer sino concluir el tramo ferroviario de Vila Vila a Santa Cruz, pues no sería correcto ni propio para los intereses permanentes del país que haya un ferrocarril directo de la Argentina al Oriente Boliviano, antes que éste se halle ligado con el centro de la república.

## EL ALCALDE MUNICIPAL DE COCHABAMBA FUE LLAMADO POR EL MINISTRO DE COMERCIO

Cochabamba, 13. (DNDP). — El Alcalde Municipal ha anunciado que en vista de haber sido llamado por el Ministerio de Comercio e Industria, viajará a la ciudad de La Paz en la próxima combinación de trenes, con objeto de tratar sobre asuntos relacionados con la Alcaldía Municipal.

### OCASION EXCEPCIONAL

Se pondrán en remate público judicial, por no admitir cómoda división entre los propietarios señor Carlos Ponce de León y el señor Alberto Ibañez Benavente, por su esposa la señora Noemí Ponce de León de Ibañez Benavente, los siguientes inmuebles, por ante el Jefe de Partido doctor Armaza Ribert; y, cuya adquisición será la mejor inversión de dinero, aprovechando esta ocasión:

- La casa número 543 de la calle Pichincha, el sábado 6 de noviembre actual, horas 15, por la base de Bs. 69.000.—
- La casa número 415 de la calle Pilcomayo, el lunes 15 de noviembre actual, horas 15, por la base de Bs. 69.000.—
- La hacienda Yanamayo del cantón Laja, provincia Los Andes, el martes 23 de noviembre actual, horas 15, por la base de Bs. 200.000.—
- La finca Chucapata del cantón Timuni, provincia Muñecas, el lunes 29 de noviembre actual, horas 15, por la base de Bs. 50.000.—
- La mitad de la finca Vilque de Pacurani, provincia Los Andes, el lunes 6 de diciembre próximo, horas 15, por la base de Bs. 250.000.—
- La hacienda Mollo y sus adyacentes Mocomoni-Choquelluzca, de la provincia Muñecas, el martes 14 de diciembre próximo, horas 15, por la base de Bs. 800.000.—
- La hacienda Tujubuyo de Pacurani, provincia Los Andes, el miércoles 22 de diciembre próximo, por la base de Bs. 100.000.—

REFERENCIAS:

Por parte de Carlos Ponce de León, calle Pichincha No 543.  
Por parte de Alberto Ibañez Benavente, en el bufete de su abogado doctor Gonzalo Salvadora.

La Paz, Noviembre 12 de 1937.

## Remington



La máquina de escribir REMINGTON NOISELESS (silenciosa) es de una eficacia imponderable para las oficinas donde se necesita quietud: Ministerios, Gerencias de Bancos, Ferrocarriles y otros grandes negocios.

Solicite Ud. una demostración de los últimos modelos, que son una maravilla de perfección. La Remington Noiseless es digna hermana de las otras Remington de diferentes modelos y aplicaciones.

**ARAUCA PRADO & Co.**  
Representantes Exclusivos para Bolivia

AGENTES

En Sucre  
Canseco y Zamora

En Oruro  
Alberto Cusicanqui

25

## Continúa la especulación en el deprimto. de Cochabamba

Interviene la Federación Obrera del Trabajo para solucionar este problema

Cochabamba, 13. (DNDP). — La energía la actitud insólita de los comerciantes que debido a la baja de la cotización del estado han elevado, injustamente, el precio de sus mercaderías, especialmente los artículos de primera necesidad, siendo del caso adoptar medidas oportunas para evitar toda especulación, garantizando al público consumidor que es el que sufre toda suerte de contingencias e inconvenientes.

Cochabamba, 13. (DNDP). — El diario "El País" denuncia en forma

## POR HABER SOSTENIDO ENCUENTRO CON CUADROS ARGENTINOS QUE SE ENCONTRABAN DESAFILIADOS

Cochabamba, 13. (DNDP). — La Federación Boliviana de Fútbol ha descalificado definitivamente al Club tarijeño "Bolivian Eagle" por haber viajado a la Argentina a sostener encuentros balompedísticos con cuadros que se encontraban desafiliados de la entidad correspondiente, conforme a los reglamentos vigentes al respecto.

### "LA UNIVERSITARIA"

LIBRERIA, PAPELERIA E IMPRENTA ARNO HERMANOS

Comercio 129—133 — Casilla, 195 — La Paz. EMPAPELADOS

Un gran surtido que acaba de poner en venta. Desde el infimo precio de Bs. 2.— el rollo puede tener arregladas sus habitaciones.

#### NOVEDADES EN LIBROS

Cap. M. Torres, Campo Via	Bs. 8.—
Salvadora, Manual de Diqueo Romano	" 30.—
Estensoro, El Occiso	" 7.—
Pizarro, Tarija	" 6.—
Anaya, Folklore Boliviano, Relatos, Leyendas.	" 10.—
Bordeaux, La Circe del desierto	" 8.—
Teteus, Cristianismo, Hitlerismo. Bol. chevismo	" 10.—
Gerchunof, Los gauchos judios	" 20.—
Gonzalez A. Retratos a pluma	" 20.—
Gorki, El crimen de los Artomanoz	" 6.—
Ferensy, Los Judios y nosotros los cristianos	" 9.50
Encinas, Higiene Mental	" 18.—
Hubner, Mexico en marcha	" 20.—
Jung, La psique y sus problemas actuales	" 8.—
Mauvois, Aspectos de la biografía	" 12.—

La Paz, 14 de Septiembre de 1937.

### PISOS DE MADERA

Cepillado, pulido y encerado de pisos con maquinaria eléctrica.

Se trabajan sobre pisos nuevos y usados. Encerados en colores: natural, roble v. caoba. — Enmacillados elasticos.

**SUCRE 392**

### MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

#### CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Se convoca a propuestas en sobre cerrado y papel de ley, para la provisión de:

- Ganado vacuno de consumo, puesto Yacubba.

Las propuestas deberán ser presentadas en la Sección VI de este Ministerio, hasta horas 10 del día viernes 3 de diciembre del año en curso.

Otros datos y pormenores serán proporcionados a los interesados en la Sección antes citada.

La Paz, 9 de noviembre de 1937.

**JEFE DE LA SECCION VI**

## TARATA CELEBRA HOY EL 127 ANIVERSARIO DE SU FUNDACION

Cochabamba, 13. (DNDP). — La histórica provincia de Tarata, de la jurisdicción territorial de este Departamento, el día de mañana celebrará el 127 aniversario de su efemérides, habiendo se preparado con este motivo un extenso programa que comprende entre otros actos cívicos, la proclamación de hijo predilecto en afvor del doctor Rubén Aranibar, el estreno de la pavimentación de la plaza principal, la procesión cívica y la romería a la casa solariega donde vivió Esteban Arce.

### Don Pablo Busch se encuentra en Cochabamba

Cochabamba, 13. (DNDP). — Procedente de Concepción se encuentra en esta ciudad el doctor Pablo Busch, padre del Presidente de la República, debiendo permanecer en esta localidad breve tiempo.

### GRAN CONCURSO DE MECANOGRAFIA

LOS PREMIOS SERAN HERMOSAS MAQUINAS DE ESCRIBIR GRANDES Y PORTATILES. EN EL GRAN CONCURSO "ROYAL" DE MECANOGRAFIA

TENDRA LUGAR EN LA PAZ A FIN DE AÑO libre y gratuito para todos los que quieran tomar parte.

GRUPO "A" En el que participarán exclusivamente los estudiantes ESCOLAR de los Colegios Comerciales de la República.

GRUPO "B" Destinado a los ex-alumnos de Colegios Comerciales y GENERAL mecanógrafos en general.

141 palabras por minuto es la cifra más alta alcanzada en el mundo en escritura a máquina.

141 palabras por minuto se han escrito en una "Royal" corriente en el Campeonato Mundial de Mecanógrafos Profesionales.

W. R. GRACE & CO

En todas las oficinas de la Editorial "LA RAZON" se usa exclusivamente máquinas de escribir "ROYAL".

### BANCO MINERO DE BOLIVIA

— AVISO No. 8. —

Se ensayan minerales de estaño, plomo, antimonio, wolfram, plata, oro, etc., en el Laboratorio del Banco Minero.

La entrega de muestras deberá hacerse en la oficina de la Plaza Murillo, bajos del Ministerio de Relaciones Exteriores, (Sección Minerías) — La Paz, 20 de abril de 1937. 19

### MODERNA CASA DE RESIDENCIA

POR SOLO BS. 98,500

Recién terminada, construida con todo confort, situada en el mejor barrio de residencia de Sopocachi.

Lotes, especiales para construcciones de tipo moderno, a precios de ocasión.

Cuentan con todas las facilidades para construir de inmediato

**ROMECIN MENDEZ Y CO.**

ILLUMANI 126

## EXAMENES EN LA ESCUELA DE CABALLERIA

Cochabamba, 13. (DNDP). — De acuerdo al señalamiento respectivo, el día lunes se iniciarán los exámenes en la Escuela de Caballería conforme al programa formulado para el efecto, debiendo realizarse fuera de las pruebas teóricas, demostraciones de equitación.

## Falleció el Coronel don Quintín Murguía

Cochabamba, 13. (DNDP). — El día de ayer falleció en esta ciudad el Cnl. Quintín Murguía, quien se encontraba retirado del Ejército. El extinto desempeñó importantes cargos militares y administrativos, habiéndose distinguido por su honrabilidad. En mérito de su graduación militar se le tributarán los honores póstumos de acuerdo a las prácticas establecidas, erigiéndose capilla ardiente en el salón principal de la Prefectura.

### CONSULTORIO MEDICO QUIRURGICO

Dr. J. Antezana Estrada DE LA UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES CIRUGIA GENERAL — CIRUGIA PULMONAR Y TORAXICA ESPECIALIZADA. — BRONCO PULMONARES. — URINARIAS.

Consultas: — Atiende desde horas 14 a 17. — Calle Ballivián 9. — Teléfono 1061.

### ¡AHORRE TIEMPO DINERO TRABAJO!



#### SERVEL ELECTROLUX

FUNCIONA CON ELECTRICIDAD

- Toda conservación moderna
- Pastos helados—hielo
- Protección para sus alimentos
- No necesita atención diaria
- Sin maquinaria que se desgasta
- Sin ruido—sin vibración

El SERVEL de su casa, es la solución a su problema de conservación—no tiene partes móviles que se desgasten o descompongan. Una pequeña cantidad de calor hace funcionar el refrigerante que produce un frío constante. El refrigerador Servel Electrolux es una maravilla de la ciencia—base sólida por medio de sales.

**CORTE ESTE CUPON Y ENVÍENOSLO**

Envíe de inmediato este cupon a: Servel Electrolux, S.A. Av. Ayacucho 256. Cochabamba, Oruro, Potosí, Santa Cruz, Sucre, Tarija, Trinidad, Tupiza, Uyuni.

**¡DEMÁS VEA LOS A KEHOSEN**

Agentes exclusivos en Bolivia **SERAFIN FERRUFFINO S.A.** Ayacucho 256. Agencia en: Oruro, Cochabamba, Oruro, Potosí, Santa Cruz, Sucre, Tarija, Trinidad, Tupiza, Uyuni.



# AGONIA DEL SENTIMIENTO CIVICO

Después de un breve y agudo período, en que se creía muerta toda actividad política; en que el país parecía haber renunciado a interesarse y responsabilizarse por la cosa pública, se ha producido un cambio, promisor de mejores tiempos, un paso hacia la normalidad, un alivio.

El jefe del Estado ha prometido hacer volver la república por el camino institucional y dejarla en posesión de sus destinos futuros. Y cumpliendo tan bella promesa, ha quitado la mordaza a la prensa, ha dispuesto el regreso de los desterrados y confinados políticos y ha abierto, con estrépito, los registros cívicos. Sólo falta la convocatoria a elecciones y que estas se realicen en un ambiente de verdadera libertad. Ojalá que fuera contemplando el aspecto corporativo, ya aceptado por la opinión.

Cuando así suceda, recién podremos cantar himnos a la victoria del derecho y del orden, sobre la arbitrariedad y el desorden; recién podremos decir que después de un momento de extravío y ofuscación, hemos encontrado el único camino que puede conducirnos a la reconstitución de nuestra maltrecha nacionalidad.

Hay, sin embargo, mucho que hacer y mucho que luchar todavía, para que el buen sentido alcance la victoria final. Bolivia se encuentra en la situación de un enfermo, que requiere atención inteligente y esmerada. En cualquier momento puede recaer, agravarse y morir.

Desde luego, hay ciertos síntomas desconsoladores. La falta de interés por la inscripción en los registros de la ciudadanía, es uno de ellos.

Dada la ansiedad que se notaba por volver a las normas de la legalidad y al ejercicio de las funciones democráticas, era de suponer que tendríamos una gran afluencia de hombres, deseosos de contribuir, con su voto, a la formación de los poderes públicos; de reunir una convención o constituyente, con las personalidades más capacitadas de todos los sectores políticos, donde no faltara un dirigente de relativa importancia, para encaminarnos por las normas que siguen pueblos más felices que el nuestro; de apresurarse a poner a contribución sus entusiasmos patrióticos, a fin de curar las dolencias del enfermo y ponerle en situación de levantarse y seguir el camino que la naturaleza y la historia le han señalado en el concierto universal.

Nada de eso está sucediendo, por desgracia. Los partidos políticos de tradición, en vez de cohesionarse y dar señales de vida, se disgregan con cualquier pretexto, en los momentos mismos en que su compacta presencia es necesaria y patriótica; o bien se cruzan de brazos y esperan les caiga el poder por milagro; o se apresuran, por último, a alistarse entre los exististas, no importándoles un ardite el membrete que lleven, ansiosos de medrar a cualquier precio.

Tal el panorama desconsolador. La desorientación es aguda y total. No hay un partido político en pie, como para responder solo de tan grave situación, ni hay la suficiente generosidad para deponer pasiones, haciendo un parentesis de buen sentido, siquiera hasta dar el paso decisivo y salvador. O no se dan cuenta del momento que vivimos, o las mezquindades han alcanzado proporciones fatales.

Verdad que un entendimiento sólo pudiera tener éxito cambiando métodos desacreditados y conciliando, en lo posible, propósitos, con las nuevas tendencias políticas y sociales que dominan el mundo. Renovarse o perecer, sería la disyuntiva.

Tan lamentable estado de la vida cívica actual se debe, en primer lugar, a la absoluta como sensiblemente justificada desconfianza en las funciones de la democracia. Los registros cívicos están desacreditados desde antaño. Son una especie de cuento del río, constantemente renovado. Fuera de los que reciben paga, casi no hay quienes crean en la eficacia del voto.

Los representantes nacionales, según tradicional costumbre, con raras excepciones, son nombrados por el gobierno. Y cuando este se hace el zongo, obran en su nombre las autoridades subalternas, las infaltables camarillas, constituidas hasta en los villorios. Honradamente debemos reconocer que no se trata de un mal de ahora, sino de un hábito vicioso de siempre.

La incultura y la violencia reinantes frente a las ánforas, así como el hecho de saberse de antemano el resultado en favor de los hombres que manejan los resortes del gobierno, aparta de esas lides a los verdaderos valores, a todos cuantos estiman su dignidad y su tranquilidad. Imaginense los lectores lo que sería de la comedia, si también tomaran parte las mujeres. Sin garantías, el caos subiría de punto; con garantías, se impondría la teocracia. He ahí que las ideas avanzadas servirían para retroceder siglos, cuando el bello sexo no ha recibido conveniente educación.

Si se pretende recoger opinión en las urnas electorales, se impondría exigir mejores condiciones para el sufragio, y aún calificarlo, sin otra condición que la capacidad, en lo que nada tiene que ver el prejuicio del sexo. Tal como votamos, estarían demás muchos hombres y faltarían, realmente bastantes mujeres, en los comicios. El problema no es de número, sino de calidad. Abultar, ampliar la masa ciudadana, sin antes educar y ofrecer seguridades de corrección, sería complicar y entorpecer la situación, ya tan desacreditada.

El espejismo electoral sirve, nada más, que para dar la impresión de una democracia en actividad. Todos los Estados sudamericanos están convencidos de que se engañan los unos a los otros. Un caso de psicología colectiva morbosa; un falso pudor, cubierto con la misma careta de un extremo al otro del Continente.

¿Por qué extrañarnos, entonces, del ausentismo en los registros cívicos? ¿Acaso no significará, más bien, un despertar a la realidad? Al gobierno que corrigiera estos vicios le tallaríamos estatuas y pasaría a la historia como gran benefactor, autor de algo raro y excepcional, tan extraordinario como la honradez en el manejo de fondos públicos.

En tiempos de Saavedra se intentó ya poner un remedio, con ciertas disposiciones drásticas, para los omisos al cumplimiento de la obligación, —léase extorsión— cívica. El famoso voto obligatorio.

Si los ciudadanos querían gozar de ciertas ventajas legales, debían comprobar que nan sufragado. De donde resultaba que unos caballeros muy respetables, debían presentarse en la plaza pública, escuchar impasibles el picante y grosero vocabulario del pueblo en copas y bien pagado por sus líderes. En veces debían soportar graves impertinencias y hasta violencias de hecho.

De otro modo, estaban expuestos a perder los beneficios de la ciudadanía. Hay que despertar el sentimiento cívico, decían, y lo hacían a palos. La verdad es que se buscaba una complicidad en la simulación y casi no había más remedio que prestarse al ultraje.

Después se ha inventado un procedimiento más divertido, digno de nuestra pobre agnosia. Se trata de un caso que da la medida del talento de nuestros incomparables políticos. Me refiero al hecho de dar valor afirmativo a los votos en blanco, con la misma lógica que hubieran podido ser declarados negativos. Así se ha ejecutado nada menos que una reforma referendaria de la Constitución Política. Una verdadera broma. Nuestros estadistas saben alternar lo trágico con lo humorístico. De este modo nos hemos visto frente a unas reformas incoherentes e intempestivas, que hubieran merecido hilaridad, si no fuera la seria perturbación que han ocasionado en la administración pública.

Los ensayos anteriores no han podido dar resultado, porque no han herido el fondo de la cuestión. No es el interés por los registrados el que languidece: es la confianza y fe en la realidad de nuestras instituciones básicas, la que vacila. Confianza y fe que no se

Infunde con decretos y promesas, sino con hechos significativos.

Parece, por ejemplo, que ya hay candidatos propiciados por algunas autoridades departamentales, las que por mucha permanencia en sus funciones y por no poderse emancipar de la odiosa y repudiada tradición, quieren gobernar con los suyos, formando camarillas alrededor de intereses creados. Muchas de tales actividades debe ignorarlas el gobierno, que ha exteriorizado propósitos muy alentadores.

Entonces, ¿para qué inscribirse? dirán los más timoratos y los más prácticos. Si ha de haber candidatos oficiales, hay que descontar el triunfo.

En Rusia, dice la princesa Murat en su libro "Catalina la Grande", el trono no es hereditario ni electivo, sino OCU. PATIVO. ¿En eso también imitaríamos? ¡Mucho cuidado con las armas de dos filos! Hay que emplear razones y métodos que lo mismo sirvan para A que para B; para hoy y para mañana; para la derecha, la izquierda y el centro. Razones y métodos que sigan una trayectoria recta y no salgan aplastantes sobre sus miseros autores, miopes e imprudentes.

Es, pues, indispensable y urgente hacer renacer la fe y la confianza en las instituciones democráticas, para no recurrir en el abatimiento cívico, cuyos síntomas alarmantes se ven con claridad.

Si no se levanta el espíritu público, inútil pensar ni en la defensa nacional, que no sólo corra, cañones se pelean, sino con brazos entusiasmados y abnegados que sólo se encuentran donde la patria y sus instituciones son una realidad. El heroísmo es fruto maduro del amor al terruño, con sus gentes, sus tradiciones y costumbres, con sus desgracias, sus triunfos y sus esperanzas. Pero no se le

cultiva con violencias y sofisticaciones, buenas para someter o engañar a unos pocos ingenuos. Ni se le puede imponer con decretos. Nace de otras fuentes y desarrolla naturalmente en un campo propicio.

Bolivia requiere una "élite" de hombres bien preparados y mejor intencionados, para reincorporarse, activa, en el concierto internacional. Si hay desaliento en el presente, no debe faltar la fe en el porvenir.

Como medida concreta, a fin de modificar la atonía del civismo que nos aqueja, se impone la necesidad de desbaratar camarillas locales, con intereses creados y prematuros candidatos, no representativos de la verdadera opinión ni de los intereses de sus respectivos distritos.

Si faltan garantías, si ha de persistir la mentira electoral de otros tiempos, se alejarán del simulacro los positivos valores y quedarán dueños de la plaza, elementos incondicionales y descalificados. No habrá Constituyente, como lo anhelaba, con vehemencia, el país, sino un simulacro, compuesto por individuos con falsos poderes y dispuestos a sancionar toda clase de atropellos.

¡No! El actual gobierno está en manos de un hombre joven y de rectas intenciones. El brillo de su espada y la honestidad de su conducta, no pueden caer en el fango de adulaciones interesadas. El país todo le ha de rodear, a la sola condición de hacer efectiva, leal y honradamente, la institucionalidad ofrecida, con lo que ya ha contribuido a la tranquilidad nacional y ha levantado una ola de sinceras simpatías, desde los diferentes ámbitos de la república. Tiene a su lado al ejército, a los ex-combatientes, organizaciones obreras y opinión general, sin excluir valiosas fuerzas de los partidos tradicionales.

Todos estos elementos, sin necesidad de acuerdo alguno protocolario, están unidos, de

hecho, por un pensamiento común: la urgente necesidad de institucionalizarnos. Es la síntesis del programa mínimo actual, dentro del que reina el más perfecto acuerdo.

Conseguido esto vendrán, más tarde, las diferencias de lógicas y hasta de ambiciones de grupo, a matizar de nuevo el panorama político. Las divisiones lógicas y naturales que, ojalá, con la experiencia alcanzada, se realicen en un plano más alto y más noble. Serán los problemas del futuro.

Cada época tiene los suyos. El problema apremiante de ahora consiste en volver a la normalidad. Y nada más. Las discusiones de doctrina, que fisiologizan a los partidos en proceso de desarrollo normal, están, de inmediato, fuera de tiempo y de lugar. Hacen pensar en los conejos de la fábula:

—Mira esos galgos.  
—Veo esos podencos.  
—Digo que son galgos.  
—Digo que son podencos.  
Y así sucesivamente, hasta que llegan los canes.

Mientras no se haya liquidado la guerra del Chaco, todas las cuestiones de orden interno tienen que estar supeditadas por el interés mayor de la patria en peligro.

Pero nada alcanzaremos sin antes restablecer la fe y la confianza en nuestros sagrados derechos cívicos, así como en los conductores civiles y militares de nuestros destinos.

JOSE MARIA SUAREZ.

## DR. GARCIA PRADEL

Odontólogo Especialista  
Ex-Dentista Escalar por oposición.

CURACIONES SIN DOLOR.— Diagnósticos y tratamientos rigurosos de la patología dental moderna.— Piorrea.— Puentes higiénicos y dentaduras perfectas que no se desprenden al hablar ni al masticar.

CLINICA: Calle Comercio 371. — Consultas de horas 10 a 12 y 2 a 5 y 30.

## GUIA ECONOMICA DE BOLIVIA

Autorizada por el Ministerio de Industria y Comercio mediante Decreto de 14 de octubre de 1937.

La obra de consulta indispensable para el comerciante, el industrial, el agricultor, el viajero y el hombre de negocios en general.

Para anuncios y suscripciones pida informe al Gerente Arturo Taborga. — Casilla 611, La Paz, octubre de 1937.

## MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Se convoca a propuestas en sobre cerrado y papel de ley, para la provision de los siguientes viveres:

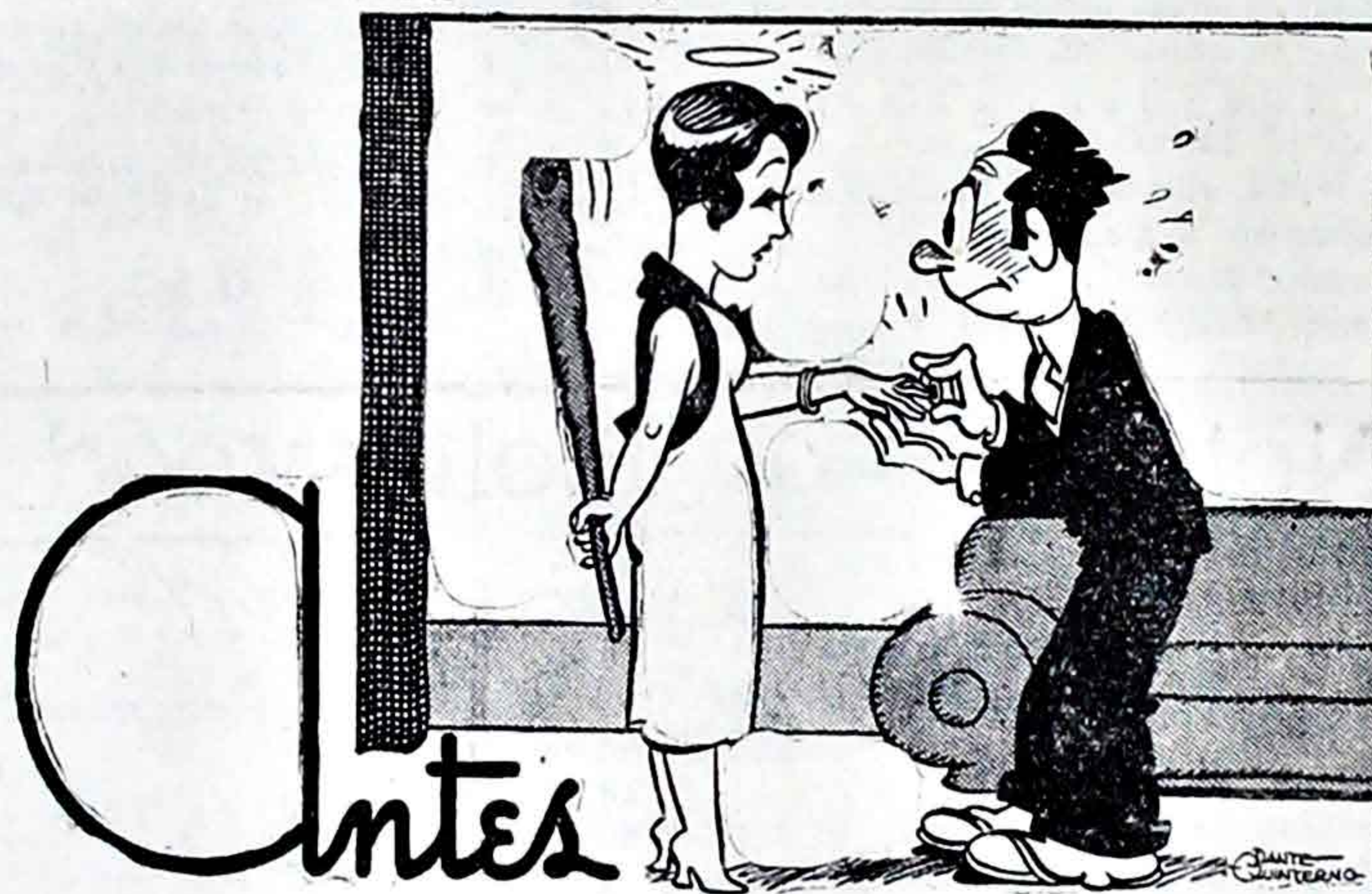
Arroz, Fideos, Sémola, Sémola de maiz, Harina de trigo "000"

Las propuestas deberán ser presentadas en la Sección VI de este Ministerio hasta horas 10 del día 3 de diciembre del año en curso.

Lugar de entrega, envases y otros pormenores, serán suministrados a los interesados en la Sección antes mencionada.

La Paz, 5 de noviembre de 1937.

JEFE DE LA SECCION VI.



Antes que te CASES, mira lo que haces.

¿Qué colosal importancia tiene este refrán cuando se aplica al tesoro más valioso de la vida, la salud!

Hay personas que se dejan ilusionar por las apariencias y compran productos medicinales de calidad inferior, sin base científica, de dudosa procedencia. ¡Gravísimo error! Si no inmediatamente, a la larga la salud puede resultar perjudicada.

Protéjase Vd. a sí mismo, usando sólo productos medicinales de suprema calidad y sólida reputación científica, como los garantizados por la noble y leal Cruz Bayer, famosa en todos los ámbitos del mundo.

contra los dolores de cabeza, neuralgias, resfriados, reumatismo, etc.

# ASPIRINA



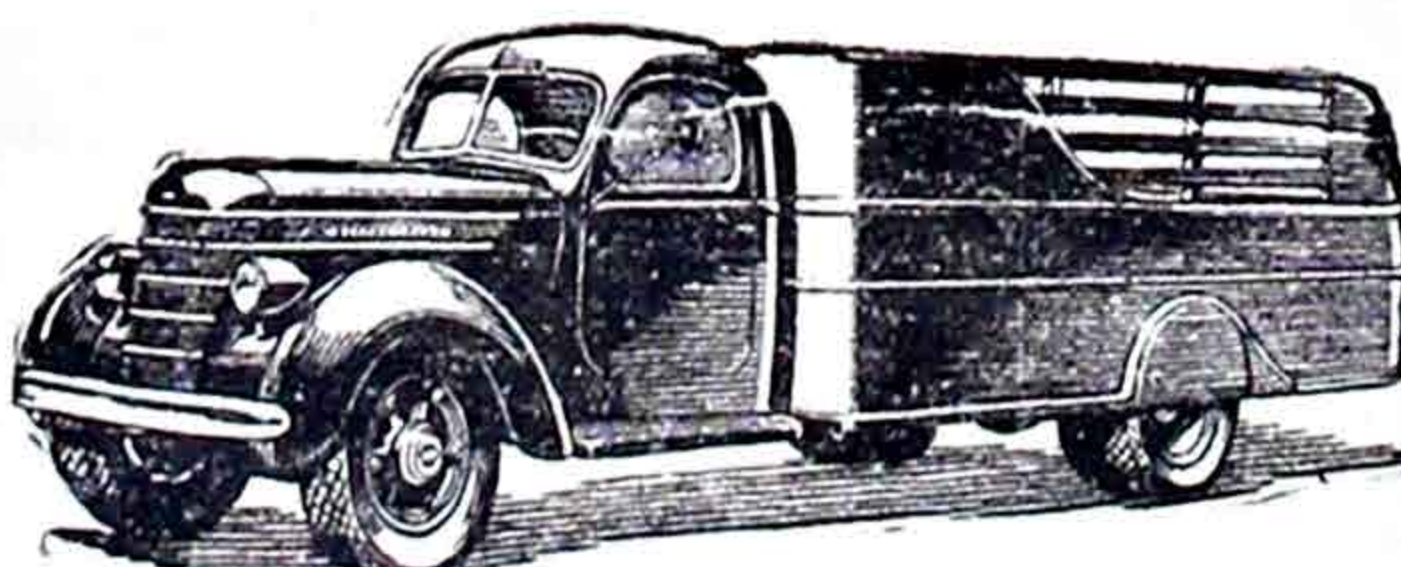
RECHACE PRODUCTOS INFERIORES

## Kaliklora



El dentífico moderno, científicamente preparado. LO MEJOR CONTRA LA PIORREA. De sabor agradable a menta. Tubos grandes y chicos a precios baratísimos.

Distribuidores para Bolivia: DEQUERIA ALBRECHT. — La Paz.  
DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS



# "INTERNATIONAL"

## MACDONALD Y CIA.

La Paz, Oruro, Cochabamba, Santa Cruz Uyuni. Potosí, Sucre



# "Noches de San Petersburgo" ofrece hoy el Cine "Roxy" en sus tres funciones

**CINE MIGNON**

TRES FUNCIONES CON PROGRAMAS DE GRAN EXITO

ANUNCIA PARA HOY DOMINGO LA EMPRESA DEL

TEATRO MIGNON

Para su acostumbrado programa dominical de hoy ha preparado la empresa del Teatro Mignon una selección magnífica que la ofrecerá en sus funciones de matinee, matinee, y noche, a los precios de costumbre.

En la matinee, de horas 11, se exhibirá la preciosa película de aventuras, titulada **MERCADERES DE LA MUERTE** en cuyo reparto interviene un selecto conjunto de astros y estrellas de primera magnitud. Los precios son: platea ochenta centavos y galería cincuenta centavos.

En la matinee doble, de horas 15 y 30, se ofrecerá en la primera parte del programa la gran producción R.K.O. Pathé cuyo título de **A MI LOS VALIENTES**, resume la emoción que encierran sus escenas y la labor del celebrado actor Tom Keene. Se completará la función con **Espadas Peligrosas**, otro film de argumento no visto que pertenece también al género de aventuras. Es de advertir que el Mignon en la actualidad es la única sala que ofrece matinees dobles. Los precios son: Platea Bs. 2.50 y galería Bs. 1.50.

En la nocturna se proyectarán los cuatro primeros episodios de la fantástica super-serial **LA REINA DE LA SELVA** que desde la noche de su estreno lleva una concurrencia extraordinaria a la popular sala de la calle Chuquisaca.

**Teatro Princesa**

Empresa: LINDO-LUMSDEN

Hoy domingo 14. En matinee infantil a las 11 a.m.:

EN EL CRISOL DE LA CALLE

Con Freddie Bartholomew y Jackie Cooper.

Luneta, Bs. 1.50.

En matinee, tanda y noche. La exquisita opereta de

MGM., titulada: ROSE MARIE

Con Nelson Eddy, Jeanette MacDonald y Allan Jones.

Luneta, Bs. 5.

El jueves en tanda y noche, debut de la Orquesta AL PRATT, el primer espectáculo en su género que llega a La Paz. El viernes se estrena FLOR DE ARRABAL con Jean Harlow y Spencer Tracy.

**ROXY**

**NOCHES DE SAN PETERSBURGO**



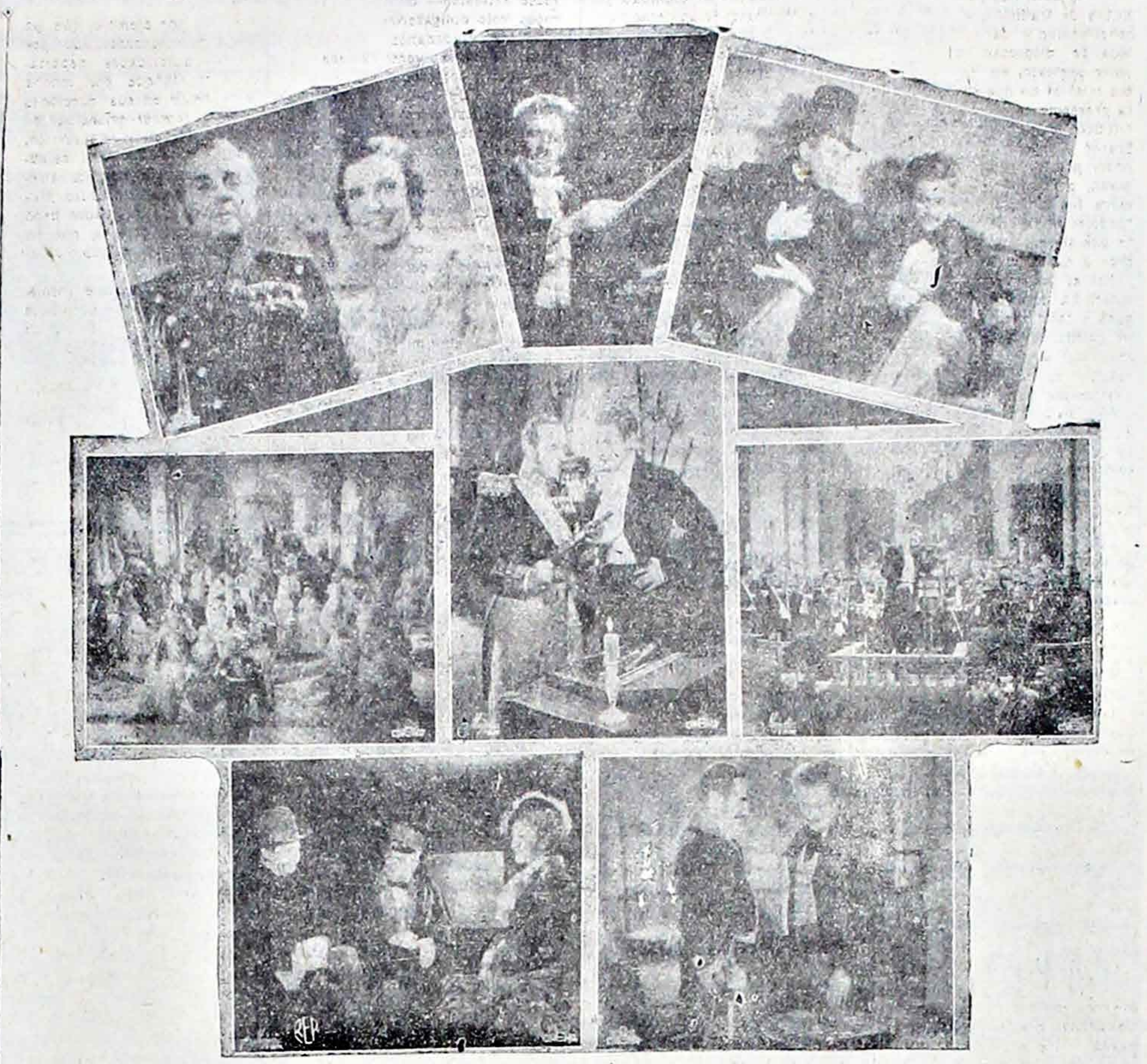
LA MUSICA APASIONADA Y MELODICA DEL INMORTAL STRAUSS

EN UNA INCITACION AL AMOR Y A LA VIDA

HOY DOMINGO 14

SENSACIONALES REPRISAS EN MATINEE — TANDA — NOCHE.

Localidades numeradas en venta desde las 10 a.m.



A pedido de numerosos público que no asistió a las funciones de estreno de la super producción alemana **NOCHES DE SAN PETERSBURGO**, la empresa del gran Cine **ROXY** ha resuelto ofrecerla hoy domingo en sus funciones de matinee, tanda y noche.

**NOCHES DE SAN PETERSBURGO** es un bello pasaje de la vida del inmortal compositor vienés **Johann Strauss**. Toda la producción nos ofrece bellos motivos musicales de este genio, que habiendo alcanzado la gloria tuvo que afrontar una tragedia personal, que despertó contra él la envidia y el odio de los incapaces que medrosaban en la Corte Imperial de los Czares de la gran Rusia.

La emotividad cortegana y romancesca de su trama, el encanto de los vales vieneses, el lujo y las recepciones palaciegas llevan al ánimo del espectador gratas sugerencias de mundanidad y de placer.

**NOCHES DE SAN PETERSBURGO** cautiva y deleita por sus

## Noticiano de Hollywood

**UNA BABEL HOLLYWOODENSE**

Dicen que Nueva York es un enorme crisol donde se funden, todas las razas del mundo; y si "Noches neoyorquinas", la producción musical extraordinaria que la Republic Pictures está rodando actualmente en sus estudios de Hollywood, es un fiel reflejo de la vida en la gran metrópoli americana, la observación no puede ser más acertada.

La "Ciudad Española" de la Republic, en efecto, es en estos días una verdadera Babel por la que van y vienen hombres y mujeres de todas las nacionalidades y las razas, y que se han congregado en Cinelandia para la filmación de una de las películas más suntuosas que conoceremos el año entrante.

Los hay italianos, como el inimitable Henry Armetta, Genaro Curci y Joe Di Maggio; España está representada por Luis Alberdi, el formidable cómico; Tamara Geva, la encantadora "vedette", es tártara; Phil Regan, aunque neoyorquino, es irlandés de pura cepa; Jack Marta, el "cameraman" es griego; Ernest Nims, el editor gráfico de la producción, procede de Alemania; Nellie V. Nicholls proviene de Escocia; e Inglaterra es la patria de Eddie Kane, sin contar luego de Maine a la California, o sea de un confín a otro del Continente americano, todos los Estados Unidos están representados en "Noches neoyorquinas" y por figuras de renombre, tales como Leo Carrillo, Ann Dvorak, Kay Thompson, Jimmy Cleson, Gene Autry, Gab Colloway, etc., etc.

Con razón Charles Riesner, el director de esta producción de la Republic, está que se arranca los cabellos de desesperación!

**NUEVA JEFA DE PROPAGANDA**

De Buenos Aires anuncian que la Republic Pictures Argentina, que acaba de ampliarse y reorganizarse considerablemente, ha designado a

Gloria Grey, distinguida periodista y escritora argentina, para ocupar el cargo de jefa de propaganda de la empresa en es país.

La Srta. Grey ha formado parte, durante mucho tiempo, de la redacción de "Tribuna Libre", importante rotativo porteño, y es muy conocida en la América Latina por su labor de difusión radiotelefónica, ya que con Chas de Cruz se halla al frente de la estación "Belgrano" de Buenos Aires.

Al ocuparse de su nombramiento, la prensa gremial argentina elogia, pues, a la Republic por una acertada decisión.

**EL PROBLEMA DE LA LLUVIA**

Uno de los problemas mas serios del cine es la lluvia. En los "exteriores", como al llover obscurece, rara vez se pueden aprovechar las tormentas naturales para fotografiarlas; de modo que hay que provocar lluvias artificiales, a pleno sol, y valerse de regaderas de mano para mappar adecuadamente la ropa de los artistas, todo muy a medida y con grandes precauciones para no echar a perder el realismo de la obra.

En "Persecución", una de las últimas películas de la Republic, por ejemplo, se supone que la lluvia le ha sorprendido a Marian Marsh — la encantadora "estrella" trinitana que hace de protagonista — a varias cuadras de distancia de su casa. Así, pues, que para fotografiar la escena, fué menester que se construyera un andamio de cerca de trescientos metros de largo, al que se trepó uno de los tramoyistas, regadera en mano. Conforme la Marsh iba avanzando — precedida de la cámara, la tormenta se descargaba sobre ella, no obstante lo cual, el resto de la compañía, a tres pasos escasos, estaba a pleno sol.

Sin embargo, cuando nuestros lectores vean "Persecución" — que la Republic anuncia para la próxima temporada — nadie pondrá en duda que se trata de una verdadera tormenta.

**PROGRAMA DE ESPECTACULOS**

**TEATRO PRINCESA**

Matinee infantil: EN EL CRISOL DE LA CALLE

Matinee, tanda y noche: ROSE MARIE

**CINE ROXY**

Matinee infantil:

PROGRAMA COMICO SE: LECCIONADO

Matinee, tanda y noche: NOCHES DE SAN PETERSBURGO

**CINE PARIS**

Matinee: LA ESCUADRA DE LA MUERTE

Matinee: LA REVOLUCION EN ESPANA Y PELIGRO EN ACECHO

Tanda y noche: PARECE QUE FUE AYER

**TEATRO MIGNON**

Matinee: MERCADERES DE LA MUERTE.

Matinee: ESPADAS PELIGROSAS y A MI LOS VALIENTES

Nocturna: REINA DE LA SELVA

**Cine Roxy**

COMERCIO 550.

Hoy domingo. Matinee en grama cómica seleccionada de las mejores marcas. Precios: Entrada general, Bs. 1.

Matinee familiar, a horas 15 y 30, tanda social, a horas 18 y 30 y nocturna selecta, a horas 21 y 30. El suceso musical más extraordinario de 1937. La suntuosa opereta:

**NOCHES DE SAN PETERSBURGO**

La música apasionada y melodiosa del inmortal compositor vienés Johann Strauss. Brillante creación del célebre actor Paul Horbiger.

Precios para matinee: Platea Bs. 6. Luneta alta, Bs. 4. El miércoles en tanda y noche:

EL BARON GITANO

El sábado en tanda y noche, gran estreno: GUERRA DE VALSES. ROXY es el cine más amplio, moderno y cómodo del país. En la selección de su público reside el prestigio de la sala. Recuerde siempre: "El mejor programa en el mejor cine".

serial más emocionante filmada hasta ahora: REINA DE LA SELVA.

Pronto: HECHO Y DE RECHO, con los grandes astros Buster Grabbie y Tom Keene.

**DEPARTAMENTO NACIONAL DE LA LUCHA CONTRA LA TUBERCULOSIS**

**CONVOCATORIA A PROPUESTAS**

Por orden del Departamento de Sanidad e Higiene, se convoca a propuestas, para la ampliación del servicio de baños en el nuevo Edificio del Preventorio de Obrajes.

Planillas, detalles y pliego de especificaciones, con la Dirección General del D.N.L.C.T., hasta el día 15 del presente mes, en pliego cerrado, papel sellado y timbre de Ley, debiendo ser consideradas en Junta de Almonedas en el Ministerio del Trabajo.

La Paz, 5 de noviembre de 1937.

**LUIS NOVILLO ERGUETA**

COMISIONADO DE COMERCIO

Cambio de moneda, compraventa de papeles valorados, giros, monedas extranjeras.

Propiedades inmuebles, comisiones y representaciones.

Esquemas Comerciales

Comercio 371 (altos), Teléfono No. 258.- Casilla No. 132.- La Paz - Bolivia.

**ESTUDIO JURIDICO "LEX LOCI"**

A cargo de los Abogados CARLOS GREGORIO TABORGA WALTER PORTOCARRERO S.

Cuenta con la colaboración de distinguidos juristas. Atención personal.

Bufo: Ballivián No. 169.- Casilla No. 60.

**DOCTOR OBLITAS CABRERA**

**MEDICO-CIRUJANO**

Cirugía general-Enfermedades de niños - Venéreas - Vias Urinarias - Medicina Interna.

Consultas y curaciones de hs. 14 a 16 (2 a 4).

Horas especiales para empleados y obreros.

Consultorio, domicilio Av. América No. 455.

**TRANSPORTE DE PIEDRA**

Se aceptan propuestas para explotación y transporte de piedra de las canteras de Collana a Vilaque.

Detalles: Sociedad Boliviana de Cemento, calle Comercio No. 407, edificio Peralta Pérez, 2o. piso.

La Paz, 30 de octubre de 1937.



# VUELOS REALIZADOS POR EL SE LLOYD AEREO BOLIVIANO

Trinidad-Santa Ana-Guayamerin-Cachuela Esperanza-Riberalta

Avión "Nicolás Suárez", jueves 4 de noviembre: 1 vuelo Trinidad-Santa Ana-Guayamerin-Cachuela Esperanza-Riberalta con dos pasajeros, carga y correo más Tenl. Roberto Ayora.

Santa Cruz-Charagua-Choreti-Villa Montes-Yacuiba

Avión "Mururata", jueves 4 de noviembre: 1 vuelo Santa Cruz-Charagua-Choreti-Villa Montes-Yacuiba con un pasajero, carga y correspondencia.

Jorge Banzer de Santa Cruz para Choreti.

Riberalta-Cachuela Esperanza-Guayamerin-Santa Ana-Trinidad

Avión "Nicolás Suárez", viernes 5 de noviembre: 1 vuelo Riberalta-Cachuela Esperanza-Guayamerin-Santa Ana-Trinidad con siguientes pasajeros:

Celso Infante, Teodoro Díaz, Alberto Díaz, niño Lola Díaz, niño Carmen Díaz, Cap. Manuel Vaca Roca.

De Riberalta para Trinidad. Alberto Lavandén de Cachuela para Guayamerin. Antonio Doco de Guayamerin a Trinidad.

Yacuiba-Villa Montes-Choreti-Charagua-Santa Cruz

Avión "Mururata", viernes 5 de noviembre: 1 vuelo Yacuiba-Villa Montes-Choreti-Charagua-Santa Cruz con siguientes pasajeros, carga y correo.

Luisa de Velarde de Yacuiba para Santa Cruz.

Fredrick Muñoz Reyes, de Villa Montes para Santa Cruz.

Blanca de Lavandén y niña brazos Nancy Lavandén de Choreti para Santa Cruz.

Trinidad-Cochabamba

Bimotor "Illimani", sábado 6 de noviembre: 1 vuelo Trinidad-Cochabamba con siguientes pasajeros, carga y correo.

Antonio Mungui, Gral. Federico Roman, Alberto Lavandén, Teodoro G. Díaz, niño Alberto Díaz, Lola Díaz, Carmen Díaz, Cap. Manuel Vaca Roca y Hernán Velarde.

Avión "Nicolás Suárez", sábado 6 de noviembre: 1 vuelo Trinidad-Cochabamba con carga.

Cochabamba-Trinidad

Trimotor "Huanuni", sábado 6 de noviembre: 1 vuelo Trinidad-Cochabamba con carga.

Trinidad-Cochabamba

Trimotor "Huanuni", domingo 7 de noviembre: 1 vuelo Trinidad-Cochabamba con carga.

Santa Cruz-Cochabamba

Trimotor "Bolívar", domingo 7 de noviembre: 1 vuelo Santa Cruz-Vallegrande-Sucre-Cochabamba con 8 pasajeros de Santa Cruz para Cochabamba: Isabel Balcazar y Raúl Canedo Reyes de Sucre para Cochabamba.

Santa Cruz-Concepción-Santa Cruz

Avión "Mururata", lunes 8 de noviembre: 1 vuelo Santa Cruz-Concepción-Santa Cruz.

1 vuelo de Santa Cruz-Concepción-Santa Cruz con siguientes pasajeros y carga:

Dr. Pablo Busch, niña Dora Busch, Obispo Bertoldo Behel de Concepción para Santa Cruz.

Cochabamba-Oruro-La Paz-Oruro-Cochabamba

Trimotor "Illimani", lunes 9 de noviembre: 1 vuelo Cochabamba-Oruro-La Paz-Oruro-Cochabamba con siguientes pasajeros, carga y correo internacional:

Helen Ruseby de Cochabamba para Oruro.

De Cochabamba para La Paz T. H. Burns, Ana de Burns, Héctor M. Donald, Roberto Peredo, Manuel Balcazar, Raúl Saavedra Reyes, David Monasterios, José Collau, Erick Rut, Julio Cossio, Elsa Cossio, Venancio Aquino.

De La Paz para Oruro: Margarita de Trepp y Oscar Guzmán.

De La Paz para Cochabamba: Pablo Baehr, Valentín Aranda, Lorgio Serrate, Tomás Suárez, Severo Vázquez y Alfredo Koeller.

De Oruro para Cochabamba, Sr. Beristain Cromper.

Cochabamba-Santa Cruz-Cochabamba

Trimotor "Juan del Valle", lunes 8 de noviembre: 1 vuelo Cochabamba-Santa Cruz con correo internacional y 11 pasajeros de Santa Cruz para Cochabamba con carga.

Pablo Baehr, Abraham Gutiérrez, Federico Sordell, Lorgio Serrate, Tomás Suárez, Severo Vázquez, Alfredo Koeller, Rosalía de Hartmann, Félix Peñaranda, Tenl. Paulino Meneses, Jhon Ivan Hartmann.

Santa Cruz-Roboré, Puerto Suárez

Avión "Vanguardia", lunes 8 de noviembre: 1 vuelo Santa Cruz-Roboré-Puerto Suárez, pasajeros y correo internacional.

John Ivan Hartmann, Rosalía de Hartmann y Tenl. Paulino Meneses.

Puerto Suárez-Roboré-Santa Cruz

Avión "Vanguardia", martes 9 de noviembre: 1 vuelo Puerto Suárez-Roboré-Santa Cruz, con correo internacional y siguientes pasajeros:

Santa Cruz-Cochabamba

Avión "Mururata", martes 9 de noviembre: 1 vuelo Santa Cruz-Cochabamba, con correo internacional y siguientes pasajeros:

Guillermo Lehm, Walter Frerking, P. Hencke Zydelbold y mayor Julio Suárez.

Cochabamba-Oruro-La Paz

Trimotor "Huanuni", martes 9 de noviembre: 1 vuelo Cochabamba-Oruro-La Paz con correo internacional y siguientes pasajeros:

Walter Frerking y P. Hencke Zydelbold de Cochabamba para Oruro y Mayor Julio A. Suárez de Cochabamba para La Paz.

Hellen Ruseby de Oruro para La Paz.

## EN NAVIDAD LOS HUERFANOS DE GUERRA RECIBIRAN AGUINALDO

El Ministerio del Trabajo, institución de beneficencia denominada Patronato Nacional de Huérfanos ha resuelto autorizar a este un amplio programa para la recaudación de fondos necesarios para la entrega de aguinaldos a los huérfanos de guerra.

La resolución ha que hacemos referencia dice:

"Autorízase al Patronato Nacional de Huérfanos de Guerra, Comités Locales y Provinciales de la república, para que mediante sus comisiones especiales, organicen festivales, kermeses, tómbolas, bailes, reuniones, fiestas y juegos (que no sean contrarios a las disposiciones vigentes); recojan obolitos, donaciones y efectúen colectas públicas en general, con destino exclusivo a la compra de juguetes, dulces, golosinas, etc., para su distribución entre los niños huérfanos de guerra. Dichos gastos se efectuarán con cargo de cuenta documentada ante la Contraloría General".

# Se aclara el asesinato de Andrés Liberman

## IMPORTANTES DECLARACIONES DEL ACUSADO LITMAN :: SE AMPLIARA EL PROCESO CONTRA LA FAUTORA DEL DELITO

A las 15 y 15 horas de la mañana de ayer, en el salón de debates del Palacio de Justicia y con la asistencia del juez 30.º, el fiscal Luis F. Valle y secretario como las partes con sus respectivos abogados defensores, se leyó el acta del debate anterior en el proceso criminal que se sigue a Salomón Litman por muerte de su hijo Andrés Liberman. Habiendo sido aprobado después de ligeras observaciones, se pidió la comparencia de los testigos oportunamente citados.

### AUSENCIA DE TESTIGOS

El secretario Cortés llamó a los testigos citados, notándose la

ausencia de la mayoría de ellos. El fiscal Valle, en cumplimiento de las disposiciones de la ley, requirió la sanción de Bs. 5.000 a cada uno de los inasistentes, pena que se la impondrá coactivamente.

Compareció el testigo Alberto Torrijo Betancur, quien por oposición del abogado Cleto Cabrera García no prestó juramento.

### CONFESIONES EN EL PENAL

A las preguntas formuladas por el juez de la causa, expresó saber que el encausado Litman, durante los años de reclusión en el Panóptico Nacional, hizo importantes declaraciones a los copresidarios. Más propiamente —dijo— que "desde el mes de julio del pasado año, tiempo en que fui preso por el Tribunal Militar por delitos de guerra, compartimos amistosamente sin conocer animadversiones entre todos los que allí estábamos. En las charlas amistosas confesé entusiásticamente: 'Soy el autor de la muerte de mi hijo Andrés Liberman'".

El fiscal Valle como representante del Ministerio Público planteó a su vez un cuestionario, el que fué absuelto por el testigo.

### SUMAS DE DINERO INVERTIDAS

sado había gastado apreciables El testigo refirió que el acusado sumas de dinero en colinas a los

## SENSACIONAL OFERTA

Las librerías MUNDIAL plaza Pérez Velasco y ATLANTIDA Rector

15 liquidarán por pocos días todo su STOCK de libros. A continuación algunos libros de esta oferta:

EMIL LUDWIG. — Bismarck.	Bs. 12.00
C. F. HEGEL. — Filosofía del derecho.	" 16.00
PAUL C. JACOT. — El Poder de la Voluntad.	" 8.00
id id La Educación de la Palabra.	" 8.00
id id La Timidez Vencida.	" 8.00
id id Las Leyes del Exilio.	" 8.00
id id La Educación del Estilo.	" 8.00
EMIL LUDWIG. — Masaryk.	" 12.00
Dr. MARY WALLEN. — Lo que deben saber las jóvenes.	" 2.40
Dr. JULIO A. SMYTHE. — El Problema Sexual en las prisiones.	" 2.40
Dr. OTTO SCHWARTZ. — El Histerismo.	" 2.40
OSWALD MOSLEY. — Inglaterra Facilita.	" 8.00
ANATOLE FRANCE. — La Sociedad Comunista.	" 9.00
JOHN GUNTHER. — Los Pilotos de Europa.	" 9.00
GUSTAVO PITTALUGA. — Enfermedades de los Países Cálidos.	" 100.00
D. B. LAWRENCE. — El Amante de Lady Chatterley.	" 8.00
DELLY. — El Miedo de Vivir.	" 2.80
id Novísimo Correo del Amor.	" 3.50
id Cartas Amorosas.	" 3.50
id Estilo General de Cartas.	" 3.50
VICENTE B. IBÁÑEZ. — Sangre y Arena.	" 8.00
R. HITLER. — Mi Lucha.	" 8.00
ALDOUS HUXLEY. — Con los Esclavos en la Noria.	" 12.00
MARIO MARIANI. — La Virgen de los Siete Dolores.	" 9.00
IOWELL MAS. — El Coronel Lawrence.	" 9.00
ZANE GRAY. — Los Héroes de la Selva Escarlata.	" 4.00
BENITO MUSSOLINI. — El Estado Corporativo.	" 8.00
S. CALLEJA. — Cuentos en Estuches Metálicos, cada uno.	" 12.00
EMIL LUDWIG. — Coloquios con Mussolini.	" 8.00
R. KIPLING. — Cuentos de la Montaña.	" 8.00
id id El Cocinero Universal.	" 4.00

Además gran liquidación de empapelados, tintas, TUCAN, lápices, tajadores, gomas y toda clase de artículos de escritorio. — PEDIDOS A CASILLA 773. — LA PAZ.

## CLINICA SALCEDO DE MATERNIDAD

En Cochabamba (a 2.000 m. altura sobre el nivel del mar. Para personas delicadas o enfermas del corazón).

Pensionado en piezas individuales, con instalación completa, sobre la Plaza del Granado.

### ATENCION PERMANENTE

Médico especialista. — Dr. J. Salcedo, De la Univ. de Buenos Aires.

Ex-interno, por concurso, de la Sala de Ginecología del Hospital Carrasco de Rosario.

Informes en La Paz: Romecín y Méndez, Jefe de la Sala de Cirujía de Mujeres del Hospital Viedma.

Matrona. — Señorita Adelaida Morales.

Administración e informes en Cochabamba: Fernández y Co. — Casilla 113 — Telégramas: Fer-

## MAGNIFICA OCASION VENDEMOS

HERMOSO TERRENO (3,000 MTS. 2.)

Situado en la AVENIDA FRIAS.

Ref. GUTIERREZ y Cia Yanacocha 230 (altos).

## GARAGE TAPIA

ARMADURAS, REPARACIONES SOLDADURAS AUTOGENAS

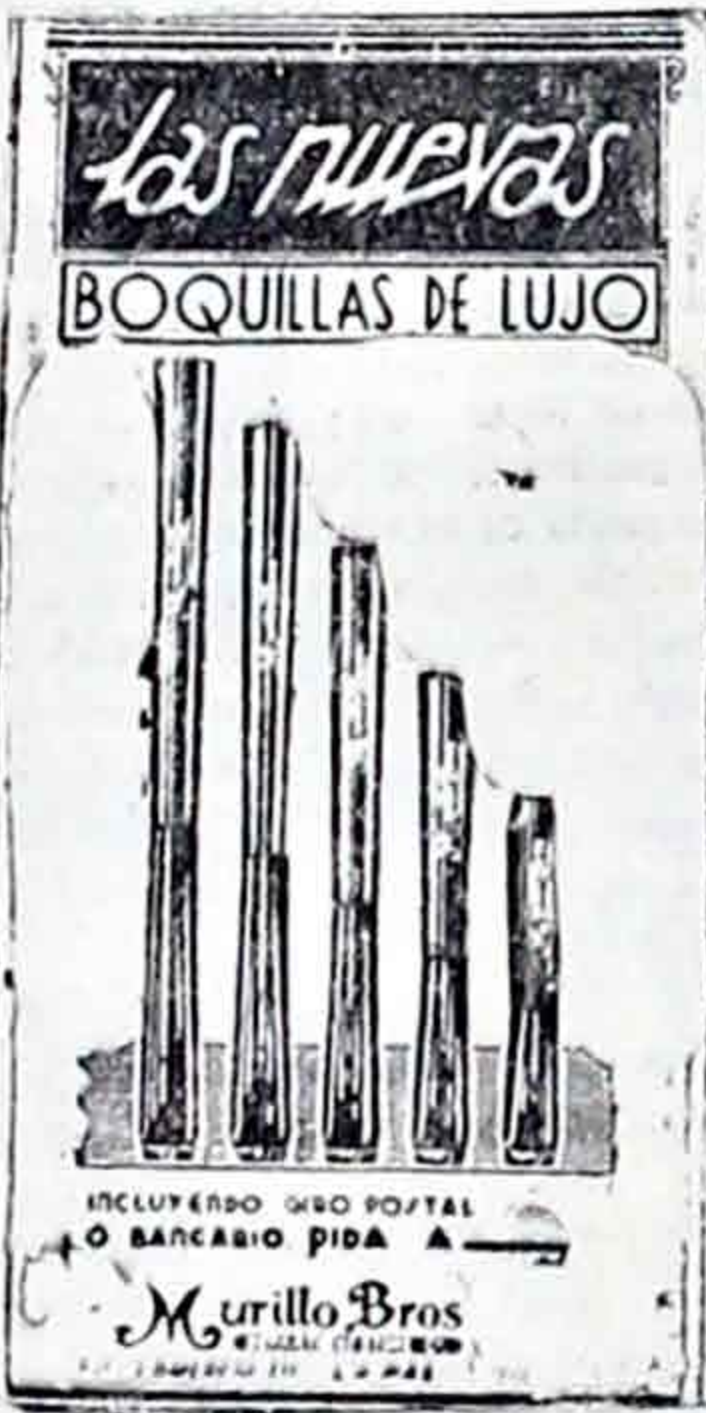
Instalación Electrica obra para cargar baterías, Pintura "DUCCO" al aceite.

Calle Federico Zuazo No. 323. — Casilla No. 541. — La Paz — BOLIVIA

## A V I S O

Departamento Nacional de Higiene y Sanidad. Se precisa con carácter urgente, Médicos-cirujanos que puedan desempeñar cargos vacantes en algunas provincias de la República. Los interesados que deseen incorporarse a la Sanidad Publica deben apersonarse a esta repartición, para mayores datos. (Local, Sanidad Militar 20.º piso).

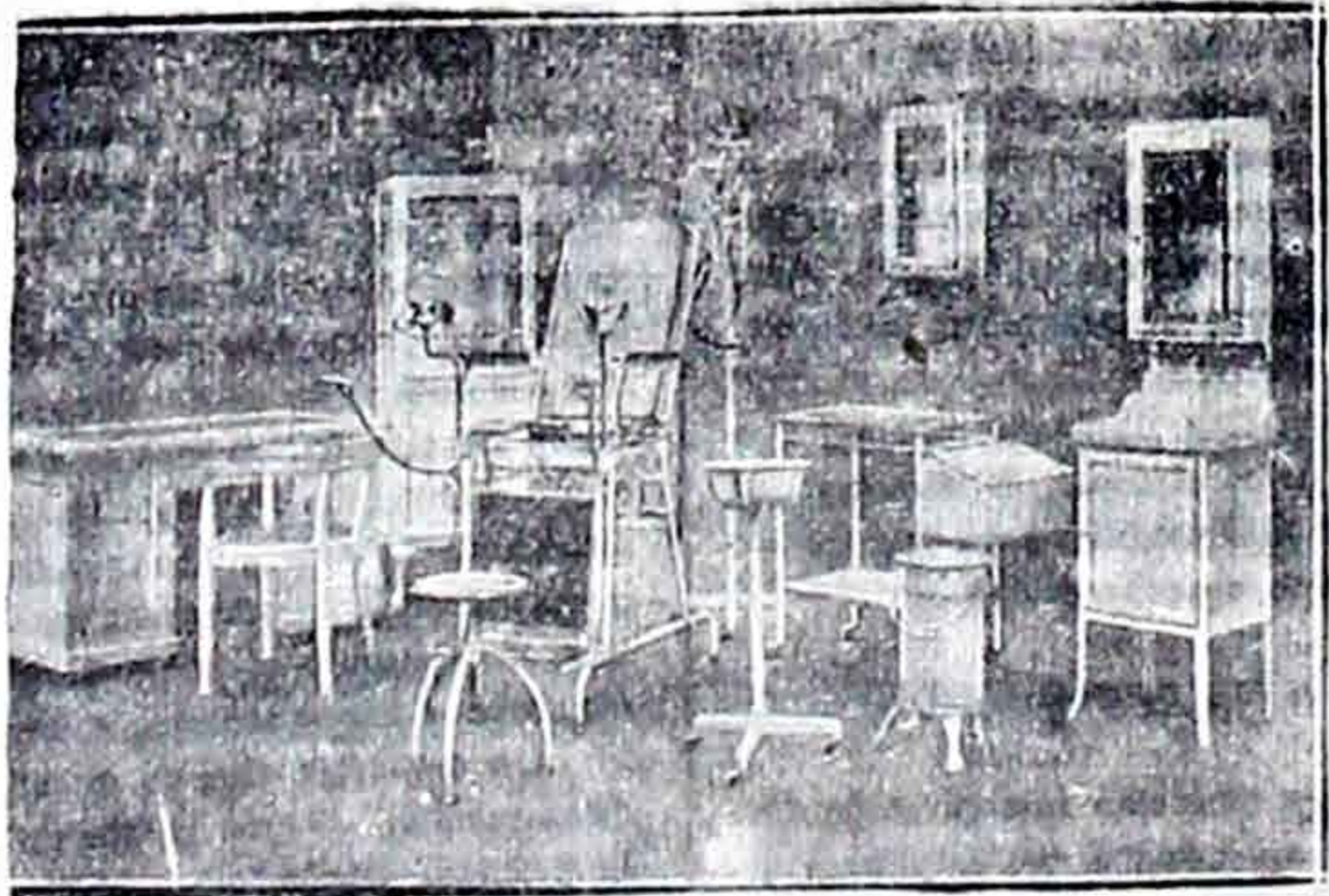
La Paz, Octubre 8 de 1937. — El Secretario General del Departamento. 10



No. 3 . . . . .	Bs. 15.00
No. 4 . . . . .	" 20.00
No. 5 . . . . .	" 25.00
No. 6 . . . . .	" 30.00
No. 6 1/2 . . . . .	" 35.00

## FUNDAS

No. 3 . . . . .	Bs. 7.50
No. 4 . . . . .	" 10.00
No. 5 . . . . .	" 12.50
No. 6 . . . . .	" 15.00



## "SCHAERER"

La casa de confianza para instalaciones completas de

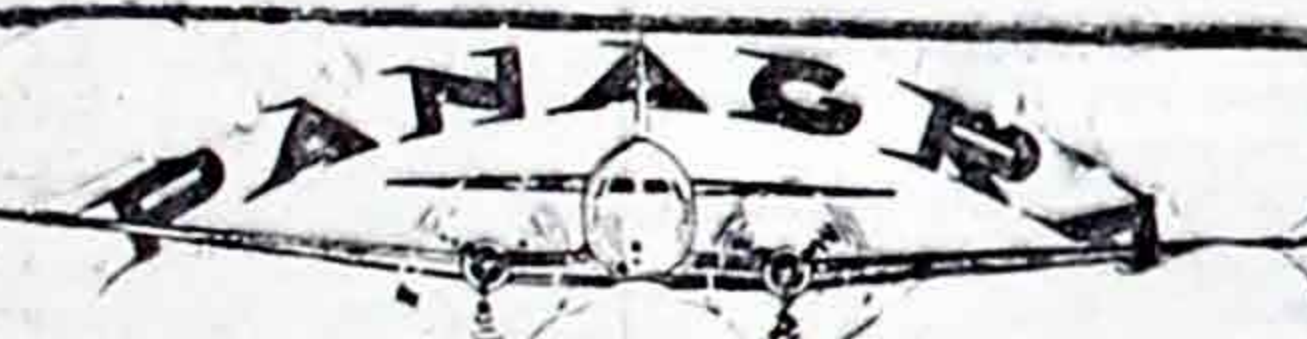
HOSPITALES — CLINICAS — CONSULTORIOS

Los mejores hospitales del país tienen el material Schaerer de Berna.

LA CASA SCHAERER NO TIENE SUB-AGENTES.

REPRESENTANTE EXCLUSIVO:

MAESTRANZA & FUNDICION "VOLCAN"



## RAPIDEZ — SEGURIDAD LA DIAGONAL

Vieques	Sábado
5:00 S. PANAMA	H.M. 75 L.I. 17.1
8:15 S. ABUQUILA	" 8 13.55
P.D. S. JALISCO	" S. P.D.
11:40 S. LA PAZ	" 11 11.55
12:35 S. ORURO	" 6 10.45
14:40 S. ORURO	" 8 9.10
16:30 S. VILLAZUN	" 6 7.35
17:50 L.I. Jajay	" S. 6.00

Los días viernes llega correspondencia de Estados Unidos, Centro America, Lima, etc. y lleva a Buenos Aires, Santiago, Rio de Janeiro, etc. Los días sábados llega correspondencia de Buenos Aires, Santiago, Rio de Janeiro, etc. y lleva a Lima, Centro America, Estados Unidos etc.

### EL BOLIVARIANO

Martes	Martes
7:15 S. LA PAZ	L.I. 16.15
9:15 S. JALISCO	" S. 15.30
9:35 L.I. PANAMA	" S. 14.00

Los martes llega y conduce correspondencia hasta y de Buenos Aires, Montevideo, Rio de Janeiro, Santiago, Centro America, EE. UU. y Europa.

NOTA:— Toda correspondencia deberá ser depositada y franqueada hasta las 5 y 1/2 hs. del día anterior a la partida de avión.

Este itinerario será sujeto a cambios. — Mayores referencias: W.K. Grace y Co. 10



PAN AMERICAN-GRACE AIRWAYS, INC. RED PAN AMERICAN AIRWAYS PASAJEROS EXPRESO AEREO CORREO



# La organización de la Escuela de Ciegos de Oruro

En general, son muy contados los casos de verdadero altruismo desarrollado por la mujer boliviana. Ello es comprensible, su grado de cultura aún no ha alcanzado el nivel obtenido después de largos años de esfuerzo en otros países, que en este terreno hacen verdaderas maravillas, contribuyendo a aliviar la situación de los pobres y desvan-

**Su marcha desde el año 1932 en que fué fundada. — Labor de la señorita María Antonieta Suárez, Directora y principal propulsora de tan noble obra. — Local propio. — El sistema educacional puesto en práctica. — Se hace necesaria una ayuda eficaz del gobierno, que hasta hoy ha sido solamente espectador del progreso y éxito alcanzado por la Escuela de Ciegos. — Otros detalles de interés**

## Estado actual

El gesto espontáneo de la obra caritativa se concretó como floración de un espíritu superior, en la Escuela de Ciegos, allá por el mes de Abril de 1932. Había que canalizar en esa forma útil e inteligente, un temperamento esencialmente bondadoso, no en la "pose" humanitaria más verbalista que real, sino con los hechos prácticos que significaban un mucho de renunciamiento a los motivos fáciles que tiene siempre una muchacha joven en su ruta habitual.

Así tomó cuerpo esa fórmula evangélica del "amor al prójimo" con la modestia que es innata, consubstancial, a las grandes y verdaderas obras.

María Antonieta Suárez, fundó su Escuela obedeciendo a ese sentimiento sutilmente interpretado del alma Jesucristiana, en una feliz complementación del sentido pedagógico. Había que llevar la luz a las tinieblas espirituales de los ciegos, reconciliándolos con la vida y descubriéndoles el mundo pleno de sugerencias del conocimiento, de la cultura paulatina.

Los ciegos, esos seres que casi siempre han servido nada más que para la sensibilidad inútil de la gente, para la compasión fastidiosa y la limosna degradante, encontraron en esta Escuela el medio de dignificación humana, de rehabilitación activa para aceptar su desgracia no como una invalidación espiritual y física al margen de la existencia, sino como un accidente doloroso susceptible de ser corregido con las formas superiores de la educación y la cultura.

Poco a poco esos hombres y esas mujeres, al lado de la joven maestra, hicieron el descubrimiento imprevisto, tremendamente feliz, de que la vida guardaba todavía para ellos un caudal de consuelo y de actividad. No eran objetos, sino seres...

Visitando la Escuela, advertimos de inmediato la alegría que al principio nos pareció paradójica, de los alumnos ciegos. Después de la observación objetiva, penetrando un poco al ambiente, apreciamos que profunda razón subjetiva tenía esa felicidad atolondrada, infantil. Era la reacción de su tristeza anterior frente a un mundo nuevo, confortante.

Este esfuerzo intelectual y material se debió al empeño exclusivo de Ma. Antonieta Suárez. En un medio adverso a toda iniciativa excepcional a toda actitud por encima de los términos mediores, se impuso el fervor humanitario de esa niña convertida en redentora de los ciegos.

Todo el aporte económico de esos primeros tiempos, los más difíciles, fué de su exclusivo peculio. Cuando ya había florecido esa planta hermosa de alta caridad, se abrieron los ojos incrédulos de la comprensión, para colaborar.

## LA DIRECTORA



María Antonieta Suárez, la Directora de la Escuela de Ciegos de Oruro, cuya incomparable labor humanitaria destacamos en los apuntes de esta página.

gina, y que significa una nobilísima expresión de la bondad femenina puesta al servicio de los humildes y los desheredados por el destino.

dos. Inclusive la organización católica, que actúa en forma tan efectiva en la mayoría de las naciones del mundo, y especialmente en las sudamericanas, se encuentra en Bolivia desorientada, como consecuencia de la falta de trabajo y debido al capricho y prejuicios que priman en nuestras jóvenes.

## LA ESCUELA DE CIEGOS DE ORURO.

El día 2 de abril de 1932 y, merced a una brillante iniciativa personal de la señorita María Antonieta Suárez, hija del cónsul de Chile en Oruro, — quien a su vez ha desarrollado una alta labor de acercamiento entre las dos naciones — se fundó en la ciudad de Oruro la escuela cuyo nombre encabeza estas líneas. Hasta el año 1936 no hubo ayuda fiscal y se mantuvo la escuela merced al entusiasmo, dinamismo y espíritu altruista de la señorita Suárez, quien debió vencer toda clase de dificultades y obstáculos para continuar el camino de progreso realmente admirable, que ha alcanzado la Escuela de Ciegos.

## SU COMIENZO.

Fundado el establecimiento comenzó a funcionar con 4 asilados, quienes fueron en realidad recogidos de la vía pública, donde vagaban en la miseria y abandono por parte de las autoridades. A los pocos meses contaban con 8 alumnos y actualmente alcanza la apreciable cifra de 86 ciegos (6 mujeres y 29 varones), que son atendidos y preparados intelectual y moralmente en la escuela, que los hace aptos para afrontar la vida en condiciones si no iguales al resto de los ciudadanos, en forma que mitiga su desgracia.

En el transcurso del primer año fué atendida la escuela exclusivamente por su fundadora, quien se dedicó a los estudios del sistema "Braille", con el fin de realizar su labor educacional en forma metódica y efectiva. Merced a relaciones que se establecieron con el Instituto de Ciegos de Santiago de Chile e inscribiendo su nombre en la Asociación Panamericana de Escuelas de Ciegos de Nueva York, así como también visitando en Buenos Aires el Instituto Nacional de Ciegos, la Biblioteca Argentina para

Ciegos y las escuelas privadas, adquirió el bagaje de conocimientos que le han permitido llevar su obra al sitio donde hoy se encuentra y que constituye muy justamente un orgullo para Oruro y para el país.

## SEGUNDO AÑO.

El segundo año se dió más impulso a los labores escolares. La atención de alumnos hizo necesario ampliar el profesorado. La falta de maestros era en esos momentos intensa. No había ayuda del Gobierno, la influencia de la guerra en el terreno económico hacía cada vez más difícil mantener el elevado presupuesto de gastos. Pero la directora fué venciendo poco a poco las dificultades, hasta encauzar definitivamente la marcha de la escuela, sobre bases seguras y estables. Se hizo viajar a Oruro a Ricardo Cortés, ciego instruido en la escuela de Potosí, que es dirigida y patrocinada por los padres franciscanos de dicha ciudad. Posteriormente se agregó como profesor Marcelino Quispe, alumno fundador de la escuela de Oruro, quien da clases hoy día a los alumnos de los cursos primarios.

## LA AYUDA DEL GOBIERNO.

Como decíamos más arriba, hasta el año 1936 la escuela marchó progresó y se desarrolló merced al esfuerzo propio de la señorita Suárez. El gobierno, quizá demasiado atareado con la atención de la campaña, no prestó la ayuda que requería esta gran obra. El presente año recién goza la escuela de una subvención de Bs. 20.000, suma que con el desarrollo que ha tomado resulta exigua y alcanza apenas para cubrir los gastos más primarios, como son el pago de profesores, los que demanda el alquiler del local, limpieza, servidumbre, etc.

Dados los antecedentes anteriormente expuestos, es de esperar que el gobierno, con objeto de alentar tan altruista obra, deberá asignar una suma superior, como subvención para la escuela. Actualmente se necesita atender los gastos de útiles escolares, materiales para trabajos manuales y para las pequeñas industrias como la cestería, confección de bolsas de papel, fabricación de escobillas, etc., que en otros países constituyen el medio de vida para centenares de ciegos, quienes trabajan en estos ramos con destreza y habilidad. Si se toma en cuenta el grado de perfección que ha alcanzado el establecimiento que nos ocupa, se hace bien notoria la necesidad de ampliar las enseñanzas a las pequeñas industrias anteriormente citadas que, en otros países han dado óptimos resultados.

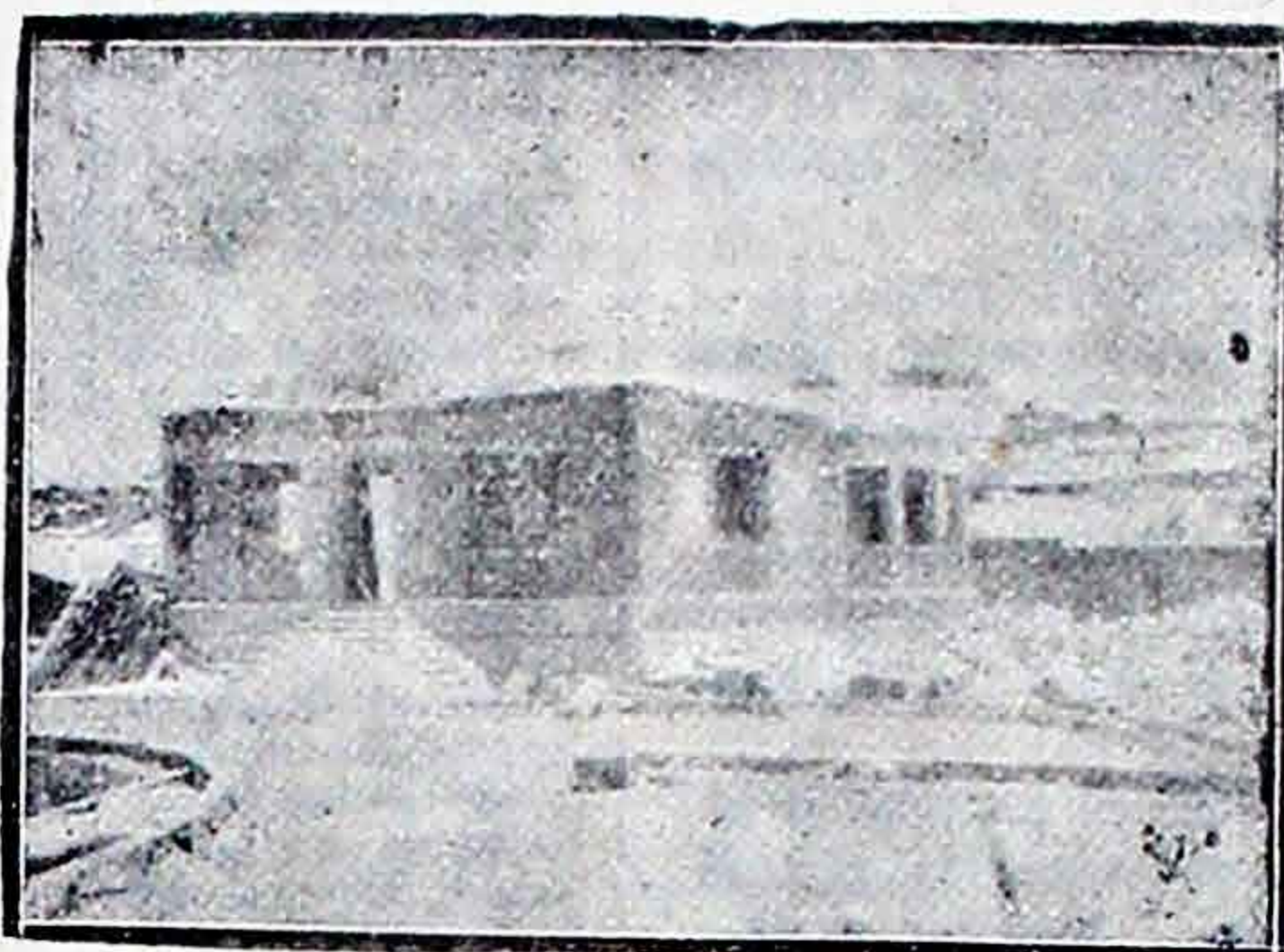
Insistimos pues en la necesidad premiosa de que el gobierno preste su decidida y eficaz ayuda a esta obra, enmendando así su calidad de observador en que se mantuvo durante largos años y hasta hace muy poco tiempo. Desgraciadamente la escuela requiere hoy una protección que antes no necesitó.

## LOCAL PROPIO.

Con dinero proveniente de una "kermesse" organizada por el Rotary Club y merced a la amplia colaboración de las colonias extranjeras, se ha iniciado los trabajos de un local propio para la escuela de ciegos, en los terrenos que ha cedido a esta institución la municipalidad de Oruro, durante la administración del señor Octavio Moscoso Gutiérrez. La "kermesse" produjo 18.000 pesos bolivianos, suma que alcanzará apenas para cubrir los primeros gastos de la construcción. Para dar término a la obra se necesita por lo menos 100 mil bolivianos. Con esta cantidad será posible dotar de un local apropiado a la escuela, en el cual la distribución de cursos y las respectivas secciones, se acomodará a los planes y métodos de la enseñanza moderna.

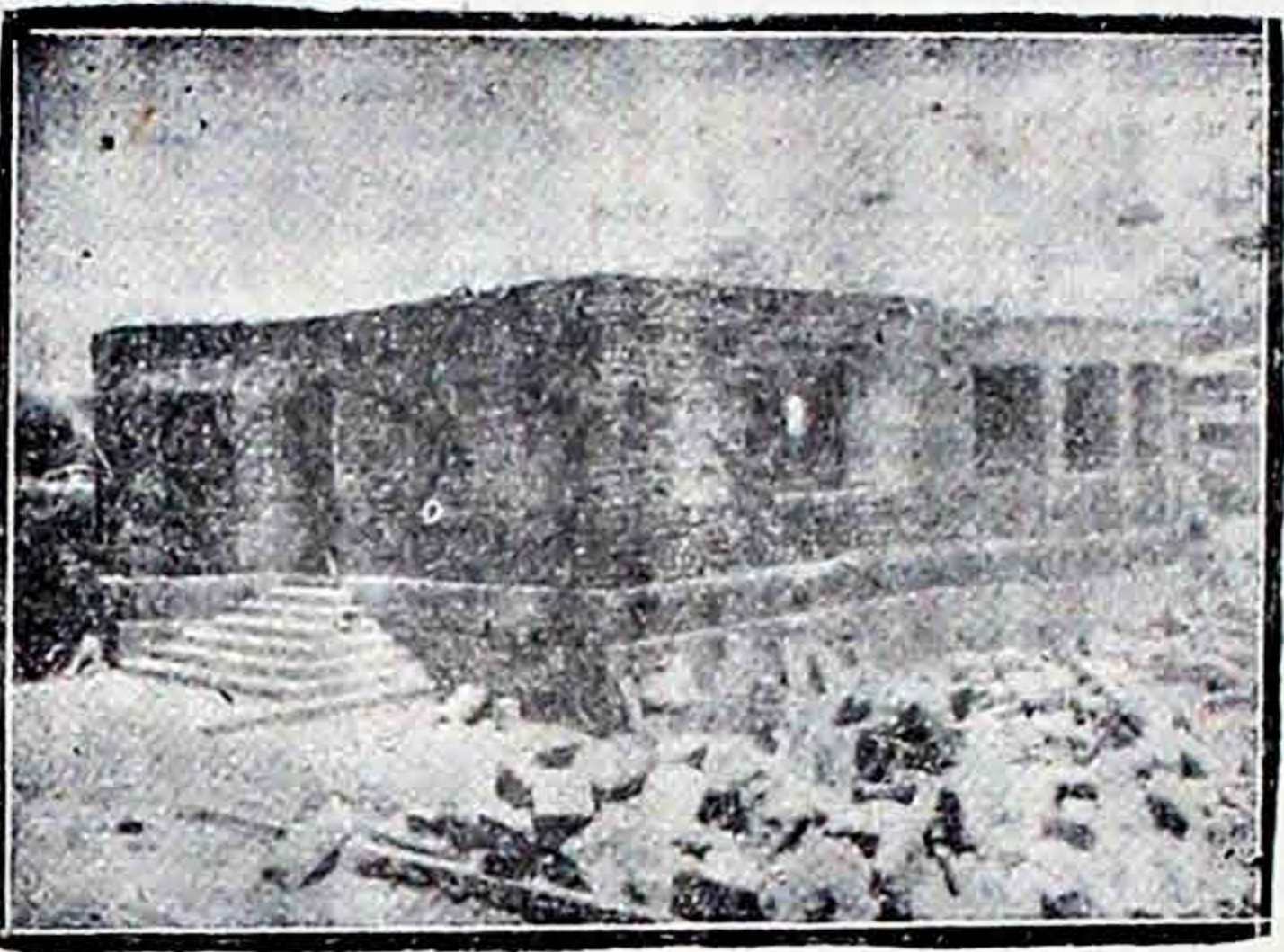
Según nos informan la señorita Suárez, que actualmente visita la ciudad con objeto de conseguir el dinero necesario para los trabajos de la escuela, se encuentran muy adelantadas las gestiones que realiza. La esposa del presidente de la Junta Militar de Gobierno, señora Matilde de Busch, y el ministro de Educación, Tcnl. Alfredo Refaél, simpatizando con la obra de altruismo que lleva a cabo la distinguida dama orureña, han prometido realizar los mayores esfuerzos con objeto de lograr que se destine la suma necesaria para tal objeto.

## EL NUEVO EDIFICIO



Presentamos una vista de los terrenos obsequiados por el ex Edificio de la Escuela que actualmente se construye en los terrenos obsequiados por el ex Alcalde Municipal de Oruro, señor Moscoso Gutiérrez.

## CONSTRUYENDO



Otra vista del edificio en construcción cuyos planos fueron trabajados por la Directora señorita Suárez. El estilo es de líneas y promete ofrecer el mayor confort a sus futuros alumnos.

## SER CIEGO NO ES UN DELITO.

Finalmente, los resultados obtenidos hasta la fecha son plenamente satisfactorios y colocan muy en alto a la Escuela de Ciegos de Oruro. El objetivo altamente moral, perseguido por la fundadora, ha radicado en alejar el fatal prejuicio arraigado en todas las clases sociales de que un no vidente es un ser miserable, desgraciado e inútil. Y no solamente se ha desarraigado este concepto fatalista del grueso público, sino también del propio alumno no vidente, quien al concurrir a la escuela y darse muy luego cuenta de los resultados de la enseñanza, ha sido el primero en rechazar el principio de la desgracia y considerarse un hombre o mujer útil, capaz de bastarse y socorrerse a sí mismo y constituirse en un elemento tan necesario como todos, a la sociedad.

Este aspecto lo ha encargado la señorita María Antonieta Suárez, con inteligencia, sagacidad y espíritu práctico, basándose en el principio siguiente: en todos los países del mundo civilizado — menos en Bolivia — el ciego es considerado un factor útil para la economía y apto para servir a sus semejantes.

## SISTEMA EDUCACIONAL.

La enseñanza abarca seis cursos primarios, que se rigen, dentro de las posibilidades, al programa oficial de estudios. Funcionan también cursos complementarios: dactilografía, música, trabajos manuales, etc., etc.

Condensando podemos decir que muchos de sus alumnos están hoy en posibilidades de ganar la vida por sus propios medios y en una forma que quizá no habrían podido lograr siendo videntes. Ello debido a la instrucción y preparación adquirida en la escuela.

## LA ORQUESTA DE CIEGOS.

Como prueba podemos exhibir los siguientes resultados: la orquesta

## Desarrollo futuro

Los elogios como expresión del reconocimiento colectivo, del reconocimiento social a la obra realizada, traen la inextinguible satisfacción del espíritu y constituyen un poderoso factor de estímulo. Pero todo ello queda relegado a la esfera subjetiva, al plano moral. Y no sólo en base a estas compensaciones de orden superior pueden prosperar los más nobles esfuerzos. Vivimos también de realidad y esta realidad puede concretarse en ayuda económica del Estado, en el caso de la Escuela de Ciegos de Oruro.

Hemos sido informados que la señorita Suárez para llevar adelante sus propósitos, ha solicitado de la Presidencia de la República una suma para la prosecución de los trabajos de un edificio y una subvención para atender los gastos que demanda su actual mantenimiento, encontrando en el Jefe del Poder Ejecutivo una acogida sin reservas.

Es de desear entonces, que el pedido se atienda en la medida de la solicitud dando cima al más bello de los esfuerzos. Esto lo hace presumir la comprensión y las cualidades personales del Presidente Tcnl. Busch.

Los ciegos tendrán su Hogar. Tendrán el refugio cordial para todos sus momentos en un ambiente propicio para la superación constante, en una progresiva habilitación para la existencia, convertidos en hombres útiles, en factores sociales, en un plano idéntico a todos los congéneres, desaparecida para siempre la sensación humillante de su inferioridad. Así el paréntesis grato de la escuela, desvanecido con la realidad amarga del hogar miserable, se prolongará para convertirse en permanente.

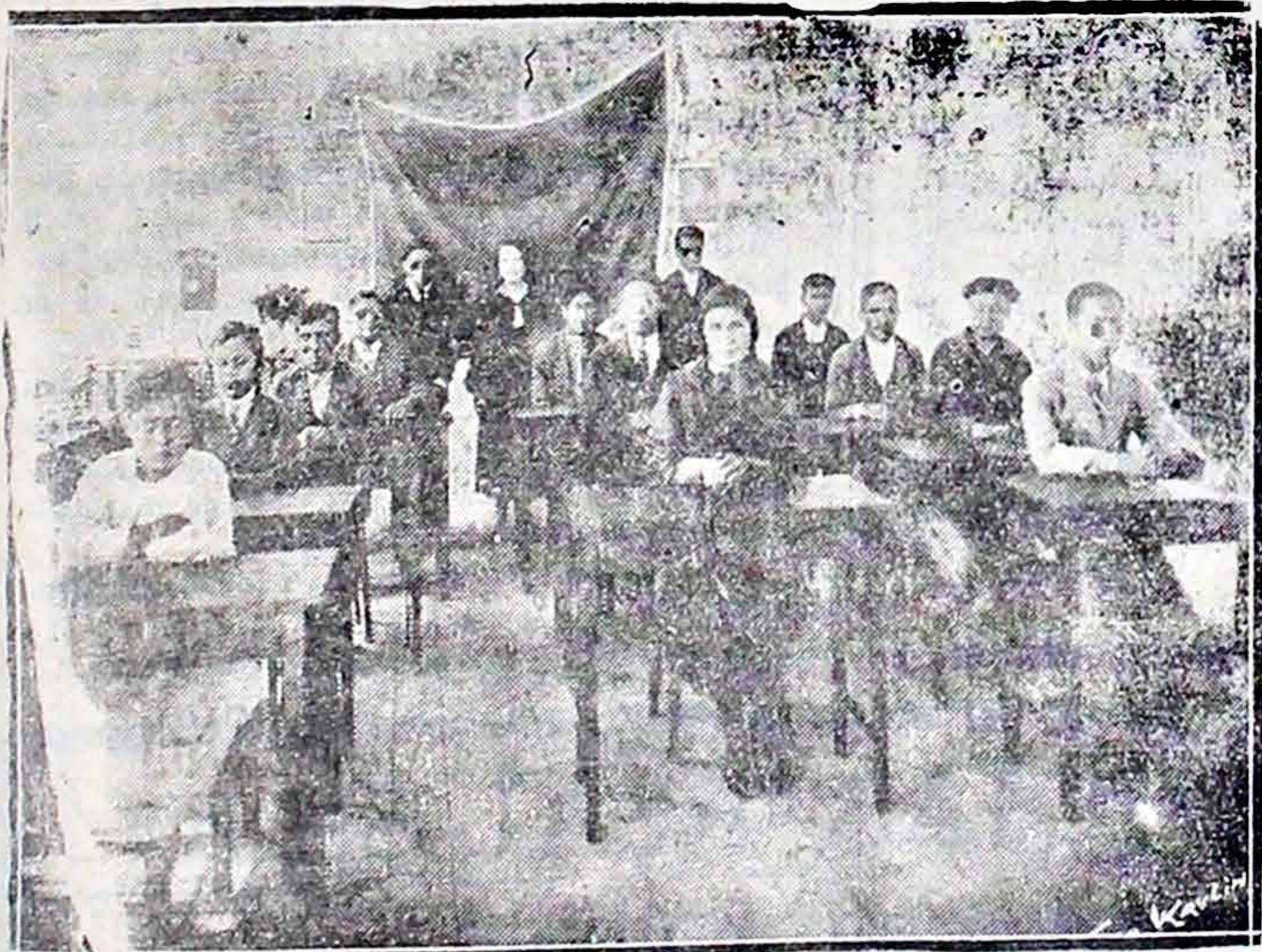
Disponiendo la Escuela de todos los elementos necesarios, los frutos han de ser incomparables. El proceso de educación de los videntes se facilitará y agrandará, ampliando sus beneficios para todos los seres en desgracia, en los límites de la República.

María Antonieta Suárez que invirtió lo suyo hasta consolidar la marcha de la Escuela, tiene derecho a pedir que el Estado coopere en su desarrollo posterior. Y es lo menos y lo único que pide. Para ella queda, la fortuna inapreciable de la gratitud eterna de sus alumnos y la sociedad, y esa compensación que sólo es dado disfrutar a espíritus selectos.

ta de la escuela ha regado a un grado tal de preparación y prestigio que su personal no solamente es especialista en el instrumento que ejecuta, sino es tal su pericia, que actualmente varios músicos no videntes son profesores en escuelas de videntes.

La falta de recursos materiales ha impedido dar a cada uno de los alumnos un oficio o profesión. Como ahora, al parecer, tiene el Gobierno intenciones de contribuir decididamente al mejoramiento de la Escuela de Ciegos se perfeccionará de modo notable la instrucción y el sistema educacional vigente, que tenderá a asegurar el futuro de todos sus alumnos, especializándoles en distintas profesiones y oficios adecuados a su estado.

## EN CLASES

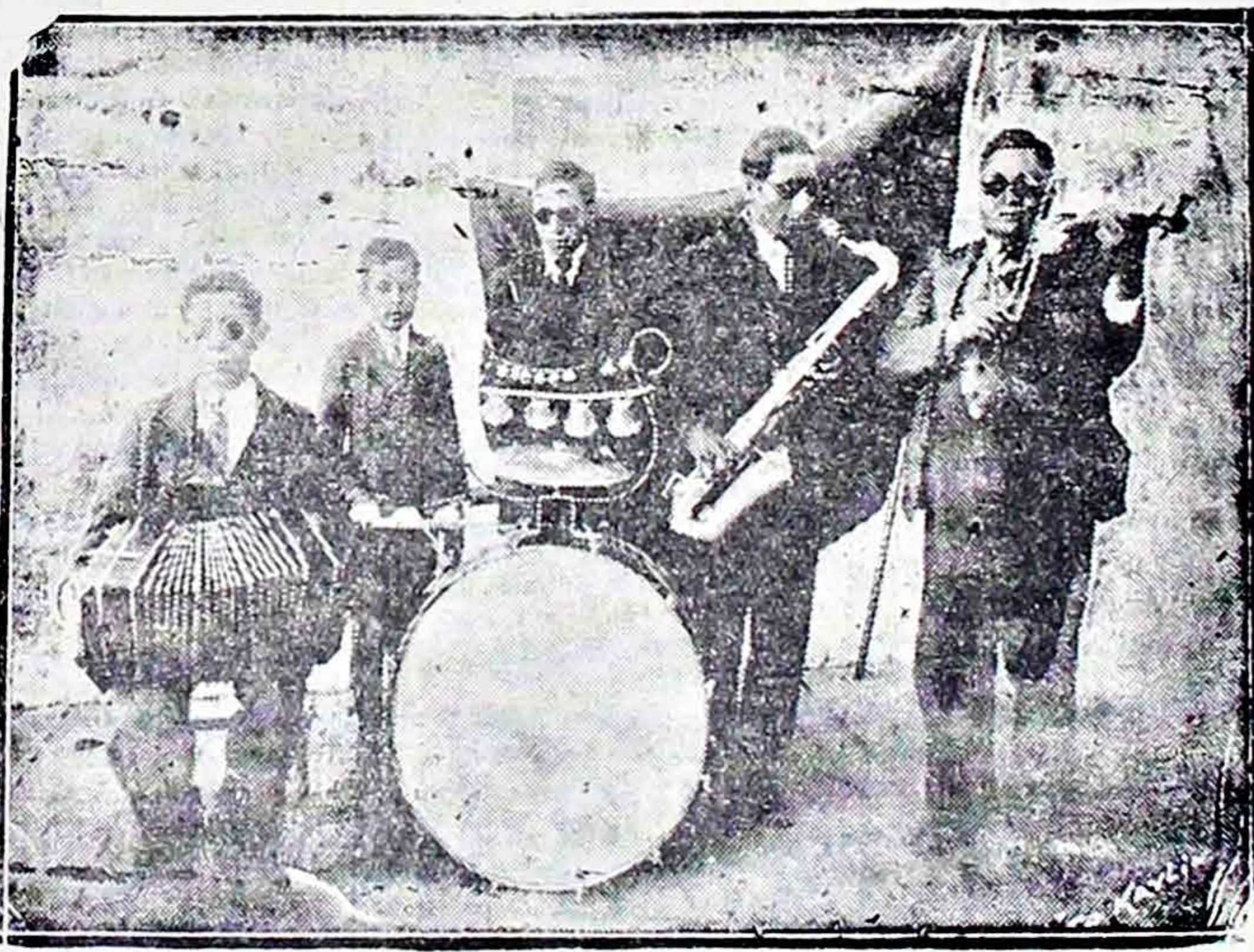


El logro los sorprendió en clase. Al fondo está la Directora con los profesores.

Cortés y Quispe, primeros alumnos de la Escuela. Ellos que

son bulliciosos y movidos han adoptado una actitud de seriedad frente al obturador.

## LA ORQUESTA DE CIEGOS



La orquesta de la Escuela, es la mejor de Oruro. Toca en la radio de esa ciudad y es preferentemente solicitada para las fiestas sociales. El beneficio de sus actuaciones es repartido íntegramente entre ellos. Esta foto, fué improvisada, y por eso no lucen sus uniformes. Su repertorio es la última palabra en música ballable.

da, y por eso no lucen sus uniformes. Su repertorio es la última palabra en música ballable.



# LA RAZON

DIARIO INDEPENDIENTE  
Director Interino: Vicente Fernández y G.  
Gerente: J. L. Gutierrez Granier.

## SOLUCION DIFICIL

Suspendida la guerra mediante el armisticio, aun que el tratado definitivo no pudo concertarse debido a que no se hizo plazo perentorio para formalizarlo, virtualmente la imposibilidad de llegar al acuerdo de fondo, o al arbitraje alternativo, se produce contrariando el deseo de la Conferencia de Paz que quiere concluir su labor exitosamente, por el prestigio jurídico e internacional de América.

Para desvanecer susceptibilidades recíprocas se recomendó suscribir un pacto de no agresión y pactar seguridades y garantías cuya finalidad fue, como es ahora, impedir la violación del armisticio y por consecuencia una recaída bélica. Pero el punto incidental ha embargado más del tiempo previsto la atención de los mediadores y no lleva camino de una solución inmediata.

Subordinar empero la solución principal al incidente relativo a las observaciones surgidas en cuanto concierne a las seguridades y garantías, es tanto como detener la obra pacificadora y por mucho que Paraguay no ha contestado a la notificación de la Conferencia, que le hizo saber su voluntad de ejecutar la reglamentación pertinente, prudente es concretar un procedimiento simultáneo en las gestiones; es decir, que mientras se estudia el aspecto relativo al control y a la vigilancia en el territorio litigioso debería avanzar el estudio de la cuestión primordial.

Abrogamos la seguridad de que este criterio es compartido por los distinguidos miembros de la Conferencia, porque es el más indicado ahora para llevar a feliz término la difícil pero honrosa misión que ella se ha impuesto, en nombre de los ideales pacifistas de las naciones americanas. Por precaución resulta siempre mejor no diremos deshechar las observaciones de carácter secundario, tocantes al procedimiento, que surgen en toda cuestión tan compleja como la del Chaco, sino estudiarlas y resolverlas sin perjuicio de la causa principal, que es lo más importante en la obra pacificadora. Porque de lo contrario se correrá el riesgo de permitir pasivamente la paralización de todo empeño con un simple incidente surgido en el curso de las negociaciones; lo que tendría el alcance de hacer depender la suerte de una obra nobilísima de la escasa voluntad de una parte en perjuicio de la otra.

Al cabo de dos años y medio de negociaciones es necesario realizar un esfuerzo colectivo a fin de concluir la obra iniciada tan auspiciosamente en junio de 1935 y no permanecer en actitud contemplativa ante los acontecimientos producidos, especialmente en Paraguay que con una serie de cambios de gobierno ha entorpecido la solución de fondo y que ahora mismo se obstina en su punto de vista, al parecer con la esperanza de que aplazando las decisiones finales y fundamentales de la Conferencia sirve cierta inspiración de política interna y exterior, que examinada con cuidado conspira contra el protocolo preliminar de paz y por consiguiente contra la paz jurídica que ese convenio ha estatuido obligatoriamente para las partes.

## La sesión preparatoria del instituto boliviano chileno cultural

A las 14 horas de ayer, en el salón de actos públicos del Ministerio de Educación, fue celebrada la sesión preparatoria del instituto boliviano-chileno de Cultura, cuya inauguración oficial tendrá lugar el próximo martes, a las 18 horas, en el mismo local.

En la reunión de referencia, se procedió a designar el personal directivo, que regirá los destinos de la flamante institución durante la presente gestión.

Después de haberse cambiado ideas y estando presentes destacadas personalidades de nuestro mundo intelectual, el cuerpo de directores, fue constituido de la siguiente manera:

Presidente Honorario, el Rector de la Universidad, señor Héctor Ormachea Zalles, vicepresidentes honorarios, los rectores de las universidades de Cochabamba, Chuquisaca y Potosí.

Presidente activo, señor José Salomón Ballivián, exrector del departamento, vicepresidentes señores Juan Muñoz Reyes y Emilio Lara Quiroz; secretario General, señor Angel Chávez Ruiz, secretarios señores Fernando Iturralde Chini, Jaime Palenque y Julio Campuzano Guerra.

## El Partido Obrero Socialista no pactó ni se fusionó con el Partido Socialista Boliviano

### LOS OBREROS RECONOCEN AL SEÑOR JOSE SANJINES COMO JEFE DEL SOCIALISMO BOLIVIANO

#### MANIFIESTOS DE LOS GRUPOS SOCIALISTAS ENTREGADOS A PUBLICIDAD

El día de ayer, el Partido Socialista Boliviano, lanzó un manifiesto suscrito por los señores Vicente Mendoza López, Javier Paz Campero, José Tamayo, Genaro Mariaca, Raúl Otero Reichle, Angélica Azcú, Eduardo Campero, Remberto Capriles y otros dirigentes.

En la parte saliente el documento citado dice lo siguiente:

Forma parte del programa socialista, la protección a la maternidad a la infancia y la invalidez; la incorporación del indio a la vida civilizada, modificando sus sistemas de habitación, alimentación y vestido o instruyéndolo en condiciones adecuadas al medio en que actúa; el régimen sindical, la reglamentación del trabajo y el contrato colectivo; las escuelas de artes y oficios, las cooperativas de producción y consumo, la vivienda barata y el seguro social obligatorio. En lo internacional el socialismo boliviano propugna la formación de una Sociedad de las Naciones Americanas, con poder deliberante, administrativo y judicial.

He ahí los lineamientos generales de una nueva patria, que depare seguridad y bienestar al individuo, protección a la familia bajo los principios tutelares que la sostienen, y lo que abolir la explotación del pueblo por la plutocracia sin control, cuya codicia insaciable va exacerbando al proletariado, con peligro de provocar graves desbordamientos.

#### EL EJERCITO

Más adelante dice: Los militares de honor y sentimiento cívico, no permitirán por cierto que el ejército se convierta en guardia pretoriana del capitalismo, renunciando al papel

del más sólido puntal de la patria nueva, que le señala el momento histórico. Y los patriotas y ciudadanos bolivianos, dentro del tradicionalismo procedido con honradad y vigor burlados sus más nobles propósitos y expectativas; la juventud intelectual, el obrero y el pueblo todo, están llamados a reforzar las filas del partido socialista boliviano que en este primer manifiesto explica y proclama los motivos de su organización.

#### EL MANIFIESTO DEL PARTIDO OBRERO SOCIALISTA

En la reunión celebrada en la noche de ayer, el Partido Obrero Socialista, aprobó un voto en el que se revela su conformidad con el partido Socialista boliviano dirigido por los señores Vicente Mendoza López y Javier Paz Campero.

El voto del Partido Obrero Socialista, dice lo siguiente: El Partido Obrero Socialista de Estado, reunido en sesión plena, con asistencia de la mayoría de los Representantes de las distintas agrupaciones de que se compone el Partido:

#### RESUELVE:

1. — Declarar que el Partido mantiene su autonomía y que no ha efectuado aún fusión, pacto ni entendimiento alguno con otras entidades políticas de la localidad como se ha dado a conocer por la prensa, y que la adhesión del doctor Vicente Mendoza López y su grupo, que no constituye mayoría dentro del Partido, al Partido Socialista Boliviano, debe considerarse tan solo como personal, ya que el

Partido Obrero Socialista de Estado, que se mantiene firme y compacto a la fecha, no ha sido consultado para esa fusión, la que sólo habría podido tener efectividad mediante el voto de todos sus componentes en asamblea general.

2. — Reiterar su confianza al jefe nato del Partido, señor José Sanjines G.

3. — Declarar su adhesión a la política amplia y de cordialidad que viene desenvolviendo el actual gobierno presidido por el Teniente Coronel don Germán Busch, y su ofrecimiento de constituirse en la nación a breve plazo, ofrecimiento que se ha cristalizado ya con la apertura de los Registros Cívicos el primero del actual mes.

4. — Autorizar a su jefe el señor José Sanjines G. para pactar con la Legión de Excombatientes Nacional, por sus tentativas ambas entidades una misma ideología y ser necesario, además, formar un frente único de opinión contra los partidos tradicionales, que nuevamente tratan de apoderarse del Gobierno.

5. — Manifestar a la Legión de Excombatientes, por intermedio de su jefe el señor José Sanjines G., al tiempo de proponer el pacto, que el Partido Obrero Socialista de Estado mantiene el firme propósito de sostener el nombre del Teniente Coronel don Germán Busch, para ocupar la Primera Magistratura de la Nación, por ser este el único medio de que el país pueda volver a su normalidad, imponiendo el socialismo sus doctrinas.

Firman: Alfredo Claver, presidente del directorio de Juventud, Alejandro Irueta, Luis Cortés Arce, Benigno Carrasco, Carlos Vivado, Esteban I. Fernández, Celso Ruiz, etc.

## Compañía pesquera del Pacífico

Antiguamente los que gustaban de pescado fresco tenían que dirigirse al vecino puerto de Arica, pero ahora que la escasez de la carne se ha agudizado han tenido que conformarse con los envíos mermados, y pagando precios restrictivos en la mayoría de los casos.

En Arica se han dado perfecta cuenta de este hecho y haciendo honor al gusto de

los gastronómicos habitantes de esta ciudad organizaron la Compañía Pesquera del Pacífico, sociedad anónima, cuyo trabajo consistirá en enviar grandes cantidades de pescado y mariscos frescos en autocarritos, cuidando de que su llenado en la noche del mencionado puerto puedan llegar a las seis de la mañana del siguiente día. Una organización que de realizarse agilizará en

parte las tribulaciones que sufre nuestra población, cuando se atana por conseguir carne para el consumo.

Completa las previsiones de esta empresa el establecimiento de un frigorífico en Arica para el envío de pescado y mariscos en cajas heladas que permitirán su mejor conservación. Esto es sencillamente iniciativa comercial porque responde a un razonamiento: el

## ACTUALIDAD

### QUESTION HARINERA

La atención pública desviada por sucesos políticos de reciente data no se da cuenta que el asunto de las harinas tiene para el país una importancia extraordinaria, porque afecta directamente a la cuestión de las subsistencias.

El gobierno ha venido estudiando el asunto con el cuidado y la atención que requiere después que promovimos una prolongada dilucidación pública, relativa a las desventajas que comporta el prolongar más un estado de cosas que en suma perjudica al público, y se anuncia que dictará el decreto pertinente modificando ciertas disposiciones legales vigentes que al haber establecido un proteccionismo prematuro, a la elaboración de harina, prolongaron desde 1929 un privilegio concedido a las fábricas sin que el país haya ganado mucho con la concesión.

Las pocas fábricas existentes en el país, que con propiedad no constituyen una industria propiamente dicha, puesto que no establecen entre ellas competencia de precios ni producen lo suficiente para abastecer el consumo, ocupan es verdad algunos obreros y compran, aunque en mínima proporción, trigo nacional para la molienda; pero por esa pequeña parte de beneficio que aportan a la economía propia ocasionan perjuicios considerables al pueblo, manteniendo un alto precio de la harina que es decir del pan, artículo de consumo universal e indispensable que todo gobierno se esmera en cuidar que no sea escaso ni caro.

Habría sido tolerable que para sostener esa industria harinera se permitiera seguir importando trigo extranjero, en el entendido de que así no pa-

ralizaran las fábricas, pero como en el régimen de entrega de divisas los molineros tienen su parte a parte en resumen que el Estado sostiene con las entregas mensuales destinadas a la internación de trigo y con liberación de derechos, nada menos que una industria ficticia sin el menor beneficio para el público, porque el precio es alto.

Las obras de regadío proyectadas para incrementar la producción de trigo por su naturaleza e importancia han de surtir efectos a largo plazo y mientras tanto la situación no será modificada si no se adopta la medida que hemos recomendado hasta la insistencia: permitir la importación de harina extranjera, sin las restricciones adoptadas anteriormente, en el deseo de proteger el producto nacional insuficiente y de alto precio y estudiar, como se hace, un plan que permita a las pocas fábricas harineras del país seguir trabajando en competencia con la harina extranjera, a fin de que el público se beneficie con la correlativa disminución o baja de precios que es cuanto le interesa y afecta.

Las cosas han madurado bastante y parece hora de resolver esta cuestión que con ser tan importante ha embargado tan poco la atención pública. Nuestro criterio al respecto no pudo ser de hostilidad a los industriales harineros sino que tendía a precautelar las necesidades del consumidor que por el momento es un aspecto más urgente. La industria ha sido protegida con largueza, es justo que aprenda a conducirse por sus propios medios, sin la ayuda del Estado.

El pescado es un artículo de gran consumo en cualquier población, mayormente si es mediterránea, y para subsanar la crisis de la carne que sufre la ciudad de La Paz, resulta negocio seguro el enviar allí grandes cantidades destinadas al consumo diario.

Lo único que resta saber es que el precio sea realmente bajo como promete la empresa, es decir que en igualdad de peso el pescado valga menos que la carne de buey. El público ha de recibir con agrado esta noticia y quienes deseen tomar pormenores al asunto deberán consultar al agente, Lorini y Compañía, que nos ha escrito comunicando la formación de la nueva empresa pesquera en Arica.

Todos aquellos que sienten predilección gustativa por

el pescado han de estar de plácemes, y en cuanto a banquetes oficiales o particulares el cocinero no tendrá que desahucarse por la falta de frescas corbinas, buenos congrios y agradables albacoras, para citar tan sólo los pescados de más conocido consumo en esta ciudad. Y en cuanto a los funcionarios públicos, que pasan la mayor parte de las horas del día en los restaurantes aledaños a la Contraloría o a la Tesorería Nacional, han de exhibir su repertorio de frases admirativas para ponderar el ingenio del maestro de cocina que regalará su paladar con platos sabrosos.

Y de este modo, ellos se nutrirán de pescado que ojalá les haga más diligentes y de mejor sentido e inteligencia.

## LO URGENTE

Entre conversaciones, proyectos y deserciones, el tiempo dibuja en los nechos su conclusión inevitable: unas posibles elecciones convocadas por el ejecutivo militar y la general apatía de los elementos políticos y apolíticos para concurrir a los registros. El decreto de apertura mellado en su eficacia procedimental por el mismo factor del tiempo y la indiferencia pasiva que es la nota dominante del momento. Y sobre este cúmulo de dificultades la urgencia de hacer la consulta al pueblo, a fin de reorganizar las instituciones en el orden, evitando la violencia moral o material que son igualmente perniciosas.

Si intentáramos definir este momento diríamos que evoluciona la cosa pública en un imperfecto procedimiento político y que el empeño oficial y las gestiones particulares no pueden modificar lo producido, por su sentido inexorable de oportunidad y tiempo como también a causa de que se advierte una sutilísima falla de la voluntad de los hombres responsables, no propiamente del gobierno sino de los partidos, pues cada han hecho por subsanar los vacíos que han contribuido a formar ni la ciudadanía renuncia a su letárgico abatimiento.

El ejecutivo de facto que prolonga, quizá sin quererlo, sus funciones de modo indefinido; la función deliberante en silencio y el ramo judicial precario, por el origen de su investidura; todo ello ante un país indiferente constituye un verdadero punto muerto de la democracia, hacia la que se orienta ahora un cúmulo de desatinos que tienden a desoplinarla por su imaginario

fracaso, como en una suerte de juicio final, inexorable, camino de la extinción colectiva que cada ni nadie parece que podrá evitar.

En este temido y solemne momento de nuestra historia, en que algo ha muerto para siempre, las instituciones detenidas tendrán que salvarse por una acción fortuita o providencial, se ha de imponer a los acontecimientos su decisión, y el conocido fetiche de la anarquía que todos temen en silencio advenirá al poder y hará de las suyas en el llano para seguir manejando los destinos nacionales, en una suerte de empeño trágico y tremendo.

Vamos hacia esa situación sin cerrar los ojos, teniéndolos muy abiertos, en una extraña fruición por caer en el abismo que llama al abismo, conscientes y seguros de que envueltos en la vorágine nuestro destino, sombra de nación, no alcanzará jamás la voluntad que hace años huye extraviada por no se sabe qué senderos, en el intrincado laberinto de una letal indiferencia colectiva, gris como el paisaje, sin colorido ni animación. Lo urgente es no esperar que el hecho se produzca, vencer al desánimo con una firme voluntad de frustrar las consecuencias. Estamos padeciendo un sino y hay que enmendarlo con entereza.

No hagamos de la política una ostentación de dimensiones vacías: el deber urgente está en superar el pasado sin renegar de él, porque de no hacerlo romperíamos la continuidad moral e histórica de la nación.

ROLAND.

## DR. JULIO MANUEL ARAMAYO MALDONADO

MEDICO-CIRUJANO.

De la Universidad de Madrid. Partos, Operaciones Obstétricas, Ginecológicas y Cirugía de Urgencia. Clínica de Maternidad. Comercio: 578. — Teléfono: 274. — Atención permanente.

## TIMBRE SANITARIO

Se previene a todas las Farmacias, Boticas y comerciantes de drogas, específicos y artículos de tocador en general, que en cumplimiento del Decreto-ley de 27 de abril del año en curso, están obligados a adherir el TIMBRE SANITARIO respectivo en todos los productos clasificados en el mencionado Decreto-ley.

Los contraventores, serán sancionados con las penalidades establecidas, debiendo el público denunciar ante el Departamento Nacional de Sanidad e Higiene cualquier irregularidad en el cumplimiento de las presentes disposiciones.

La Paz, 9 de Octubre de 1937. — Departamento Ncl. de Sanidad e Higiene. 10

### BUENA GRATIFICACION

Se ofrece de 50.- Bs. a la persona que presente una carpeta usada de Chagre negro, extraviada en el Cementerio (lugar Mausoleo Militar) el 4 de noviembre, contiene papeles de ninguna utilidad para quien los ha hallado. Dirigirse a Guillermo González Durán —Yanacocha 633— Casilla Correo No. 1111, fono 291.

POR SOLO Bs. 3.-

CUATRO HOJAS "REAL SILK"

Disribuidores en Bolivia:

ROMECIN Y MONASTERIOS

LOADER 31 (ALFOS)

CASILLA 110

TELEFONO 26



# ECOS

LA CARRETERA MAS LARGA DEL MUNDO.

Será, sin duda, el que se lleva a cabo la que ha de unir Fairbanks, ciudad de Alaska, a Buenos Aires.

Se llamará carretera Internacional del Pacífico.

Cuando este terminado, el camino que pasara por México y atravesara los principales países de América Central, y del sur... tendrá una extensión de 21,000 kilómetros.

## MASARYK Y LA DEMOCRACIA.

Al presidente Masaryk le gustaba la sencillez.

Cuando en 1918, llegó a Praga, sus compatriotas que buscaban de elegirle presidente de la república, quisieron dedicarle un recibimiento triunfal. Al salir de la estación, Masaryk percibió una magnífica carroza tirada por cuatro corceles. Carroza destinada por lo general a los visitantes imperiales.

—Señores, vivimos bajo un régimen republicano y democrático, exclamó, y dejando a todos el blanco, subió en un tranvía que pasaba en aquel momento, y desde la plataforma saludó a la muchedumbre que lo aclamaba.

## Llegó una delegación que preside el Alcalde Mnpal. de Antofagasta

CON OBJETO DE INVITAR AL SR. HUGO ERNST Y OTRAS AUTORIDADES PARA QUE CONCURRAN A LA "SEMANA ANTOFAGASTINA", QUE SE REALIZARA DEL 5 AL 12 DE DICIEMBRE

Por la combinación internacional de ayer, arribó a esta ciudad una comisión presidida por el Alcalde Municipal de Antofagasta e integrada por varios delegados. Estuvieron en la estación Central a recibir a la mencionada delegación el Alcalde Municipal de esta ciudad y otras autoridades.

### LA DELEGACION

La delegación está integrada en la siguiente forma:

Ediles, señores Nicanor Borcoski y Guillermo Díaz A. Secretario, señor Mateo Rodoyic y señora.

Luis Zeles y señora, representante del Instituto de Fomento Almerio. Oscar Ochoa Cortes, Inspector de Turismo de la zona norte de Chile.

Señores: Marcelino Almagosa y hijo y Alfonso Rencoret F., este último representante de "El Mercurio" de Antofagasta.

### EL OBJETO DE LA VISITA

El objeto de la visita de las autoridades locales y administrativas de Antofagasta, es el de invitar personalmente al Alcalde Municipal de esta ciudad señor Hugo Ernst Rivera, Prefecto del Departamento, teniente coronel Víctor M. Acosta y otras autoridades locales, para que concurran a la semana antofagastina que deberá realizarse del 5 al 12 del mes de diciembre próximo.

Hoy posiblemente el señor De Ramón, visitará al Alcalde Municipal en su domicilio particular y el día de mañana hará la visita oficial; igualmente concurrirán mañana a los despachos del Presidente de la Junta de Gobierno con objeto de saludar a este, prefecto del departamento y otras autoridades.

### LA SEMANA ANTOFAGASTINA

El programa de festejos de la "Semana Antofagastina" es amplio y podemos resumir en los siguientes principales puntos: Exposición de productos regionales, congreso de alcaldes municipales de Chile, manifestaciones deportivas en todos sus aspectos.

Uno de los principales actos deportivos seguramente es la carrera de automóviles de Antofagasta a Santiago, con un recorrido de 1,700 kilómetros y se disputarán premios por un valor de \$ 100,000. Esta carrera es la más importante ya que unirá con una nueva ruta el Norte con la del centro de Chile. Intervendrán en esta justa volantes argentinos, chilenos y muy posible que algunos de Bolivia a quienes invitarán expresamente.

Mañana en uno de los salones del Palacio Consistorial, se inaugurará una exposición de 70 vistas fotográficas del artista Alberto Motta, en las que se podrá apreciar las bellezas panorámicas de Antofagasta.

## LA COMISION CHILENA SE DIRIGE AL LAGO

VIAJARAN EN EL VAPOR OLLANTA, TOCANDO TIQUINA, COPACABANA Y OTROS PUNTOS

Hoy tendrá lugar la excursión al lago Titicaca ofrecida por la Sociedad Rural Boliviana, en honor de la delegación de Estudios Económicos de Chile, que como anunciamos partirán hoy, de acuerdo con el siguiente programa:

La comitiva partirá a las 8 de la mañana, del edificio de la Legación de Chile con dirección a Taraco, debiendo visitar a su paso las ruinas de Tiahuanacu. A horas 11, se servirá un cocktail en Taraco, y después de visitar esta hacienda, la comitiva se embarcará en el vapor Ollanta para hacer un recorrido por el lago Titicaca, visitando Tiquina, Copacabana y otros lugares. A bordo se servirá el almuerzo y la comida que ofrece la misma entidad.

Especialmente invitados se hallan las siguientes personas: Presidente de la delegación chilena, señor Héctor Rodríguez de la Sotta; delegados señores: Alberto Gruchaga, Juan Mickie, Enrique Valenzuela, Juan Waidele, Hermann, Horacio Vial Ovalle, Santiago Radrigan, Alberto Saavedra Muñoz y Carlos Casassus.

Presidente de la delegación boliviana señor Alberto Palacios, delegados señores: Juan Pinilla Gutiérrez, Germán Chavez, Arturo Taborga, Luis Pizarroso, Julio Téllez Reyes, Carlos Guachalla, Carlos Hanhart, Bernardo Elner, y Fernando Iturralde. Además viajarán los miembros de la Sociedad Rural Boliviana y distinguidas personalidades de la localidad.

## El Cnl. Luis Campero candidateará a la senaturia de Tarija

UN GRUPO DE OBREROS REPUBLICANOS SOCIALISTAS SE HAN PLEGADO A LA RAMA QUE SIGUE A DON GABRIEL GOSALVEZ

LOS DOCTORES RODAS EGUINO SE REAFILIARON A LA FRACCION DIRIGIDA POR D. BAUTISTA SAAVEDRA

Próxima como se halla la realización de los comicios a la convención nacional, diferentes grupos del interior de la república han iniciado un movimiento pre-eleccionario que culminará con la elección de los candidatos a la asamblea convencional.

Informaciones que nos merecen plena fe aseguran que la Legión de Excombatientes de Tarija y la fracción socialista de estado han acordado sostener la candidatura del Cnl. Luis Campero, actual ministro de Fomento y Comunicaciones, a una de las dos bancas de la senaturia de Tarija.

Los mismos grupos han resuelto igualmente votar al señor Antonio Campero Arce como candidato a una de las diputaciones por alguna de las provincias de Tarija.

En Potosí han de candidatear entre otros los señores Armand Albi, Adrián Barrenechea, José Enrique Vilma, Alberto Saavedra y Lucio Lanza Solares.

### ADHESION AL SEÑOR GOSALVEZ

Anoche sesionaron en un local de la calle Jenaro Sanjines varios obreros del Partido Republicano Socialista, quienes después de un amplio debate acordaron afirmar su adhesión al señor Gabriel Gosalvez y dirigir una nota al Presidente del Gran Consejo Nacional del Partido, señor Ottoniel Quiroga aplaudiendo el voto del 11 del presente mes y protestando su adhesión al partido.

En las esferas de la fracción republicana socialista, que sigue las inspiraciones del doctor Saavedra se informó anoche que los señores Justo y Remmy Rodas Eguino, con unos veinte jóvenes se reafiliaron a esa rama partidista. Debido a lo avanzado de la hora en que recogimos esa información, no pudimos ponernos en contacto con ninguno de los señores Rodas Eguino.

## SE EJERCERA UN CONTROL SOBRE LAS BOTICAS POR EL MINISTERIO DE COMERCIO

El Ministerio de Industria y Comercio, ha oficiado al igual del Trabajo y Previsión Social, manifestando que ha dispuesto que las oficinas departamentales de Inspección dependiente de aquel portfolio colaboraran en forma eficaz a los Jefaturas de Sanidad en el control sobre la venta de es-

pecíficos, drogas y sustancias medicinales en general.

Los propietarios de boticas y farmacias deberán exponer a los mencionados funcionarios las facturas de los productos importados para que sobre el costo de estos, se acuerde el porcentaje fijado por un decreto especial perciban los citados propietarios. Este porcentaje será justo y racional.

En esta forma se suprimirá en parte y se sancionará con energía las especulaciones. Hemos creído algunos casos en los que se ha evidenciado que la venta de productos medicinales, los comerciantes vienen ejerciendo una desmedida especulación, señalándose casos constatados por la Inspección de Subsistencias de una utilidad de un 1,000 por ciento, hecho que priva a la clase media y proletaria de adquirir los medicamentos indispensables que requieren.

# FILM

HOLLYWOOD FILANTRO PICO

Muchos imaginan, especialmente las admiradoras y admiradores de astros y estrellas que esa gente vive en una especie de zona inmaterial, de circuito irreel, en desvinculación absoluta con el mundo atormentado y pleno de incidentes dramáticos y oscuros que se muestra para el común de los mortales. Se supone una permanente existencia estilizada, un éxtasis de beso, una copa de champagne, una hazaña mítica, todo dentro de una línea estética perfecta no quebrada por el ritmo prosaico de las realidades externas.

Sin embargo la gente de Cine, desvaneciendo un poco en sueños de adolescentes de espíritu, vive estrictamente dentro del marco general que las inquietudes trazan a la Humanidad entera. Hollywood se preocupa por España. Hasta la ciudad astral, llegan los rumbos dolorosos de la tragedia de la raza hispana.

Nuestro buen amigo el cable avisa que un grupo de artistas de Hollywood entre los que se indica a Luise Rainer, último éxito, Frederic March, Franchot Tone etc., han resuelto enviar numerosos regalos de Navidad a los niños españoles que la gran República de México guarda en su seno, para asilarlos de la conmoción de su tierra. El presidente Lázaro Cárdenas será el intermediario para este generoso envío, al tiempo que se invitado a adherirse a la iniciativa.

De donde se ve, que en Hollywood tienen más sensibilidad y mejor receptividad para el dolor ajeno que aún en este lado de América hispana, en muchos de cuyos países — para no personalizar — al nuestro — apenas si por dos renglones de la primera página de los diarios, se tienen vagas y poco interesantes noticias que no mueven siquiera ni la más leve forma de solidaridad.

MICKEY ROONEY

## MEDIDAS QUE PROHIBAN LA CAZA DE VICUÑAS

La tarde de ayer el Ministerio de Comercio e Industria, se ha dirigido mediante una extensa nota al igual de Relaciones Exteriores, mediante la cual se le sugiere la necesidad de plantear ante las Comisiones Comerciales que deben suscribir tratados con nuestro país la necesidad urgente que los gobiernos de las naciones vecinas, tomen determinaciones prohibitivas, como lo ha hecho nuestro gobierno, tendientes a evitar la caza de vicuñas, chinchillas, huacachanas y otros animales típicamente americanos, que van desapareciendo ante la persecución despiadada de los cazadores.

El Despacho de Comercio considerará que es urgente la adopción de tales medidas, sino que remos que, a breve plazo desaparezcan estas especies animales auténticamente americanas.

En vista de los puntos que especifica el citado oficio, se tie-

### AVISO AL PUBLICO

Habiéndose extraviado la papeleta de Depósito a la Vista del Banco Central, 7718 de fecha 20/8/37, a la orden del señor José A. Beltrán, esta queda nula por haberse dado el correspondiente aviso al Banco.

## En forma energica sera combatida por el Ministerio de Comercio la especulacion

CONCENTRARASE EN LOCALES ADECUADOS LOS PRODUCTOS DE PRIMERA NECESIDAD PARA SU VENTA. — REGULACION Y DISTRIBUCION EN LA CIUDAD

Informaciones extrajudiciales que hemos recogido, nos hacen conocer un plan que se encuentra en estudio por el Ministerio de Comercio e Industria, referente al control en la venta de artículos de primera necesidad en todo el país.

### ESCASEZ.

Durante las últimas semanas se ha podido notar la escasez absoluta de varios productos alimenticios y el aumento de precio en la venta de estos, ejerciéndose por consiguiente una desmedida especulación, sin que las autoridades encargadas del control de la venta de estos, pudieran realizar ningún plan tendiente al abaratamiento. Hemos relacionado en diversas crónicas, que tanto los funcionarios municipales como los de la Inspección de Subsistencias, no realizan ninguna actividad para solucionar la venta de ciertos artículos se encuentran a merced de los especuladores, quienes fijan los precios a su arbitrio.

### CONTROL

En tan virtud frente a la escasez de productos del país y considerados como de primera necesidad, en nuestros mercados de consumo y muy especialmente en La Paz y Cochabamba y con el fin de evitar el encarecimiento inmo-

### LOCALES DE VENTA

Este plan determinará la creación de locales apropiados y autorizados por dicha repartición en los cuales se concentrarán todos los productos que ingresan a los mercados del país bajo un riguroso control que permita la regulación y la mejor distribución de dichos artículos a toda la población consumidora.

En esta virtud cada una de las ciudades, tendrá un puesto o más de expendio de productos de acuerdo a las vías de acceso y a las necesidades locales. A fin de poner en ejecución dicho plan se espera la cooperación de las autoridades en general, en forma tal, que se tienda a evitar la especulación y el alza de precios inmotivada en la venta de artículos de primera necesidad.

Luego cada ciudad deberá no solo con los productos de primera necesidad se especulen, sino también con aquellos que requieren de necesidad urgente para el consumo se observa esta carencia. Citaremos los siguientes: frutas, estas son vendidas al arbitrio de los expendedores sin control alguno y luego las flores naturales; entre estas últimas no se ejercita control alguno, pues hemos tenido ocasión de observar que una corona de flores naturales se ha cotizado hacen pocos días en 120 y 100 bolivianos.

## El Sanatorio de Tuberculosos no debe construirse en Seguencoma

TODA REGLA DE HIGIENE RESULTARA INCOMPLIDA Y POR ELLO PELIGROSA

Sostuvimos la opinión de que el Sanatorio de Tuberculosos no debe ser construido en Seguencoma, por múltiples razones y entre ellas el ser un centro de contaminación. La parte dominante del terreno de Seguencoma, donde se ha pensado construir el sanatorio, hará lo demás.

### PREVISIONES DE LOS EXPERTOS

Es muy sencillo resolver sobre la tela milimétrica una dificultad de ubicación o concebir el proyecto de las construcciones de un Sanatorio, adoptando meticulosamente todas las precauciones que la higiene aconseja para prevenir el peligro de contaminación. En este orden los médicos y los higienistas pueden hacer un esfuerzo de erudición para demostrar que no existe peligro. Pero eso es simple teoría y debemos remitirnos a la realidad.

### RELIGIO DE CONTAMINACION

Por grandes que pudieran ser esas precauciones, el per-

sonal subalterno, especialmente la servidumbre y los mismos enfermos cuyos hábitos se conoce, no han de poder contenerse en ciertas licencias que serán un peligro de contaminación. La parte dominante del terreno de Seguencoma, donde se ha pensado construir el sanatorio, hará lo demás.

La eliminación de gérmenes será inevitable en ese ambiente, con los hábitos de la población que es reacia a la higiene teórica recomendada por los facultativos especializados en tuberculosis. Por manera que al resolver este asunto, más importancia debe concederse al hábito inveterado que a las reglas de higiene o profilaxis, mayor atención a las intenciones de esas reglas que a su eficacia teórica. Y esta debiera ser la preocupación principal del arquitecto o del médico que estudia la organización del establecimiento.

### DOS ASPECTOS DEL ASUNTO

Un verdadero Sanatorio para tuberculosos exige grandes extensiones de terreno,

donde pueda haber el hospital en que se curan y tratan los enfermos graves y el sanatorio en que permanecen los que han logrado mediante el tratamiento dominar en parte la enfermedad, para curarse radicalmente. Y eso exige aire puro, sol y ejercicio una adecuada alimentación. En la tuberculosis pulmonar estas consideraciones toman alcance de gran importancia.

### UN PELIGRO MAS

El proyecto de construir el Sanatorio en Seguencoma, por el hecho de que la urbanización de la ciudad avanzará pronto allí, lo cual impone preservar por consiguiente a los pobladores de un peligro de contagio, ofrece todavía otro aspecto importante. Actualmente los terrenos bajos de Seguencoma se destinan a siembras y establecimiento de lechería y es sabido que soportan la servidumbre de desague de la parte alta a la baja y también que la tuberculosis se propaga rápidamente en el ganado bovino. Por todo ello no es aconsejable la ubicación.

# CAMIONES "REO"

Tenemos en existencia para entrega inmediata de tres, cuatro y media toneladas, solicite detalles a

## "ALBERDI & TABORGA"

Representantes exclusivos para Bolivia

Bolivian 23. Teléfono 1061 Casilla No. 64. Telegramas "Albytab"



# COMERCIO Y FINANZAS

## La Exposición Internacional de N. York

### Mercados extranjeros

Nueva York, (A.P.). —	Noviembre 12
1.— Allied Chemical .....	168.—
2.— American Can .....	90.14
3.— Am. & Foreign Power .....	5.14
4.— American Metal .....	32.34
5.— American Radiator .....	14.—
6.— American Smelting Ref. ....	52.11
7.— Am. Tel. y Teleg. ....	159.—
8.— Am. Tobacco .....	72.—
9.— Anaconda Copper .....	30.50
10.— Armour Co. of Illinois .....	7.14
11.— Canadian Pacific .....	8.—
12.— Cerro de Pasco .....	44.50
13.— Chile Copper .....	—
14.— Chrysler Motor .....	69.34
15.— Columbia Gas E. ....	10.30
16.— Consol. Edison .....	27.50
17.— Continental Can .....	47.78
18.— Du Pont de Nemours .....	123.—
19.— Eastman Kodak .....	164.—
20.— Elec. Power & Light .....	14.—
21.— General Electric .....	42.58
22.— General Motors .....	40.—
23.— Gillette Safety Razor .....	11.50
24.— Goodyear Tire & Rubber .....	23.18
25.— Husson Motors .....	8.50
26.— Int. Bus. Machine .....	141.50
27.— Int. Harvester .....	70.—
28.— Int. Nickel of Canada .....	44.50
29.— Int. Tel. y Teleg. ....	7.50
30.— Kennecott Copper .....	35.18
31.— Loew's Incorporated .....	61.18
32.— Montgomery Ward .....	40.78
33.— Nat. Cash Register .....	21.—
34.— Nat. Lead .....	27.58
35.— New York Central RR. ....	20.18
36.— North American Co. ....	23.50
37.— Otis Elevator .....	25.—
38.— Pacific Gas & Electric .....	26.58
39.— Paramount Pictures .....	14.78
40.— Penn. Steel .....	11.38
41.— Pennsylvania RR. ....	24.78
42.— Public Serv. A. S. ....	34.—
43.— Republic .....	8.—
44.— Socoay Vacuum Oil .....	18.—
45.— Standard Oil .....	8.78
46.— Standard Oil of California .....	32.18
47.— S. O. of Indiana .....	34.58
48.— S. O. of New Jersey .....	49.58
49.— Swift International .....	26.50
50.— Texas Corporation .....	43.50
51.— Texas Gulf Sulphur .....	39.14
52.— Union Carbide & Carbon .....	70.50
53.— Union Pacific .....	94.—
54.— United Aircraft .....	19.58
55.— United Fruit .....	57.78
56.— United Gas Improvement .....	12.18
57.— U. S. Steel .....	64.—
58.— Warner Brothers Pictures .....	8.78
59.— Westinghouse El .....	103.78
60.— Woolworth .....	38.18

### CURB EXCHANGE

61.— American Gas El .....	28.—
62.— Brazilian Light .....	12.34
63.— Canadian Alarcon .....	1.12
64.— Consolidated Copper .....	6.14
65.— Electric Bond & Share .....	12.18
66.— International Petroleum .....	30.50
67.— Newmont Mining .....	96.—
68.— Niagara Hudson Power .....	9.18
69.— Pan American Airways .....	19.—
70.— United Gas Corp .....	8.—

### BANCOS

71.— Chase National .....	33.—
72.— First Nat. Bank Boston .....	39.14
73.— Guaranty Trust .....	249.—
74.— National City .....	29.50

### COTIZACIONES

Nueva York, 12 de noviembre. (Cen. por lb.)	
<b>GOMA.</b>	
Goma (Standard No. 1), entrega futura septiembre .....	15.12
Goma (Standard No. 1), entrega futura septiembre .....	15.34
Goma entrega inmediata, en cintas o planchas .....	—
Gomas .....	15.12
Goma fina, del Alto Rio del Para (Belem) .....	17.18
Goma ordinaria Alto Rio del Para (Belem) .....	11.78
Goma Caucho .....	11.78
Goma latex de primera plantación .....	15.18
<b>CAFE.</b>	
Café Rio, No. 7, entrega futura .....	4.83
Café Rio, No. 7, entrega futura 1. diciembre .....	4.53
Café Santos, No. 3, entrega futura Diciembre .....	6.75
Café Santos, No. 3, entrega futura Diciembre .....	6.60
Café Havre, entrega futura (frances por 50 kilos) .....	193.—
Cocoa, Accra, entrega futura .....	5.99
Cocoa Accra, entrega futura Diciembre .....	5.90

### AZUCAR

Azúcar sin refinar No. 3, entrega futura .....	2.38
Azúcar sin refinar No. 3, entrega futura marzo .....	2.39
Azúcar sin refinar Spot .....	2.35
Azúcar refinada .....	4.75

### ALGODON.

Entrega futura, Octubre .....	7.98
Entrega futura, Diciembre .....	8.05

### CUEROS. (sin cotización)

Cueros de Bogotá .....	—
Cueros secos de Centro América .....	—
Cueros secos salados de Centro América .....	—
Cueros embalsados de Chicago secos y salados .....	—

### CASTANAS.

Castaña con cáscara .....	sin cotización
Castaña descascarada .....	—
Castaña tamaño extra .....	—

### CAMBIO EXTRANJEROS

Nueva York, 12 de noviembre.	
(Gran Bretaña en dólares, los demás países en centavos de dólar).	
Gran Bretaña .....	4.88.14
Francia .....	3.38.50
Italia .....	5.20.50
Suiza .....	25.07
Suecia .....	25.00
Noruega .....	25.00
Dinamarca .....	22.25
Alemania .....	40.35
Austria .....	38.91
Japón .....	20.06
Argentina .....	33.25
Checoslovaquia .....	3.51.58
Perú .....	25.13
Chile .....	5.17
Brasil .....	8.80.14
Uruguay .....	59.00
Grecia .....	00.01.84
Yugoslavia .....	2.34
Bélgica .....	16.97
Holanda .....	3.51.58
Colombia .....	66.90
Ecuador .....	8.00
México .....	27.80

Es tal el interés que, en todo el mundo, ha despertado la Exposición Internacional de Nueva York, 1939, que, diariamente un enorme número de personas visitan los terrenos y construcciones de esta Exposición que, a un costo total de \$ 125,000,000 de dólares, está ahora en un período de activa construcción.

Edificios ya en uso; edificios en construcción; cimientos para pabellones que, más tarde, deslumbren por su arquitectura y por los muestrarios que albergan; laboratorios para la práctica experimental de las creaciones arquitectónicas y de ingeniería; transplatación de enormes y frondosos árboles; esqueletos de hierro, de puentes que, mañana facilitarán el rápido movimiento del enorme tráfico; embellecimiento de los terrenos, en toda su extensión de 456 hectáreas; enormes lagos artificiales; son las escenas que, en rápida sucesión, pasan ante la vista de los visitantes; quienes al comprender el progreso efectuado en llevar a la práctica el gigantesco programa de construcción de la futura Exposición, expresan sincero asombro y admiración.

Todo esto es una edificación muda, pero concreta, de que la futura Exposición será una realidad; y, de que la promesa de abrir las puertas de la Exposición Internacional de Nueva York, el 30 de abril de 1939, se rá fácilmente cumplida por los Directores de esta Exposición.

Todas las Naciones del Mundo — 65 entre todas — fueron invitadas, por el Presidente Roosevelt, ha participar en la Exposición Internacional de Nueva York.

Veinte y nueve de entre ellas están haciendo planes y arreglos definitivos para ser representadas en dicha exposición Internacional Diez y siete de estas Naciones, formal y oficialmente, han aceptado la invitación extendida, y son: Brasil, Chile, Cuba, Ecuador, Finlandia, Gran Bretaña, Guatemala, Haití, Irlanda, Italia, Japón, Noruega, Países Bajos, Rumania, Rusia Suecia, Y. las otras once que están seguras de su participación, son Argentina, Bélgica, Bolivia, Canadá, Dinamarca, Egipto, Grecia, Letonia, Paraguay, Perú, República Dominicana, y, el Uruguay.

El señor Grover Whalen, Presidente de la Exposición Internacional de Nueva York, 1939, recientemente, dijo que estaba convencido de que las se senta y cinco Naciones del Mundo, presentarán sus muestras y estarán representadas en la futura Exposición Internacional de 1939.

La Unión de las Repúblicas Soviéticas Socialistas fué la primera Nación extranjera que obtuvo definido espacio para su participación. Bajo su contrato, el Gobierno Soviético se ha comprometido en usar 283 metros cuadrados en la Sección de Exhibiciones Gubernamentales; y, 2,549 metros cuadrados más, que serán destinados a albergar las exhibiciones de las Industrias Soviéticas. Erigirá su pabellón; y, aun que aún no se ha hecho público ni el tamaño de su edificio, ni los planes de su muestrario, tenemos conocimiento de que la Rusia Soviética intenta presentar un enorme y artístico muestrario; y, ocupar un lugar importante en la Exposición Internacional de Nueva York en 1939.

El Gobierno de Italia ha hecho apropiaciones por la suma de quinientos veinte y cinco mil dólares para su participación; y, en su reciente visita a Roma, el señor Grover Whalen firmó un contrato con los Oficiales de Gobierno, por un espacio de 3,115 metros cuadrados en la Exposición Internacional de 1939. El Gobierno de Italia ha nombrado ya su representante oficial para la Exposición Internacional de Nueva York; y, ha empezado a preparar sus planes para la exhibición italiana, que será una de las más artísticas e impresionantes.

2,124 metros cuadrados de espacio en la Exposición Internacional de 1939.

La primera estructura principal de la Exposición Internacional de Nueva York fué oficialmente dedicada el 13 de Agosto próximo pasado. Esta estructura, el Edificio Administrativo, que cuenta 1,900,000 dólares, fué construida en 124 días hábiles, lo que, sin duda alguna, establece un récord. Es por las Oficinas de la Exposición, sus laboratorios y talleres.

### EQUIVALENCIAS MONETARIAS

Cotizaciones a la fecha, de las siguientes monedas extranjeras, con relación al cambio de 18 peniques o Bs. 13,333 por £, y según últimas informaciones recibidas:	
1 Asikmark .....	0.86
1 Reichsmark .....	1.08
1 Peso argentino .....	0.80
1 Belga .....	6.45
1 Mil reis .....	0.15
1 Peso chileno .....	0.108
1 Peseta .....	—
1 Franco .....	0.09
1 Libra italiana .....	0.14
1 Dollar americano .....	2.08
1 Sol .....	0.06
1 Franco suizo .....	0.02
1 Yen .....	0.78
1 Corona sueca .....	0.69
1 Corona dinamarquesa .....	0.59
1 Florin holandés .....	1.49
1 Escudo portugués .....	0.12
1 Schilling austriaco .....	0.51
1 Peso uruguayo .....	1.56

### ACCIONES

Patiño Mines .....	11.38 d.
Aramayo Mines .....	25 sch

Farmacias de turno en la presente semana la Botica González, en la calle Genaro Sanjines, y a Botica 6 de Agosto en la Avenida Villazon.

### TARIFAS DEL

#### LLOYD AEREO

	Pasajes	Encomiendas
	Por kilo	Por kilo
La Paz—Oruro .....	150	150
" Cochabamba .....	300	3—
" Santa Cruz .....	690	6.90
" Todos Santos .....	520	5.20
" Trinidad .....	750	7.50
" Guayaramerín .....	1,250	12.50
" Cachaupala Esp .....	1,340	13.40
" Riberalta .....	1,440	14.40
" Cobija .....	1,750	17.50
" Roboré .....	1,120	11.20
" P. Suárez .....	1,350	13.50
" Sucre .....	580	5.80
" Vallegrande .....	580	5.80
" Concepción .....	930	9.30
" Charagua .....	940	9.40
" Chorrilli .....	970	9.70
" V. Montes .....	1,110	11.10
" Yacuiba .....	1,200	12.—

### DR ENRIQUE BERRIOS

Enfermedades de señoras — Partos. — Operaciones de Alta Cirugía Ginecológica. Recreo 291. — Teléfono 599.

### PIEDRA CORTADA ARENA LAVADA

FORMULE SUS PEDIDOS A SUFRE No. 392 TELEFONO No. 1136.

### DR. J. ENRIQUE HERTZOG G.

— MEDICO — CIRUJANO —

Traslado su consultorio a la calle Méjico No. 208 — Teléfono 1185. Horas de consulta: de 1 a 4

### Informaciones de esta plaza

#### CAMBIO BANCARIOS BANCO CENTRAL

NOVIEMBRE 17	BANCARIO
Londres £	100.—
Paris Fr.	—
Alemania R. Mk.	0.70
Asikmark .....	8.15
Bélgica B.	—
España Ptas.	8.45
Arica Sch.	0.84
Italia L.	1.06
Suiza Fr.	4.70
Nueva York \$.	20.10
Argentina \$	8.05
Brasil Mil reis	1.15
Chile \$	0.83
Perú \$.	5.10

#### COTIZACIONES

##### Caso Hochschild BANCO MINERO DE BOLIVIA

Cotizaciones del 12 de noviembre (Cotizaciones recibidas de Londres, vista de Londres, dres)

Estano, vista: £ 198.10.—	NOVIEMBRE 12
Bajo: " 6.05.—	Estano, vista £ 198.15.—
Estano, plazo " 197.10.—	Estano plazo " 197.15.—
Bajo: " 6.10.—	Plata " 17.12. 6
Cotizaciones del 12 de noviembre	
Plata d. 19.13.16	19. 3. 4 Antimonio
Plomo £ 17. 5. 8	17. 3. 4 Wolfram
Zinc " 16. 7. 8	17. 1.16 Oro kilo fino
	20.805

### INFORMACIONES QUINCENALES SOBRE PRODUCTOS ARGENTINOS RECIBIDAS DE BUENOS AIRES

Cueros vacunos secos, los 10 kilos .....	\$ 11.—
Cueros salados en frigoríficos, de novillos y vacas, los 10 kilos .....	" 90.—
Cueros salados de campo, de novillos y vacas, los 10 kilos .....	" 52.—
Trigo, tipo exportación, puesto en la Quilaca los 100 kilos pesos 20 .....	2.46
Harina, tres ceros .....	" 2.41
Harina, Dos Ceros .....	" 2.36
Harina, Un Cero .....	" 2.31
Harina, especial los 10 kilos .....	" 2.31
Harina, especial los 10 kilos puesta en Rosario .....	" 1.92
Harina de segunda, para consumo interno, los 10 kilos .....	" 1.02
Harina de segunda, los 10 kilos puestos en Bs. Aires .....	" 1.12
Flete ferrocarril por 100 kilos puesto en La Quilaca .....	" 11.80
Grasa de cerdo, primera calidad Q Q de 46 kilos puesto en la Quilaca embasado en latas de 18 kilos puesto en La Quilaca .....	" 39.—

#### MINISTERIO DE HACIENDA

Cotizaciones que deben regir en la quincena del 10. al 15 de Noviembre corriente:

MINERALES:		Por tonelada métrica de metal fino
Estano .....	£ 211.16. 0	" " " " " "
Cobre .....	" 43. 4. 4 1/2	" " " " " "
Plomo .....	" 18. 7. 6	" " " " " "
Zinc .....	" 17. 0. 0	" " " " " "
Niquel (lav.) .....	" 182. 5. 0	" " " " " "
Plata .....	" 0. 1. 715/16	Por onza troy de plata fina
Antimonio alta ley .....	" 0. 8. 3	unidad de diez décimos
Antimonio baja ley .....	" 0. 7. 6	" " " " " "
Wolfram alta ley .....	" 5. 2. 6	" " " " " "
Wolfram baja ley .....	" 4. 9. 0	" " " " " "
Bismuto .....	" 0. 4. 0	Por libra inglesa
Mercurio .....	" 13. 0. 6	Por botella de 34.02 kilos.
Azufre .....	" 5.15. 0	Por tonelada inglesa.

VEGETALES:		Por libra inglesa.
Goma elástica .....	£ 0. 0. 8 1/2	" " " " " "
Guapercha .....	" nominal.	" " " " " "
Balata .....	" 0. 1. 3	" " " " " "
Ipecacuana .....	" 0. 8. 3	" " " " " "
Matico .....	" 45. 0. 0	" " " " " "
Quina .....	" 0. 0. 9 1/2	" " " " " "
Cascarilla .....	" 0. 1. 9	" " " " " "
Castaña descascarada .....	" 2.17. 0	" " " " " "

OTROS PRODUCTOS		Por libra inglesa.
Lana de alpaca .....	£ 0. 1.11	" " " " " "
Lana de oveja .....	" 0. 1. 8	" " " " " "
Lana de llama .....	" 0.1. 4 1/2	" " " " " "

### VALORES

LETRAS:	Compradores	Vendedores
Crédito Hipotecario, del 8 % .....	107.—	—
Crédito Hipotecario, del 6 % .....	108.—	—
Banco Hipotecario Nl., del 10 % .....	108.—	—
Banco Hipotecario Nl., del 8 % .....	108.—	—
Banco Hipotecario Nl., del 6 % .....	104.—	—
ACCIONES:		
Crédito Hipotecario .....	170.—	—
Banco Central .....	158.—	—
Banco Nacional .....	260.—	—
Banco Mercantil .....	160.—	—
Banco Minero .....	—	—
Cervecería Boliviana Nacional .....	360.—	—
Cervecería Americana .....	125.—	—
Fábrica Nl. de Cueros "El Inca" .....	250.—	—
Fábrica Nacional de Calzados .....	160.—	—
Compañía Molinera Boliviana .....	—	—
Lloyd Aéreo Boliviano .....	50.—	—
Club de La Paz .....	600.—	—
Compañía General de Minas .....	800.—	—
Compañía Minera Anayapampa .....	£ 5.00	—
Club de Tenis La Paz .....	200.—	—
Sociedad Boliviana de Cemento .....	60.—	—
BONOS:		
Patrióticos 1930 del % .....	40.—	—
Estado 1914 del 8% .....	20.—	—
Estado 1924 del 8 % .....	20.—	—
De la Deuda Interna (%) .....	25.—	—
De la Compensación Militar .....	20.—	—
Municipales (%), .....	93.—	—



Domingo, 14 de noviembre de 1937.

# Tarzan

por EDGAR RICE BURROUGHS

LA ÚTIL  
ESTRATEGEMA



Cuando la horda de los piratas escar-  
biavos interceptó la fuga de Tarzan,  
se querían voces que decían: "Captura  
al salvaje que robó a Sigreda".



Como un fiero escarabajo, el hombre  
mono retrocedió y torció por una es-  
trecha callejuela lateral.

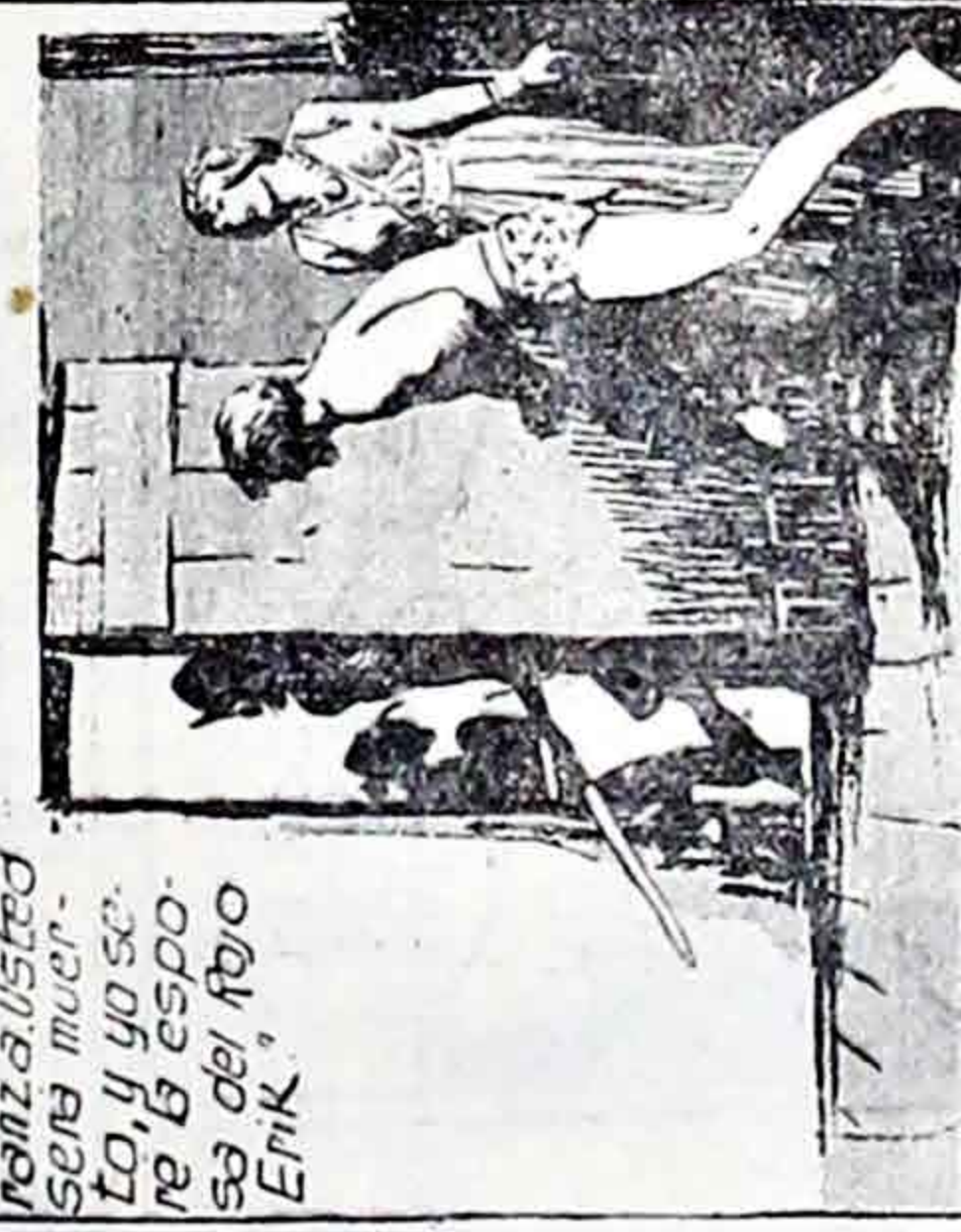


Pero allí también, una muchedumbre ene-  
miga se precipitó a darle alcance.

Desde una cloza en que logró refugiarse,  
se oyó la orden de "Erik" que orde-  
naba atacar con espadas.



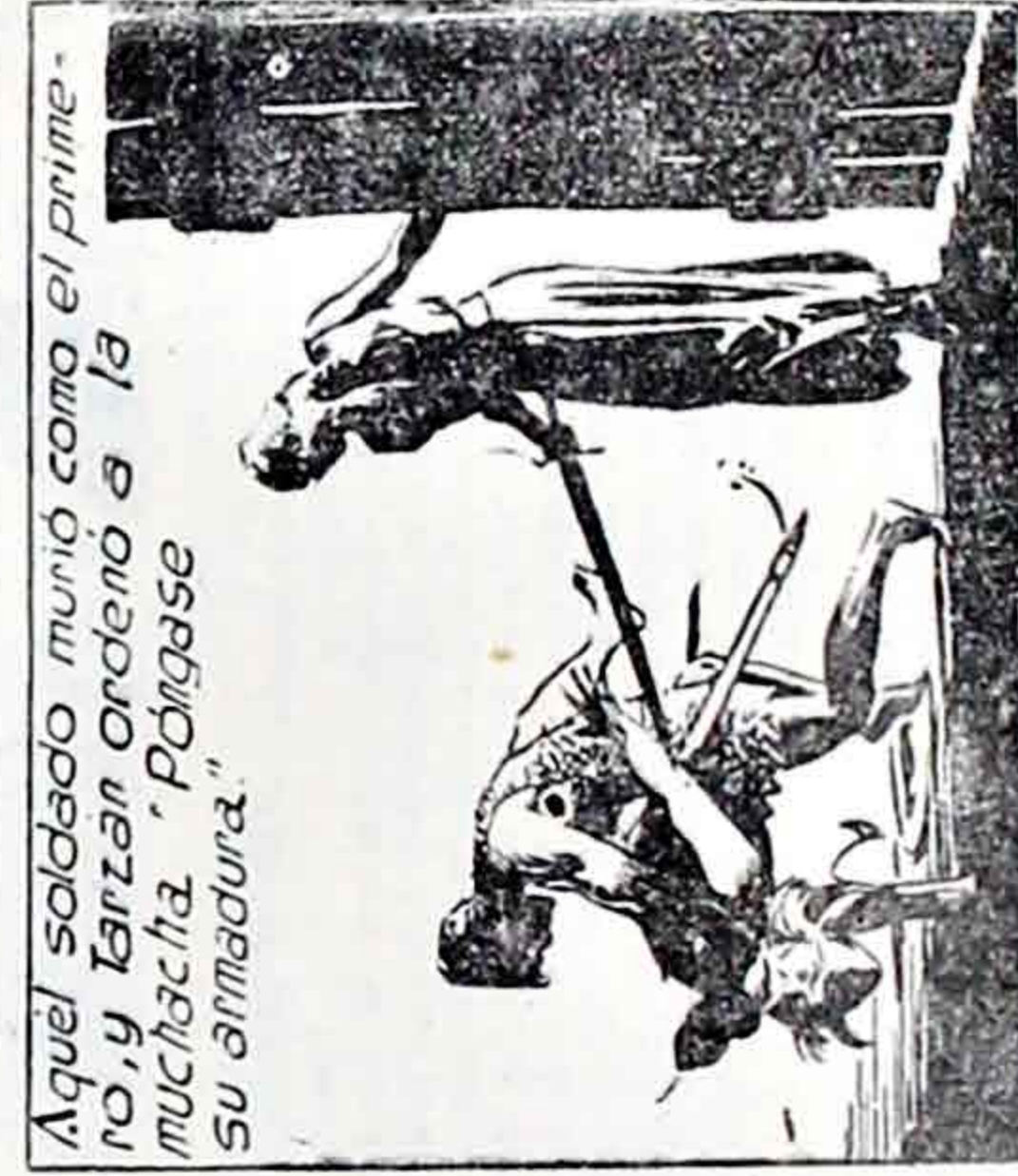
Sigreda murmuró: "Ahora no hay espe-  
ranza".



Luego el hombre mono se crio con la an-  
madura del ven-  
cido y se  
dirigió a  
la puerta.



En la calle gritó osadamente: "Ne-  
cesto otro  
soldado que  
me ayude a  
realizar la  
empresa".



Aquel soldado murió como el prime-  
ro, y Tarzan ordenó a la  
muchacha: "Póngase  
su armadura".

Disfrazados de guerreros escandi-  
navos los fugitivos aparecieron en  
la calle y se apresuraron a retomar  
su camino.



La lanza de un torpe  
guerrero amarró el pelo de Sigreda, y  
su rubio cabello fluyó al viento.



"¡Mirad! ¡Si es Sigreda!" exclamó el es-  
cavado guerrero "y ese... ahogado otro  
es el salvaje que estamos buscando."  
(CONTINUO EL LUNES)

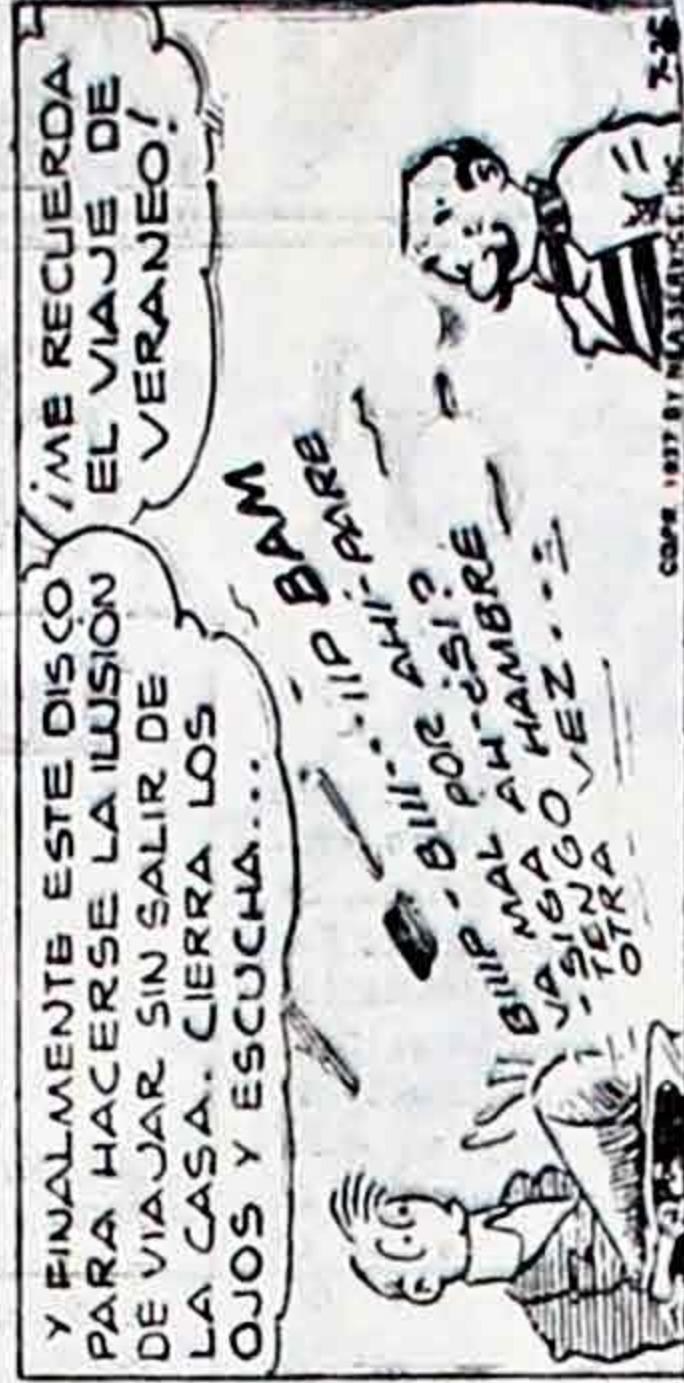
# NICK HABLA POCO



¡QUE PLATO ESTA  
COCINANDO TU  
GENIO INVENTIVO?  
VIEJOS!

FOR EJEMPLO LOS  
NEUMÁTICOS BUENOS  
SERVIR DE MARCOS  
PARA RETRATOS DE  
PARIENTES!

ASI TENDRAN  
"AIRE"  
DE FAMILIA!



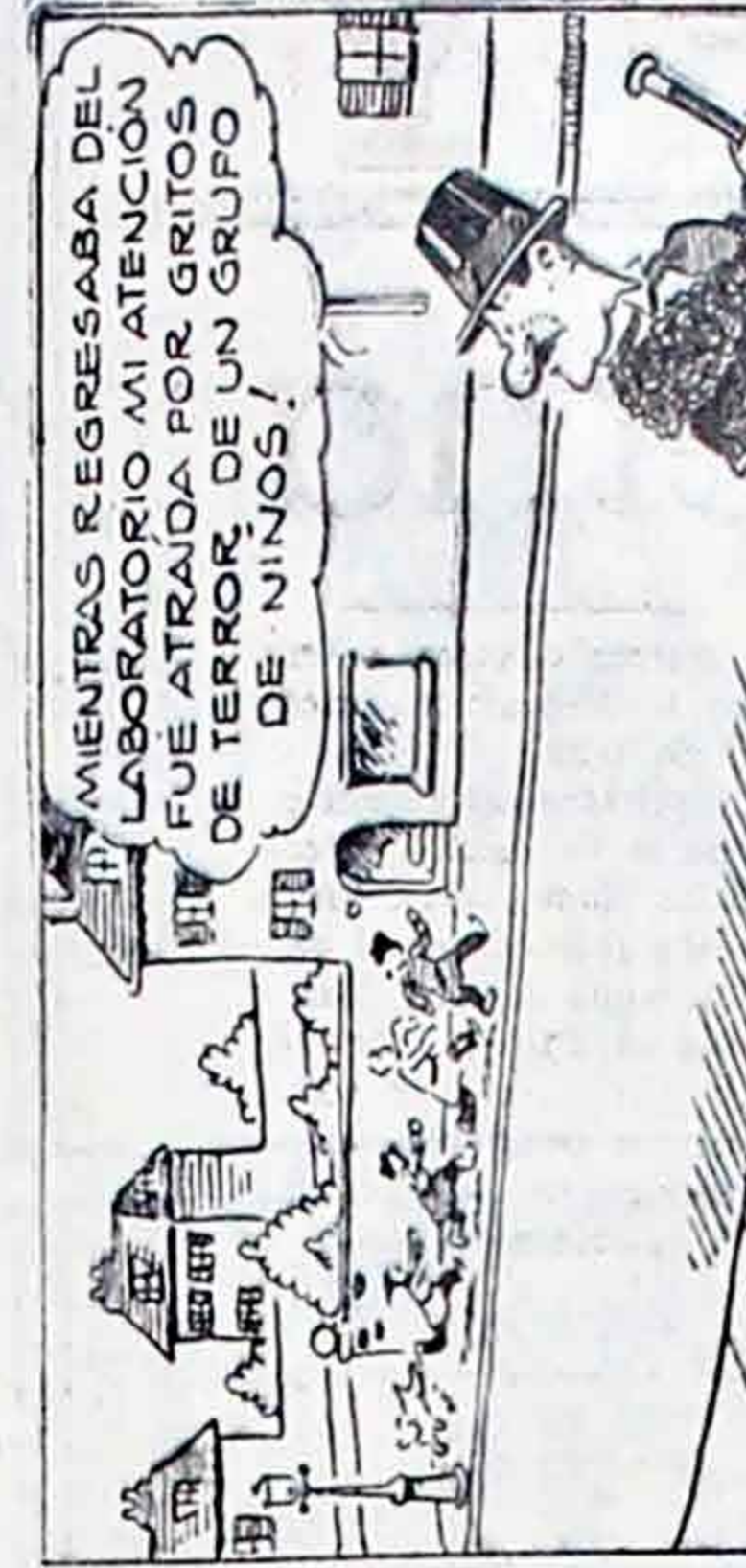
Y ENALMENTE ESTE DISCO  
PARA HACERSE LA ILUSION  
DE VIAJAR SIN SALIR DE  
LA CASA. CIERRA LOS  
OJOS Y ESCUCHA...

ASI CREERAN  
QUE ANDAN  
EN UN  
TREN?



Y ESTO PARA LA TIA Y EL  
TIO QUE RECORREN EL  
PAIS VISITANDO  
PARIENTES!

¡CON EL VOLANTE SE  
HACE UN PERCHERO  
PARA EL HALL!  
IDEA!



TE CONTARE COMO  
SALVE A UNOS CHI-  
COS PASAJEROS DE  
UN PERRO RABIOSO.  
YO NO LES TENGO!



BAH, NO HAY QUE  
ASUSTARSE MU-  
CHACHO. YO ESTUDIÉ  
CON PASTEUR MIENTRAS  
REALIZABA UN EXPERIMENTO  
PARA PERFECCIONAR LA VACUNA  
DE LA RABIA.



VI UN GRAN PERRO QUE CORRIA HACIA  
ELLOS... LA GENTE HUIA DEL PELIGRO  
... SIN TITUBEAR, CORRI Y ME COLÉ  
QUÉ ENTRE ELLOS Y EL PERRO!



¡APOYANDO EL BASTON FRENTE A MI  
ESPERÉ EL ATAQUE! CUANDO EL PE-  
RRO ME ALCANZO SALTÉ APOYAN-  
DO EN EL BASTON Y DESDE EL  
AIRE AGARRÉ AL ANIMAL  
POR LA COLA!



REVOLEANDOLO COMO  
UN ATLETA REVOLUEA  
EL MARTILLO LO  
ARROJE DENTRO DE  
UN TERRENO RODEA-  
DO DE UNA ALTA PA-  
RED, DONDE FUE FA-  
CILMENTE CAPTU-  
RADO!



¡LA PROXIMA VEZ QUE LIM-  
PIE MIS MEDALLAS TE  
MOSTRARE LA CRUZ DE  
GUERRA QUE ME ENREGO  
EL GOBIERNO FRANCÉS POR  
ESE ACTO DE VALOR!



OH, UMF, CORRE,  
NENE, ¡DISPARA!  
¡AHÍ VIENE UN PE-  
RRO RABIOSO!  
¡YAP!  
¡YAP!



¡NO, TIO, NO ESTÁ RABIOSO!  
¡ES EL CUZQUITO DE  
PEPITO QUE SE  
ALEGRO AL  
VERME!





Media gran distancia entre meditar las empresas y llevarlas a cabo. — METASTASIO.

\* \* \*

Sentir no es otra cosa que pensar. — DESCARTES.

\* \* \*

En medio de los chistes surge algo de amargo que acobara las náimases alegrias. — LUCRECIO.

\* \* \*

La pobreza no es virtud sino cuando se sabe soportar. — LEVESQUE.

\* \* \*

La característica del momento actual es que el alma vulgar, asistiendo vulgar, tiene el denuesto de afirmar su derecho a la dignidad, imponiéndolo dondequiera. — ORTEGA Y GASSSET.

\* \* \*

Todo genio lleva una máscara. — FEDERICO NIETZSCHE.

\* \* \*

La filosofía sin las ciencias es vacía; pero las ciencias sin la filosofía son ciegas. — KANT.

\* \* \*

Meros fantasmae entiendo que son la gloria y el honor; mereo desearlos débilmente y los bienes; he tiene la vida un fruto; es inútil mierra. — LEOPARDI.

\* \* \*

El niño tiene dos necesidades opuestas: la seguridad y la libertad. — BERTRAND RUSSSELL.

\* \* \*

El hombre vive en todo momento en equilibrio inestable; no sólo no existe para él el equilibrio absoluto, ya sea en el interior, ya en el exterior, sobre todo, sino que, cuando más se desea, más fatal puede serle la menor turbación. — KEYSERLING.

\* \* \*

El azar no es sino la incapacidad en que nos hallamos de descubrir la causa y la fatalidad; en suma, una palabra vacía. — ANAXAGORAS.

\* \* \*

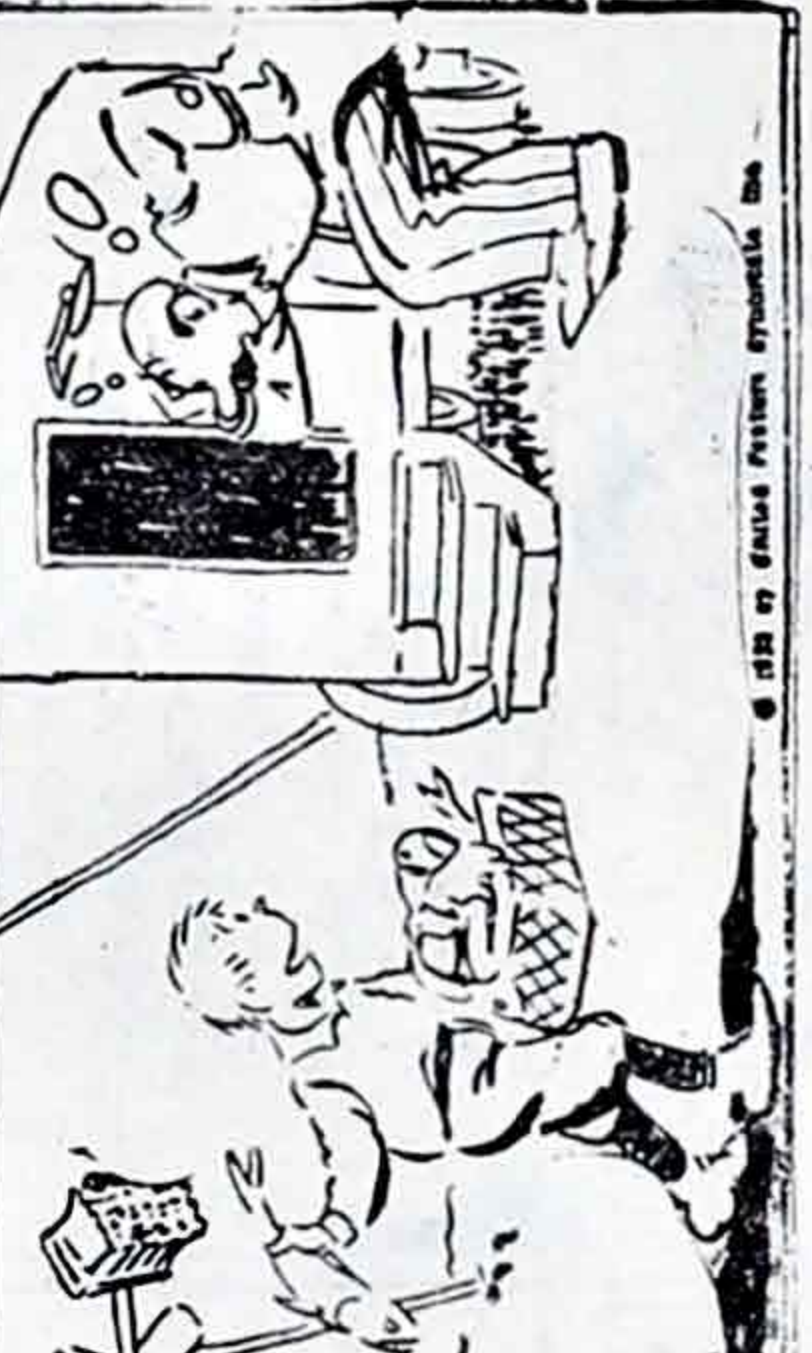
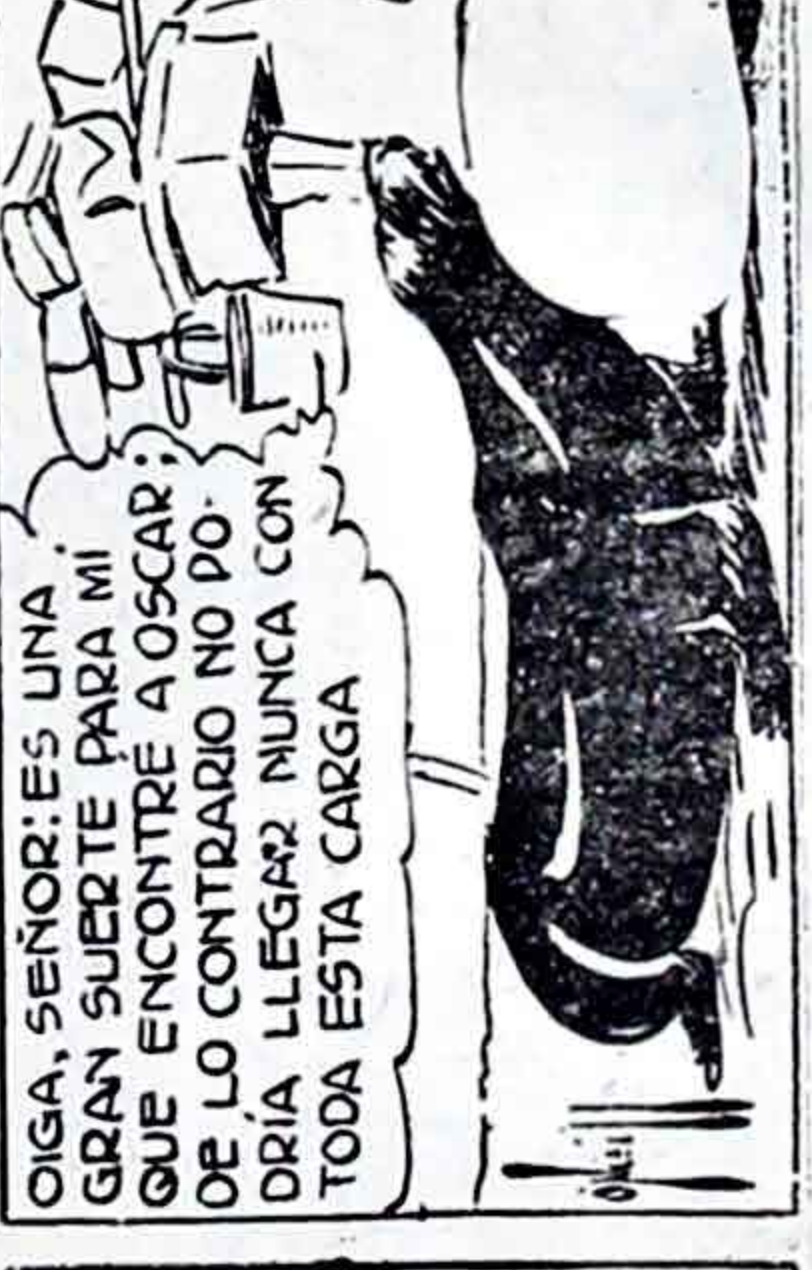
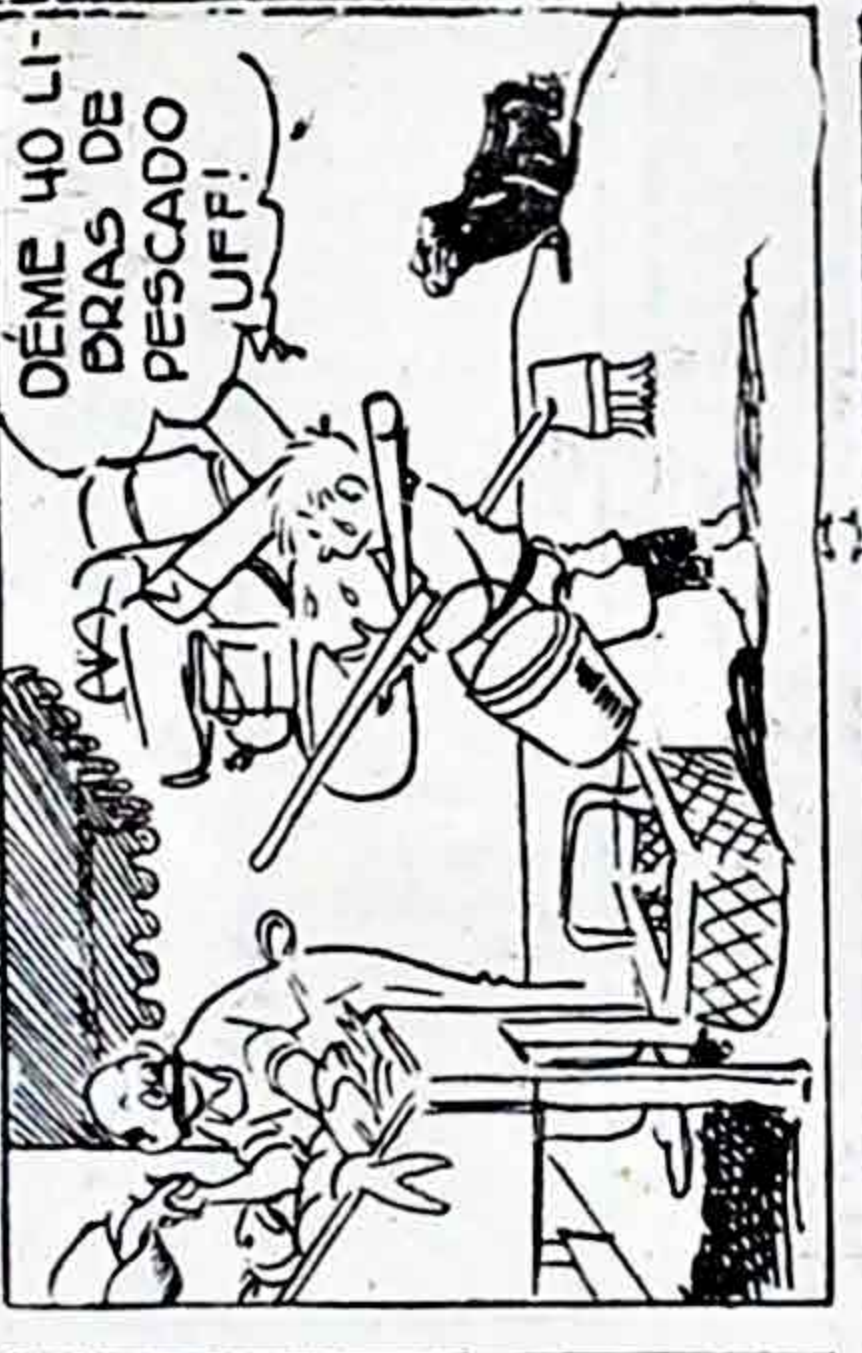
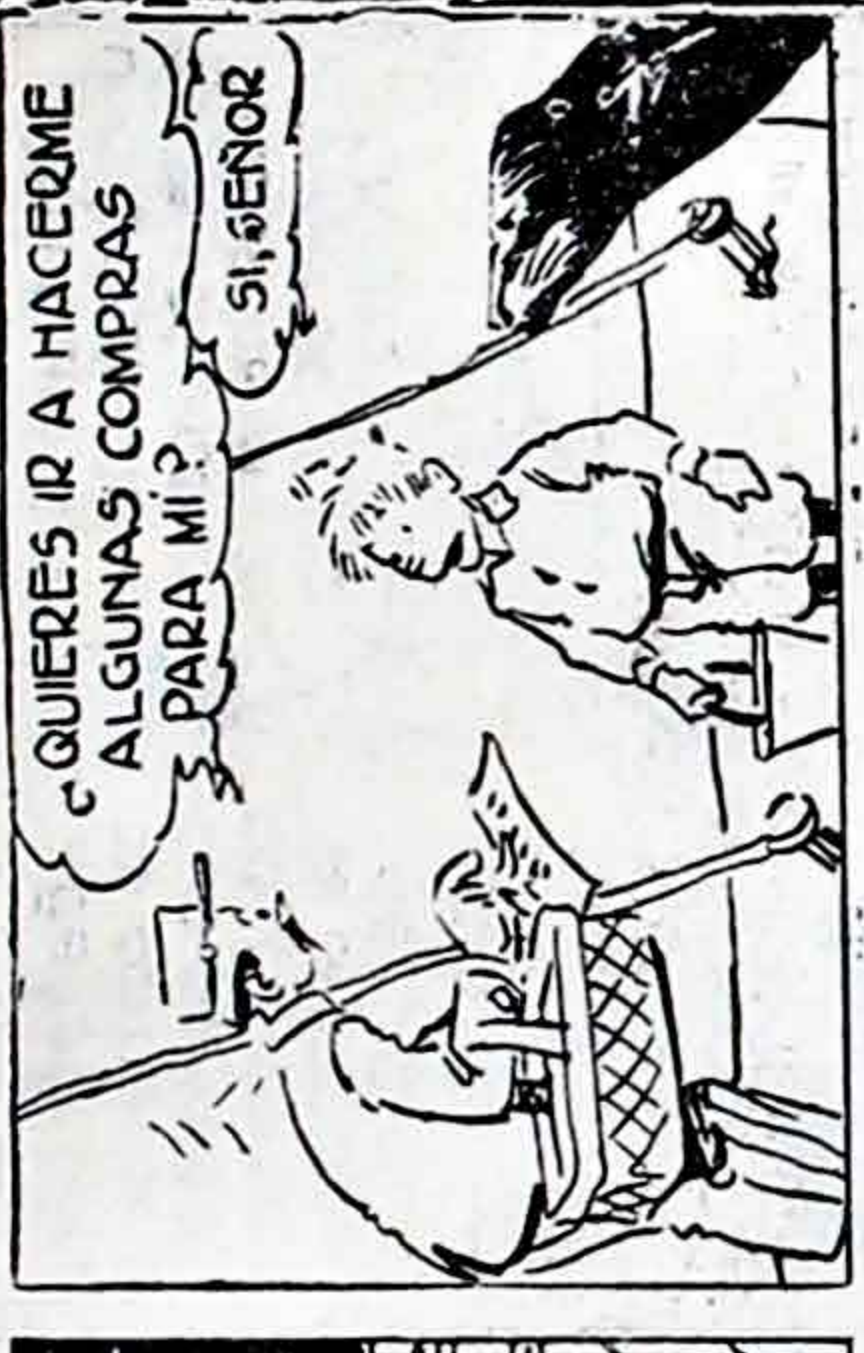
¡No... Mañana, Hoy, siempre... ¡No querré nunca y otro día!

¡No quisiera vivir así! ¡No quisiera morir así!

# GRANOS DE ORO



# AVENTURAS del NINO DEL CIRCO



## LA MUJER INVISIBLE

por Antoine de Courson

Después de esas reuniones numerosas y un tanto protocolares, ella quiso arrastrarlo a los pasillos en intimidad. El consintió en corresponder los o tres veces se requirieron. Y después, se requirieron. Sin confesárselo, la joven se sintió muy mortificada por esa actitud. Entonces, ella se arrepidió de modo que siempre hubiese un tercero en sus encuentros.

Y cierto día, le dijo: —¿Por qué no me habla Ud. con franqueza... y me confiese que hay otra mujer en su vida? Eso, indudablemente, cambiaría mi manera de comportarme, de verlo vivir; pero, en cambio, me daría una idea de su vida, de su existencia, de su personalidad, de su carácter, de su alma.

—¿Por qué no me habla Ud. con franqueza... y me confiese que hay otra mujer en su vida? Eso, indudablemente, cambiaría mi manera de comportarme, de verlo vivir; pero, en cambio, me daría una idea de su vida, de su existencia, de su personalidad, de su carácter, de su alma.

—¿Por qué no me habla Ud. con franqueza... y me confiese que hay otra mujer en su vida? Eso, indudablemente, cambiaría mi manera de comportarme, de verlo vivir; pero, en cambio, me daría una idea de su vida, de su existencia, de su personalidad, de su carácter, de su alma.

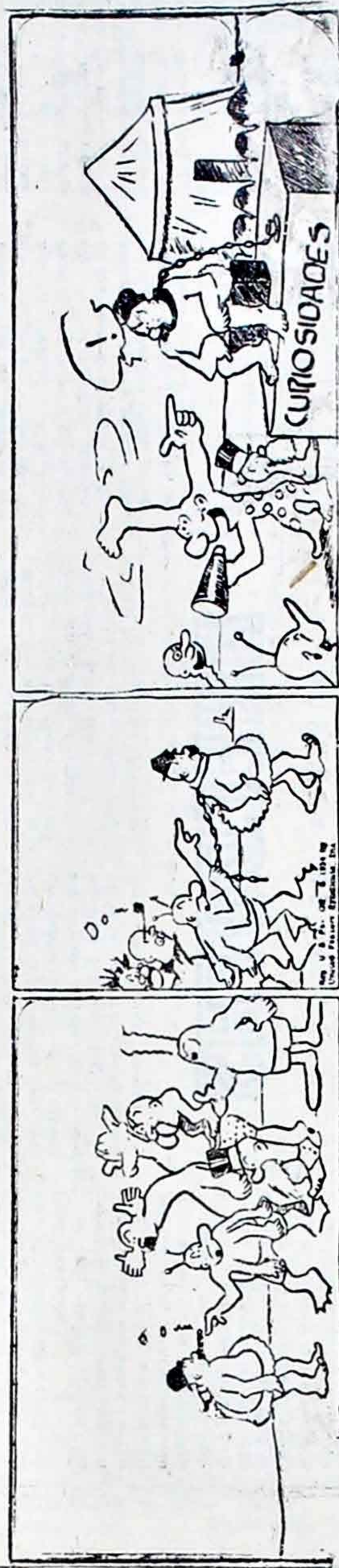
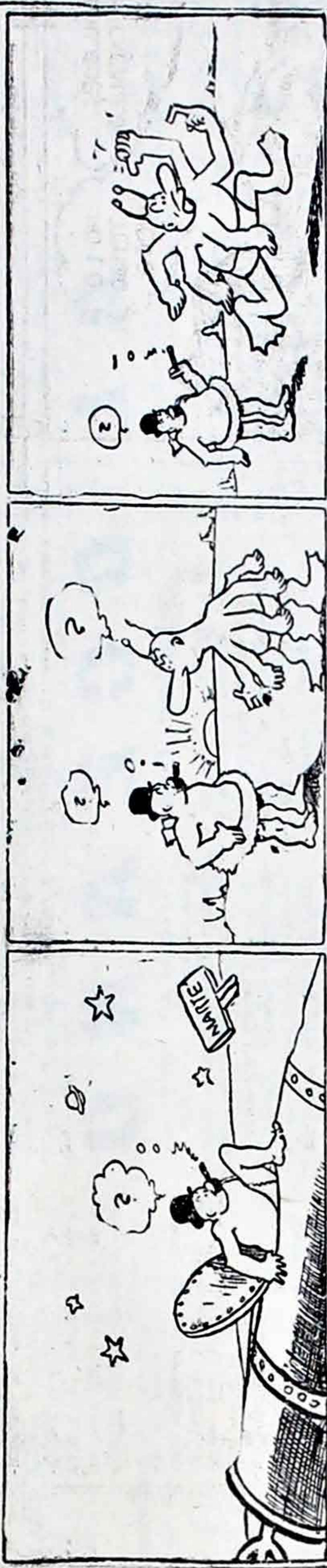
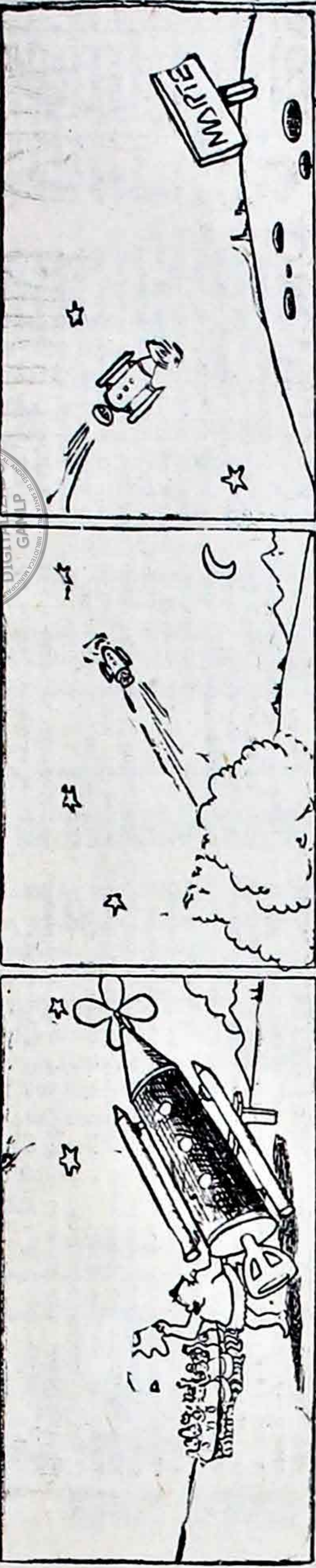
—¿Por qué no me habla Ud. con franqueza... y me confiese que hay otra mujer en su vida? Eso, indudablemente, cambiaría mi manera de comportarme, de verlo vivir; pero, en cambio, me daría una idea de su vida, de su existencia, de su personalidad, de su carácter, de su alma.

mayor importancia. A tientas en la oscuridad, a través del vestíbulo, iba a re- verse a llamar, cuando un rayo de luz se filtró por debajo de una puerta. Alguien había en silencio. Alguien había en silencio. Alguien había en silencio.

Un verdadero país de jauría, donde todo es bello, rico, tranquilo, honrado; donde el lujo tiene el placer de mirar, se en el desorden; donde la vida es amplia y se aspira dulcemente; donde el desorden no existe; donde la dicha no existe; donde la dicha no existe; donde la dicha no existe.

Aquel era el misterio de la vida. Esa mujer, ese niño enfermo, ese vínculo que en- zaba a los tres, tan visible, que parecía palpable. Entonces se volvió; y tan al- to, como un eco, se oyó la voz de la vida. Su presencia era inoportuna, inútil. Sobre todo, porque acababa de oír la voz cálida de Quentin, que ex- clamaba: —¡Sonríe, mira! ¡De se- guro que sanar! ¡Todavía podre- mos ser felices...!

# ENTRE GORDOS ANDA EL JUEGO



## LA INVITACION AL VIAJE

por Charles Baudelaire

HAY, según me han dicho, un país soberbio, un país de jauría, que pienso visitar con una vieja amiga. País al- guilar, oculto en las brumas de nuestro Norte, y que se po- dría llamar el Oriente de Oc- cidente, la China de Europa, tanto en él ha corrido la ar- gente y caprichosa fantasía, le- gado por el comercio y el tra- ba ilustrado con sus sabias y delicadas vegetaciones.

Un verdadero país de jauría, donde todo es bello, rico, tranquilo, honrado; donde el lujo tiene el placer de mirar, se en el desorden; donde la vida es amplia y se aspira dulcemente; donde el desorden no existe; donde la dicha no existe; donde la dicha no existe.

¿Conoces esa enfermedad febril que se apodera de nos- otros en las frías miserias, la nostalgia del país que no es, la angustia de la curiosidad. Es una comarca que se asemeja, donde todo es be- llo, rico, tranquilo y honra- do; donde la fantasía ha con- cluido y decorado una China occidental, donde la vida trans- corre dulcemente, donde la di- sha va unida al silencio.

¡Que busquen, que busquen sin cesar, que amplien constantemente los límites de su dicha esos alquilistas de la horticultura! ¡Que propon- gan precios de sesenta y cien mil florines para quien resal- ve sus ambiciones problemáti- cas! ¡Yo encontraré ya mi tulipa ne- gra y mi dalia azul!

Flo. Incomparable, tulipa de la riqueza y de los que se desprecian los monótonos can- tos de la manolabra, son mila- res los que duermen o se mueven en tu seno. Los conduce poco a poco hacia el mar, que es el infinito, refle- jando las profundidades del ciclo en la limpidez de tu Ma- ma bella; y cuando, fatigados por la ola y batos de los pro- ductos de Oriente, regresan al puerto natal, son siempre mis pensamientos enriquecidos que del infinito vuelven a ti.

¡Que busquen, que busquen sin cesar, que amplien constantemente los límites de su dicha esos alquilistas de la horticultura! ¡Que propon- gan precios de sesenta y cien mil florines para quien resal- ve sus ambiciones problemáti- cas! ¡Yo encontraré ya mi tulipa ne- gra y mi dalia azul!

Flo. Incomparable, tulipa de la riqueza y de los que se desprecian los monótonos can- tos de la manolabra, son mila- res los que duermen o se mueven en tu seno. Los conduce poco a poco hacia el mar, que es el infinito, refle- jando las profundidades del ciclo en la limpidez de tu Ma- ma bella; y cuando, fatigados por la ola y batos de los pro- ductos de Oriente, regresan al puerto natal, son siempre mis pensamientos enriquecidos que del infinito vuelven a ti.

## ATENCION CARPINTEROS

falleres "Montecarlo" han instalado ya la mejor planta de máquinas de car- pintería. Necesita mueblistas y ayudantes. Paga los jornales más altos. —

PLAZA PEREZ VELASCO No. 604



Una familia americana que un día de "ple-né" por las ruinas del monte Ararat, encontró una botella, lacrada y sellada, conteniendo un papel. El fuerte olor a vino que éste emanaba le hizo suponer que había venido de muy lejos, ya que no era un papel de Armenia. No pudieron entender más que el encabezamiento, por ser muy mala e irregular la letra y venir en una lengua desconocida para ellos.

Observada en carta, que tal  
 resultado, por un **gratologo**, dijo  
 que pertenecía a un anciano in-  
 fr a ver quien viene, aunque  
 sera la más indicada; mira a  
 todo dicho viviente por encina

# AL

Desenvuélvete sus agutadas olas, profundo y sombrío océano! En vano recorren tus abaltos innumerales rotas; estrélese en tus ribeiras el poder del hombre, que soñaba su paso en la tierra hincando ruinas. Obras tuyas son los naufragos

que ocurren en la líquida pan-  
nada, donde no queda el mi-  
nuto vestigio de las devastado-  
nes del hombre, que sólo apa-  
rece un instante en su superfi-  
cie cuando se hunde, arrojan-  
do un suspiro abogado, y des-

En un momento de la vida, cuando ya se había convertido en un hombre, se dio cuenta de que había vivido una vida que no había sido suya. Se dio cuenta de que había vivido una vida que no había sido suya. Se dio cuenta de que había vivido una vida que no había sido suya.

[illegible]

Yo me pufino a creer que estas porfite lleva al pie la firma de dicho anciano, aunque comprendi que esta conchitos

Esos armamentos preparados a tanto costo para ir a tumbar ríjcos sobre los muros de ciudades edificadas en peñas, causarán terror a las naciones, infundirán terror a las naciones.

ca en concreto es que es de Miblo común, vende botella; que en su fabricación, muy laboriosa, se puede leer a la derecha: "Envasado... (ca. J.)", lo que demuestra su autenticidad. A la izquierda se lee: "Volumen neto 750 cm.3", es decir, un litro comercial.

He aquí el curioso documento:

"Ally sybber mio j de mi mator consideracion. No habiendo obtenido testimonio a las espaldas de las ondas, que con igual fuerza arrastran la orilla, se firmaría a los desposos de Trinitaria."

Tus oficias sean impropios, de todo han variado salvo la. ¿Que ha sido de la Asiria de Grecia, de Roma, de Cartago? Tus ojos azoraron sus fronteras en los días felices de la libertad, y en seguida en los achacos de la tiranía: sus territorios, postros en la esclavitud o en la burlesca, oye decen la ley del extranjero; sus decidenas, la transformación;

... No desiste de sobre sus inoportunidades de un doctor su-  
ber, por consi- de un tema tal  
que hoy se dir, todo, el mundo  
se encuentra instantáneamente  
do. Pero la idea es el que se  
sintió muy silenciosa. Le dije:  
«¿Por qué?», y él me dijo que  
no quería. Yo estaba volviendo a  
... En el momento

reting en ácidos fosforos. Do-  
ro en el mado viria, salvo el  
complicho de sus otras, y el tem-  
po no imputarle arruga alguna;  
es tu azulado frente. Cual te  
vió. En anura de la crecien-  
ta te vena s. abn.

¿Glorioso espejo en que in-  
fuz del Omnipotente se refleja  
durante la tempestad? ¿espeja-

El hombre y bien es ya que  
del que quiere es vivir de cogo-  
te.

—El asunto de la rata me tie-  
ne muy preocupado. La pobre  
quedó viuda del molo siguien-  
te:

«El ratón se pasaba el día  
haciéndole chistes al gato, res-  
pecto a su destino postumo de  
llebre, y el gato, que argumenta  
muy pocos pulgares, estaba que  
sechaba chispas. Yo lo compro-  
bé pulsándole la mano por el to-  
mo a contrapelo.

—«Hijo mío — le decía yo  
al ratón — no confíes dema-  
siado en las inmundidades, que

me sospecho que el gato es mu-  
y triconstitucionalista y bastante  
fresco.

«Pero al insistir y el gato  
se lo comió. La rata viuda lloró  
a su difunto, pero, mujer al di-  
no, se consoló, y un buen día se  
casó con el perro gordo, el co-  
chamador de mi perseguida. Para  
evitar secundarios yo los casé  
como Dios me dió a entender,  
y fruto de esa unión nació el  
morcillo. Este morcillero no es  
más mal bicho, pero se pasa la  
noche llorando y tira los pul-  
citos en cualquier parte, por lo  
que ya ha tenido varias polio-  
ritis con mi mujer, la mujer de  
Jairo, que se desolaba por tener

**PO' LORD BYRON.**

**Po' LORD BYRON.**

do o irritado — alzado por la  
brisa o el aquilón, hecido, ju-  
cia el polo, obsecrado y agi-  
tado bajo la zona torrida —  
siempre eres inmenso, sin lí-  
mites, sublime — en la imagen de  
la eternidad — el trono del in-  
visible — de tu lino se han  
formado los monstruos del in-  
finito; todas las zonas te ob-  
secan; tu avizor terrible, im-  
penetrable, solitario.

Y yo te he amado, ¡oh océa-  
no! Desde mis mías tenebras a-

los cefirios mis gozos en sen-  
tirme hospedado en tu seno y  
meado al movimiento de tus o-  
las, siendo niño me solzaban  
en las raudas de tus romplen-  
tes; ¡señal indecible placer! y  
si tus frígidas ondas consi-  
gieron a veces inspirarme un  
sentimiento de terror, en este  
terror lleno de dulzura, pues  
yo como hijo tuyo, y sea que  
me quedase cerca de tu orilla,  
sea que me alejase de ella, tíla-  
bante de tus olas juzgáncelo  
mi manto con tu humada cabo-  
lita como juguete ahora.

# ANECDOTES

NOBLEZA DE ALMA

**ALEJANDRINA MELLEY FUE UNA ESPOSA IDEAL PARA**  
Emilio Zola. Más de una vez, en los difíciles tiempos de los "Rougon — Macquart", un amigo, a la hora de la comida, llamaba a la puerta del modesto departamento del escritor. Como no abundaban los víveres en la cocina, la esposa de Zola, con una discreción admirable, arremachaba un puñado de lana del colchón, e iba hasta lo del prendero, donde lo cambiaba por la moneda que le permitía agasajar al recién llegado, con una confortable costilla.

**ESTILO PROPIO**

**EL PINTOR FLAMENCO REMBRANDT, EVITO SIEMPRE**  
en sus lientos el castillo suave y "blazado" tan común en los pintores de su país. Como cierto día, le reprehendían manifestando que tal manera de emplear los colores hacía aparecer sus cuadros toscos, el artista contestó:

ESTILO PROPIO

## APOSTO LA CAIDA DEL MINISTERIO

EN LA CAMARA DE DIPUTADOS EN EL curso de una reciente interpretación, M. Fernand Laurent citó, a tribuyendo a Juvenal, el siguiente verso latino: *Et propter vitam vivendi perdere causas?*

—¿E realmente de Juvenal? — Interrogó M. Blum.

— Le apresto la suerte de su gabinete — replicó M. Fernand Laurent, V. dirigiéndose a M. Herriot, añadió:

— Apelo al arbitraje del señor Presidente.

M. Herriot indicó por señas que la cita le parecía exacta.

Hechos posteriores han demostrado que M. Fernand Laurent estaba seguro de lo que decía.

# PREVENCIÓN OPORTUNA

Habiéndose comprobado últimamente la existencia de varios robos efectuados en lavia pública y en casas particulares hechos por el electricista que se dicen estar al servicio de esta Empresa, sin ser eso cierto, prevenimos al público que nuestro personal se halla munido de "Libretas Personales" las que rogamos pedir sean representadas, para evitarse así de inconvenientes.

**BOLIVIAN POWER COMPANY LIMITED**

# CEBOLLITAS Y EL CAPITAN

Es una buena combinación que permite cazar como el príncipe de Gales

¡Atenti, pichicho! Cuando vesas a un animal arbi-  
trario y comoagónico,  
no ladeses ni echas a  
correr. Tiráte en el  
suelo y fórmate una  
trincheras de costillas  
y músculos

Valor, Anim  
diprogranc  
heroico y  
batallador

Viejo: Me parece que estás oliendo demasiado el suelo. El peligro está por otro lado

3  
Ya decías yo. No  
hay que confiar sim-  
plemente en las propias niñas  
e los ojos. Lo demás  
es humo de forraje  
seco

PIEDAD

SANTA

Parece que la bala tocó  
 de rebote en el sanguiari-  
 hocco de esa bestia cas-  
 mitológica. Los dos sean  
 los gatillos bien  
 lubricados

Hemos conquistado una tibia, de entre los fierros duros del rey de los troitos en nuestro cuarto como hacia el incomparable Tartarín de



# DE TOOD UN POCO

## BATALLA DE AROMA.—

14 de noviembre de 1810.

Don Esteban Arce, a la cabeza de las fuerzas revolucionarias de Cochabamba y Oruro, dirigía a atacar La Paz, cuando en el punto de Aroma, a las cinco leguas de Sica-Sica, se encontró con una fuerte división realista destacada por el Gobernador de La Paz, Ramirez.

Arce, cuando vio la fuerza enemiga, arengó a sus soldados: "Valerosos cochabambinos, ante vuestras makanas tiembra el enemigo". Y los bravos guerrilleros, armados casi todos de palos, acometieron y arrollaron a la tropa realista con tal empuje y vigor, que en pocos momentos la destrozaron completamente.

Esta victoria, la primera conseguida por los patriotas del Alto Peru en la guerra de quince Años, fué de grande trascendencia para los destinos de América.

## A LA COLONIA PERUANA

La Sociedad Peruana de Beneficencia, invita a todos los miembros de la Colonia Peruana que deseen adherirse al homenaje que se le tributará al Canciller del Perú, doctor Carlos Concha, el día 19 de los corrientes a horas 11 y 30 en el local de la Beneficencia, calle Campero No. 19, se sirvan pasar por la Secretaria de dicha Institución para recoger su tarjeta de ingreso. Las adhesiones se recibirán solamente hasta horas 12 del día 18 del presente mes.

La Paz, noviembre 14 de 1937.

LA COMISION.



EMILIO CAMPOS

Q. E. P. D.

Adelaida v. de Campos, esposa; Gerardo, Gabriela C. de Moscoso, Felicidad y F. Guillermo Campos, hijos, Arturo Moscoso e Ines M. de Campos, hijos políticos, los nietos, sobrinos y demas familiares, ruegan a sus parientes, amistades y personas piadosas, se diguen concurrir a la misa de seis meses, que en sufragio del eterno descanso del alma del extinto, se celebrará el día lunes quince de Noviembre, a horas 9 y 30 a. m., en la Basílica de Nuestra Señora de La Paz (Catedral). La familia doliente quedara profundamente agradecida por la concurrencia.

No circulan invitaciones. — El duelo se despide por tarjeta.

La Paz, 13 de noviembre de 1937.

## DR. BURGOA.

Trasladó su Consultorio Dental a la calle Comercio No. 420, 2o. piso.

Atendera a su distinguida clientela como siempre orreiciendo con este motivo las más modernas Dentaduras sin paladar en los preciosos materiales "Oralite" y "Resovin". Usar una moderna Dentadura en esto materiales, es QUEDAR SATISFECHO, se habla y se come bien sin molestias de ninguna clase.

Consultas de 8 a 12 y de 14 a 19 horas. Comercio 420, 2o. piso (Casa Tapia.)

# NOTAS SOCIALES

## VIAJEROS DISTINGUIDOS

Por la combinación internacional de ayer llegó de Antofagasta una comisión que viene con objeto de visitar al Alcalde y otras autoridades a concurrir a la "Semana Antofagastina". La comisión esta compuesta por el Alcalde doctor Humberto Delamón y señora, los Regidores señores Nicanor Borcoski y Guillermo Díaz A., el Senador Radovic y señora, el secretario de la Alcaldía señor representante de la Institución de Fomento minero, señor Luis Zelaya y señora, el inspector de turismo de la Zona Norte, señor Oscar Ordoñez Cortes, el representante de "El Mercurio" de Antofagasta, señor Marcelino Jaramilla y el señor Alvaro Mendoza F. Agregado a la Comisión.

## DIPLOMATICAS

La delegación chilena de Estudios Económicos viajara el día de hoy a visitar la hacienda Taraco, el Lago Titicaca y Trapanacu. En este paseo serán acompañados por los miembros de la delegación boliviana.

El martes tendrá lugar el banquete preparado por el directorio del Banco Central en honor de las delegaciones chilena y peruana de Estudios Económicos.

A fines del presente mes, llegará el señor Osvaldo Furst, nuevo secretario de la legación del Brasil. Como se recordara, el señor Furst estuvo hace algunos años en nuestro país, como adjunto secretario de la legación de su país.

## REUNIONES.

En el Club Ferroviario, se realizará en el curso de la presente semana la comida que

un grupo de amigos políticos y pers. nales del señor, Gabriel Gusiñes, ministro secretario de la Junta de Gobierno, pre para en su honor. Se reciben adhesiones en el citado club.

Conforme teníamos anunciado, el día de ayer fue ser vida en el Club de La Paz la comida ofrecida por el señor Agustín Landívar Zambrana en honor de la señorita Mariana Antonia Suarez, distinguida señorita que desde hace años dirige y sostiene la Escuela de Ciegos de la ciudad de Oruro.

En el Club Alemán tuvo lugar el día de ayer a horas 12 y 30 la reunión semanal del Rotary Club. Especialmente invitados asistieron los señores Hector Rodriguez de la Sotta y Luis Alayza y Paz Soldan. Presidentes de las delegaciones chilena y peruana de Estudios Económicos respectivamente.

A horas 18 de ayer tuvo lugar en el Club Alemán el "cocktail" ofrecido por el señor Eric Schultz en honor de los miembros de la delegación chilena a la Comisión Mixta de Estudios Económicos.

Un grupo de periodistas ofrecerá el día de hoy en una quinta de la Avenida Peru un almuerzo a la criolla al señor Carlos Casassus, destacado poeta chileno que integra la delegación de Estudios Económicos del país hermano.

Distinguidas personas de nuestra sociedad y de los círculos diplomáticos estuvieron ayer a visitar a la señora doña Laura Reyes de Calvo, con motivo de su cumpleaños.

Hoy a horas 16 en su residencia particular de la Avenida República del Uruguay ofrecerá la señora Delicia de Fischer una manifestación a un grupo de sus relaciones sociales.

Un grupo de amigos ofre-

cerá hoy un almuerzo al señor Manuel Agudo con motivo de su viaje a la Argentina.

## ACTUACIONES.

El día de mañana será inaugurada en el hall de la Municipalidad una exposición de setenta fotografías de Antofagasta, tomadas por el señor Alberto Motta.

En la actuación de los "Lunes de Bellas Artes", el día 15 a horas 19 en el local del Instituto actuarán especialmente invitados el poeta chileno señor Carlos Casassus y la pianista señorita Alicia Flix. El primer recitará composiciones suyas seleccionadas para esta actuación y la señorita Flix ha preparado un programa de música selecta.

## MATRIMONIOS.

Se ha concertado el compromiso matrimonial de la señorita Zaida Llanos Legarra con el señor Carlos Gonzales Eduardo, cuyo enlace será ben decido en privado el miércoles proximo.

## RELIGIOSAS.

El día lunes se oficiará en la basílica de Nuestra Señora de La Paz una misa de cubo de seis meses en memoria del que fué señor Emilio Campos.

## PERSONALES.

Por la combinación internacional del viernes, viajó a Antofagasta el señor Hugo Silva, distinguido Director de "El Mercurio" del vecino puerto. El señor Silva retornara a La Paz en breves días más.

## EN EL TEATRO PRINCESA.

En matinal: "En el crisol de la calle" y en matinee, tan da y noche: "Rose Marie".

## ENFERMOS.

Continúa delicada la señora Carmen Paccleri v. de Vi-

ñeira.

—Enferma la señora Emi-

## VIAJEROS.

De Antofagasta, el señor Juan Luis Salavino, consuli de Bolivia en ese puerto.

El día de mañana llegará de Quechisla, procedente de Buenos Aires el señor Carlos Victor Aramayo, en compañía de su esposa, señora María Renee Turkerman.

A Cochabamba, el coronel don Rafael Gonzalez Quin.

—De Cochabamba, el señor Germán Rivero Torres.

—De igual procedencia la señora Elvira Rivas de Rodriguez.

## EL VIERNES DEBUTA FATA MORGANA EN LA COMEDIA



Un virtuoso de la comedia el de la empresa del Teatro de la Comedia contratar para su sala el moderno y novedoso espectáculo de transformismo que presenta esta Morgana, artista de fama mundial, que ha recorrido triunfalmente los escenarios de los principales teatros de Europa y América.

Puede decirse que después de la muerte del gran Frégolet, genial creador de este difícil género teatral, nadie, hasta ahora, había logrado con verdadero éxito, hacer revivir este espectáculo, que requiere en quien se dedique a él una tan extraordinaria multiplicidad de facultades.

Fata Morgana, actriz de gran talento interpretativo, que habla siete idiomas y ha viajado por todo el mundo, observando las costumbres y los tipos característicos de cada país, aprendiendo sus bailes y sus canciones, puede en forma maravillosa encarnar sin mayores dificultades los numerosos y variados personajes que pueblan sus comedias musicales. Su arte dinámico y distinguido, no solamente la atención del público, sino también el corazón, en la noche de su debut ha de obtener todo el éxito que merece.

## BUENA GRATIFICACION

Se dará una buena gratificación a la persona que dé razón de la libreta de desmovilización perteneciente a Lucio Aliaga, No. 65000, extraviada junto con otros documentos el día 12 de los corrientes en la región de Miraflores. Dirigirse a esta imprenta.

## AL COMERCIO IMPORTADOR

Para conseguir prontitud y rendimiento en sus negocios comerciales, dirijase a ARTURO MONTECINOS. — Despachos de Aduanas. — La Paz. — Montecinos, 754 Casilla, 272. — Para comisiones personales y eficaz en remisiones aduaneras, en contacto con agencias en el extranjero.

## SE VENDE

PAPEL BLANCO PASADO EN ESTA IMPRENTA A LOS PRECIOS MAS BAJOS DE PLAZA.

## PRONTO

# STUDEBEKER 1938

MATIAS SAPEK Distribuidor general para Bolivia  
Calle Federico Luazo No. 207 Casilla No. 144



## Prosique hov el torneò de pelota vasca

INVADE LA POLITICA LOS CAMPOS DEPORTIVOS?

La verdadera confabulación surgida en los Estados Unidos en contra de Max Schmeling, que impidió a este boxeador, ocupar el sitio que le corresponde en el escalafón de los pesos pesados y el campeonato mundial, ha sido calificada por los expertos de todo el mundo como un acto de violencia, que se encuentra renido con la concepción sana del deporte. Se dijo en aquella ocasión que tal acto podía ser considerado como parte del boycott anti-nazi, que ha tomado gran fuerza en la Unión.

Creíamos que sería ese un acto aislado, que por ese mismo aislamiento constituiría una excepción a la regla. Parece que, sensiblemente no sucederá así. Noticias provenientes de Roma dan a entender que existe en los círculos atléticos mundiales una profunda división originada por divergencias políticas.

Durante el verano último, un equipo de atletas norteamericanos visitó a Europa, realizando presentaciones en las principales capitales del viejo mundo. Por razones que oficialmente se ignoran, el equipo yanqui omitió en su itinerario a Alemania. Parece evidente que la causa de esa omisión fue una vez más el boycott anti-nazi.

Ante ese acto anti-deportivo, que mezcla el deporte con la política, el Presidente de la Federación Internacional de Atletismo Amateur, B. O. Ekelund, sueco de nacionalidad, ha dirigido, por instigación del comité ejecutivo de ese organismo, una carta a Jeremías Mahoney, presidente de la Unión Atlética Norteamericana y otra a la Unión misma.

Se dice que en esas comunicaciones Ekelund pide que los norteamericanos se retracten del boycott anti-nazi antes del 31 de diciembre. Agrega que si no se formula antes de esa fecha la retractación, la consideración del desafío de los Estados Unidos será incluida en la tabla de la reunión que se verificará en Londres en el mes de marzo venidero.

Ante estos actos originados por instigación de fuerzas invisibles, es necesario plantear el problema de la invasión de los campos deportivos por la lucha política que sacude al mundo actual. Hasta ahora el ideal deportivo no había conocido fronteras ni las ideas políticas habían tenido cabida en los congresos deportivos. Permitirán los verdaderos deportistas de todo el mundo que las canchas se conviertan en campos de lucha político-social? Esperamos que no sea así.

Pero, en deporte, como en otras actividades humanas, los intereses creados actúan, generalmente a la sombra. No es muy posible que el excesivo celo democrático de los atletas norteamericanos obedezca a una prisión judía, muy probable puesto que el presidente de la Federación Atlética Norteamericana, Jeremías Mahoney, pertenece a esa raza?

Y detrás del movimiento de depuración deportiva no se agitará la influencia invisible de un dirigente de ojos rasgados y adorado del Mikado?

Esto es muy posible, puesto que los japoneses tendrán en la Olimpiada de Tokio a los norteamericanos como a sus más ponderados rivales.

Esta intromisión de actividades ajenas al deporte debe ser combatida por los aficionados de todo el mundo. En otra forma, las canchas deportivas se convertirán en un nuevo campo de lucha agria entre fascistas y comunistas o entre demócratas y nazis.

HOY DEFINEN POSICIONES LOS EQUIPOS DE DIVISIONES INFERIORES. — LOS CUA-DROS ACTUANTES

El campeonato local de pelota vasca ha de proseguir el día de hoy en el frontón de Miraflores, con la participación de varios equipos de divisiones inferiores. El domingo pasado no fueron realizados algunos encuentros por la inconcurrencia de varios jugadores, desistiendo la mañana deportiva. Sabemos con este respecto, que la Asociación Departamental ha tomado las medidas necesarias para hacer que se presenten los jugadores en los partidos de hoy, a fin de que el certamen que ha logrado prestigio, el favor y la simpatía de la afición, tenga hoy una jornada brillante.

**PENULTIMA REUNION.**—

Con los encuentros del día de hoy en Miraflores, han de definir posiciones algunos de los contendientes, para jugar los últimos partidos el domingo próximo. Por informaciones que hemos recogido de fuente autorizada, sabemos que los dirigentes de la Asociación Departamental, preparan un acto especial que se realizará después del campeonato, en el cual se hará entrega oficial y solemne de los trofeos a los equipos vencedores.

Seguramente que el programa de hoy que comprende a varios equipos de reconocido prestigio, ha de tener éxito. Estos encuentros deberán sujetarse al siguiente fixture:

**MAÑANA, CUARTA CATEGORIA**  
Horas 9.— The Strongest; jugadores: Roberto Guzmán-Wal-

**TERCERA CATEGORIA**  
Horas 9 y 30.— Bolívar; jugadores: Angel Pérez-Hugo Salcedo versus Northien; jugadores: Vicente Aguilar-Juan Peralta.

**TERCERA CATEGORIA**  
Horas 10.— Unión Victoria; jugadores: Marcelino Pareja-Armando Morales versus Los Indios; jugadores: Luis Antequera-W.Guillermo Alvarez.

**TERCERA CATEGORIA**  
Horas 10 y 30.— The Strongest; jugadores: Julio Montañón-Juan Rivera versus Junin; jugadores: Julio Pallares-Sabino Guerrero.

**TERCERA CATEGORIA**  
Horas 9 y 30.— Bolívar; jugadores: Angel Pérez-Hugo Salcedo versus Northien; jugadores: Vicente Aguilar-Juan Peralta.

**TERCERA CATEGORIA**  
Horas 10.— Unión Victoria; jugadores: Marcelino Pareja-Armando Morales versus Los Indios; jugadores: Luis Antequera-W.Guillermo Alvarez.

**TERCERA CATEGORIA**  
Horas 10 y 30.— The Strongest; jugadores: Julio Montañón-Juan Rivera versus Junin; jugadores: Julio Pallares-Sabino Guerrero.

**TERCERA CATEGORIA**  
Horas 15.— Bolívar; Angel Pérez-Hugo Salcedo versus Deportivo Policial; Sixto Nieto-Ernesto Oblitas.

**TERCERA CATEGORIA**  
Horas 14.— Unión Victoria; Modesto Bernal-N. Baldellón versus Los Indios; Alfredo Peralta-Rodolfo Meyer.

**CUARTA CATEGORIA**  
Horas 14 y 30.— Junin; Francisco Aruquipa-Santiago Cárdenas versus Deportivo García; Teófilo Laurel-Max Laurel.

**TERCERA CATEGORIA**  
Horas 15.— Bolívar; Angel Pérez-Hugo Salcedo versus Deportivo Policial; Sixto Nieto-Ernesto Oblitas.

**TERCERA CATEGORIA**  
Horas 15.— Bolívar; Angel Pérez-Hugo Salcedo versus Deportivo Policial; Sixto Nieto-Ernesto Oblitas.

GONG!

EL CHACO EN LA AV. ARCE

El otro día tuvimos una reminiscencia inesperada de los viejos tiempos del Chaco y nada menos que en la Avenida Arce. Como todos saben allí funciona el polígono. Van a hacer puntería los que no tuvieron tiempo de hacerla en la campaña, o no balearon suficientemente y siguen encantados con la música del tiro.

Bueno. Este Chungara, combatiente sufrido y de los auténticos, a pesar de no pertenecer a la LEC, pasaba tranquilamente por esa avenida cuando de repente le acariciaron los oídos, los inconfundibles silbidos de un Mauser 7,65 mm. Por prudencia se agachó un poco y vio que los transeúntes pasaban al arrastre convertidos en vulgares "satnadores" por la acera. Un nervioso, recordando pasajes amargos levantaba las manos, entregándose prisionero al enemigo desconocido. Aquello era formidable. Tuve que hacer esfuerzos inauditos para no gritar al Asalto! porque me tincaba fácil el combate a pesar del tiro. Unos tipos por no perder la costumbre, y que venían de Obrajes, iniciaron el repliegue a Calacoto. No querían pasar, a pesar de mis insultos. Estaba recia "la tostadera" en el Polígono, y no contra los blancos que tienen al fondo sino contra la calle. Un rato me puse francamente nervioso porque me palpé y no tenía caramañola, me tranquilicé enseñando diciendo que sonso el tipo! si estamos en La Paz, no más... Para estar completa la cosa faltaban los morteros. Un niño bien pasó en su automóvil y se puso pálido, más amarillo que el color de su carro. También es embromado oír por primera vez que silben las balas... No me hubieran movido nunca de ahí. Qué recia justificación! Lo único que a ratos me preocupaba, por olvido, era la retaguardia...

Yo no sabía lo que pasaba en el polígono, hasta que de repente cesaron los fuegos. Se habrán retirado... pensé. Cuando de repente salieron unos señores gordos, que no eran "pilas embalsamadas", sino civiles con sus anteojos ahumados y sus escopetas. Me dió rabia ché! Habían sido unos caballeros de la Orden del Desorden o no sé qué, entretendidos en asustar a los emboscados que tranquilamente pasean por nuestras calles, con sus impecables ropas y el cabello bien peinado, pecheando a todo el mundo.

Germán CHUNGARA.

## Los matchs gráficos de ayer

EL DIA DE AYER FUERON REALIZADOS DOS INTERESANTES PARTIDOS. — RENACIMIENTO EMPATO CON INTENDENCIA. — EL MATCH DE FONDO "LA NOCHE" DERROTO A "ARNO". — LA ETAPA FINAL

El programa futbolístico gráfico de ayer, despertó bastante interés en la afición local.

**RENACIMIENTO-INTENDENCIA**

El primer partido de la tarde fué realizado por los cuadros de Renacimiento e Intendencia. El ingreso de los jugadores al campo de juego, fué saludado con nutridos aplausos de la concurrencia. Sorteados los lados inicióse de inmediato, habiendo satisfecho el comportamiento de los jugadores. En el primer tiempo las acciones fueron parejas, pero en el segundo Renacimiento desplegó juego más movido dando lugar a que la defensa contraria tuviese una ardua labor. Terminó el match con un empate a un goal por lado.

**"LA NOCHE"-ARNO.**

El segundo partido estuvo a cargo de los equipos de Arnó y "Noche".

Durante la primera fase del encuentro, las jugadas fueron parejas. Se produjeron muchos momentos apremiantes en ambos lados y terminó el tiempo con un empate a un goal.

Después de los 10 minutos de descanso, ingresan nuevamente los conjuntos. La delantera de **SEGUNDO TIEMPO.**—

Arnó provoca situaciones difíciles para el portero, ya que varias veces

logran burlar a los zagueros y aproximarse hasta la puerta misma del goal, pero, la buena colocación del guardavallas de La Noche y los tiros un poco desviados no consiguen alterar el score.

**OTRO GOAL DE "LA NOCHE".**—

"La Noche" consigue subir la cuenta mediante el alero derecho Herrera, quien recibiendo un pase adelantado, gana terreno entre dos contrarios a los que elude y de 15 metros aproximadamente enfila un fuerte tiro a media altura que deja sin chance al arquero de Arnó. El goal de magnífica factura es aplaudido por el público. Reiniciado el juego, vuelve a presionar "La Noche", mas, un desculdo de sus defensores y un buen ataque de los de Arnó hacen que consigam el empate con un tiro alto del centro forward que venció al guardavallas rival. Termina el partido con 3 goals de "La Noche" y 2 de Arnó.

**COMENTARIO.**—

El programa deportivo del día de ayer, ha sido otra de las brillantes jornadas que los obreros gráficos vienen realizando con motivo del campeonato. Durante los dos partidos, no han sido producidos actos violentos ni menos bochornosos. Los jugadores han demostrado una admirable disciplina

## EL CAMPEONATO UNIVERSITARIO

A las 10 de hoy, proseguirá el campeonato universitario de fútbol en la cancha de la Universidad en el que actuarán los equipos de la Facultad de Finanzas y de Derecho. Aunque se sabe que ciertos jugadores de Derecho no se encuentran en buenas condiciones, este equipo se presentará aún en forma desfavorable.

Finanzas cuenta con algunos buenos jugadores y Derecho, por otra parte, ha realizado varias sesiones de entrenamiento, de manera que se puede esperar que el match de hoy resulte lucido y lleno de alternativas interesantes.

y caballerosidad, al acatar respetuosamente las órdenes y fallos de los jueces, pasando por alto algunos motivos que hubiesen ocasionado serios inconvenientes. El primer match correcto y lucido, mereció un elogioso juicio de la concurrencia. El segundo match, fué también una elocuente confirmación de rectitud e hidalguía.

Con estos partidos, se aproxima el final del campeonato gráfico de fútbol, siendo probable que de esta fecha hasta 15 días más, finalice con todo éxito.

## Importancia del scoutismo

Poco se ha destacado en nuestro medio ambiente la importancia del scoutismo como medio educativo, de formación del carácter y de cooperación y colaboración entre los adolescentes y jóvenes que forman las Brigadas.

Lentamente, sin grandes demostraciones ni exhibiciones se han formado en varios colegios de esta ciudad las Brigadas de exploradores, que aumentan continuamente el número de sus componentes, contribuyendo en esta forma a su educación integral.

Entre los defectos de nuestro sistema educativo uno de los más salientes es la falta de educación. En muchos colegios públicos y privados se instruye regularmente a los alumnos, pero no se les educa. Y la misión pedagógica debe propender a armonizar la instrucción con la educación física, intelectual y moral.

La organización mundialmente conocida de los exploradores tiene en este aspecto una importancia que es necesario destacar y subrayar, a los educadores la implantación de estos cuadros juveniles en todas las escuelas de la República.

**COLABORACION A LA INSTRUCCION.**—

Desde luego, una Brigada de exploradores premia el esfuerzo de los estudiantes, permitiendo el ingreso a sus filas sólo a aquellos educandos que obtienen buenas calificaciones en los diferentes ramos de enseñanza. Este aspecto de selección complementa la labor de instrucción de una manera evidente.

**EDUCACION FISICA.**—

Al mismo tiempo, durante las excursiones periódicas que realiza, obliga a los muchachos a

desarrollar un esfuerzo físico que afecta, el cuerpo de exploradores, con sus reglas de hidalguía y caballerosidad desarrolla entre los asociados el aspecto moral que muchas veces los profesores no saben inculcar en sus alumnos.

**ESPIRITU DE CUERPO.**—

Pero no basta que un explorador sea fuerte y aprovechado en sus cursos. Existen cualidades que no pueden adquirirse con el estudio y el ejercicio físico. Y a esas cualidades se dirige también la organización de los exploradores: el espíritu de cuerpo, la camaradería sana y la iniciativa particular, cualidades todas ellas que si son bien encaminadas deben dar al cabo de un tiempo prudencial resultados óptimos.

**INICIATIVA.**—

Una salida semanal al campo abierto enseña a los jóvenes muchas cosas que no aprenden en las aulas. Alejados de los centros habitados deben los exploradores desarrollar una acción nueva. Se ven obligados, entonces, a valerse de sus propios medios: preparar sus comidas, vencer los obstáculos que opone la naturaleza a su avance, comunicarse entre ellos por medio de telegrafía sin hilos y desarrollar muchas actividades que en su permanencia en las ciudades ignoraban por completo. El explorador sabe que puede muy poco por sí solo. La Brigada al unir los esfuerzos de todos ellos les enseña la importancia del espíritu de cuerpo. Finalmente al convivir uno o varios días en el mundo habitado o de los centros conocidos, los jóvenes desarrollan una amistad más fuerte y más sana que la camaradería de colegio.

**ASPECTO MORAL.**—

A lado de esas saludables

**VINCULACION INTERNACIONAL.**—

Bastaría la enumeración de esas hermosas aspiraciones, que muchas veces se convierten en realidades palpables, para hacer aconsejable la implantación del scoutismo. Pero hay aun más. Durante el último tiempo hemos tenido ocasión de descubrir un nuevo aspecto que viene a sumarse a las consideraciones anteriores. Y es el de la vinculación internacional. La visita de los scouts chilenos de un colegio de Concepción (Chile) y el viaje de la Brigada Loyola a Lima han dado lugar a manifestaciones de simpatía que han contribuido de una manera singular al acercamiento internacional.

Muchas veces existen en medio de la enseñanza prejuicios que interponen vallas para el verdadero conocimiento entre una nación y otra. El conocimiento y la amistad que nacen con los viajes de exploradores permiten el cabal conocimiento de juventudes de uno y otro país, en la edad más propicia de la vida. Y nacen vínculos de amistad que contribuyen más tarde a la unión internacional de una manera mayormente efectiva que muchos embajadas.

Ante esos efectos de tanta importancia, es preciso convenir en la necesidad de que se amplie el número de estas interesantes organizaciones. Enviamos a todas las Brigadas scoutistas nuestro cordial saludo y nuestra felicitación sincera, deseando que persistan en la noble tarea que se han impuesto.

## COMERCIO GANO REGLEMENTARIO

Entre los equipos de Finanzas y de Comercio debía llevarse a cabo el día de ayer un match por el campeonato universitario, pero no habiéndose presentado el equipo de la Facultad de Finanzas dentro del tiempo señalado por el reglamento, el de Comercio autorizado por el referee marcó el goal reglamentario. Lamentamos, la poca seriedad del equipo de Finanzas, que ha venido a deslucir su actuación con la falta de ayer.

## ANIBAL MOLLINEDO RINDIO AYER EXAMEN DE ABOGADO

A las 14 de ayer, en el salón de actos de la Corte Superior del Distrito y ante el tribunal presidido por el señor Estimiro Valdez, fueron integrados por los vocales Simón Barrera, Samuel Pizarroso, Néstor Guillén y Tomás Monje Gutiérrez, rindió el examen para optar el título de abogado el señor Anibal Mollinedo.

## ALFREDO MOLINA LESIONADO

El conocido futbolista Alfredo Molina del "Club Bolívar" que tan destacada actuación tuviera en las filas de dicho club, sufrió antier en la mañana una lesión en la pierna izquierda, al efectuar los ejercicios de entrenamiento en su equipo.

Permanecerá hospitalizado por unos días.

Lamentamos el accidente que posiblemente privará a la escuadra celeste por algún tiempo, de la actuación de uno de sus buenos jugadores.

El día de ayer, en el salón de actos de la Corte Superior del Distrito y ante el tribunal presidido por el señor Estimiro Valdez, fueron integrados por los vocales Simón Barrera, Samuel Pizarroso, Néstor Guillén y Tomás Monje Gutiérrez, rindió el examen para optar el título de abogado el señor Anibal Mollinedo.